

ДІЛО

ВИСІДІТЬ ЩОДНІ ВРАНЕ.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.
Телефон Редакції й Адм.: 229-41
Телефон Друкарні 229-26
Адреса для телегр.: Діло Львів
Корто: П. К. О. Львів 504.000.
" Банку Чеських Леріон.
Прага „Діло“.
Рукописів не зворотимо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5.00 зол.
Чвертьрічно 15.00 „
Піврічно 30.00 „
Річно 60.00 „
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. У ЧЕ-
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.,
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.
ОДИН ПРИМІРНИК 35 сот.

Зміст.

БОГДАН ЛЕПКИЙ.

СПОМИН.

- Богдан Лепкий: СПОМИН (вірш).
Д-р Кость Левицький: ГРОМАДЯНСЬКА ХАРАКТЕР-
НІСТЬ СИМВОЛОМ ВОСКРЕСЕННЯ НАЦІІ.
Володимир Кузьмович: ДЕЛІКАТНА СПРАВА, ЯКОЇ
НЕ ОБІЯТИ.
з. Адам Станкевич: БІЛОРУСЬКИЙ ПРИВІТ УКРА-
ІНЦЯМ.
Д-р Іван Раковський: ПОТРЕБИ УКРАЇНСЬКОЇ НА-
УКИ.
П. Карманський: ВЕЛИКОДНЯ ПРИГОДА (фейлетон).
Д-р Ол. Надрага: ВОСКРЕСНА УТРЕНЯ У ВОЛОСЬ-
КІЙ ЦЕРКВІ (фейлетон).
П. Карманський: ЯК ВІН ВОСКРЕС... (вірш).
Іван Кедрин: ЧИ МОЖЛИВА У НАС КОНСОЛІДАЦІЯ?
Володимир Бірчак: МІНІАТУРИ (фейлетон).
Остап Луцький: ТАЙЛЕРАН — КУПЕР.
Марійка Підгірянко: ДНІ ВОСКРЕСНІ (вірш).
Д-р Степан Баран: ЗЕЛЬМАН І МЕНДЕЛЬ.
ЛІТЕРАТУРНА СТОРІНКА: Нагорода ім. В. Стефаника
за найкращу повість 1937 р. — Пушкін "родатком
до Шевченка".
НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ: С. Гординський: Справжнє об-
личчя українського мистецтва Сов. України
НА МУЗИЧНІ ТЕМИ: Антін Рудницький: Фестиваль
української музики.
ТЕАТР І КІНО: О. Боднарівч: Що приніс останній
драматичний конкурс?
ЖІНОЧА СТОРІНКА: Ірина Домбчевська: Свята ко-
линь. — Великодній стіл.
ЕКОНОМІЧНИЙ ОГЛЯД: Володимир Неосторович: Туга
за „піоніризмом“.
СТОРІНКА МОДЕРНОЇ ТЕХНІКИ: Д-р Андрій Ласто-
вецький: Поворот панцирників.
СТОРІНКА ЕЛЕКТРОТЕХНІЧНА: Інж. Роман Крохм-
люк: Як награвляють грамофонові кружки.
АРХЕОЛОГІЯ ТА МУЗЕЙНИЦТВО: Ярослав Пастер-
нак: Дністер в археології. — Із закарпатських
музіїв.
З ПРИРОДИ І ЖИТТЯ: Б. Галібой: Любов у наших
часах. — Чи існує життя на далеких зорях?
Д-р Тит Бурачинський: НЕПОПУЛЯРНА СПРАВА НА-
РОДНОГО ЗДОРОВ'Я.
М. Рудницький: ЛИСТ ДО МІЛІОНЕРА (фейлетон).
Галактіон Чіпка: ЧУДО-ПАСКА (малий фейлетон).
БАЖАЮТЬ ВЕСЕЛИХ СВЯТ.
44-Х УКРАЇНЦІВ ПЕРЕД СУДОМ.
ОСТАННІ ВІСТКИ.
НОВИНКИ. — СПОРТ. — РАДІО.

ПРИГАДУЮ СОБІ, ЯК СЕМИЛІТНИМ ХЛОПЦЕМ,
НАРВАВШИ НА ВАЛАХ ФІЯЛОК СИНІХ,
РОСИСТИХ, СВІЖИХ, А СУМНИХ, ЯК ОЧІ
СИРІТ БЕЗДОМНИХ, БІГ Я В ЦЕРКВУ НАШУ,
ПОХИЛЕНУ, СТАРЕНЬКУ, МХОМ ПОРОСЛУ...
БУЛА ВЕЛИКА П'ЯТНИЦЯ, ДЕНЬ СМУТКУ.
ВОРОТА ЦАРСЬКІ ЗАМКНЕНІ, — НА ПЛИТІ
ЛЕЖАВ ХРИСТОС.

І З ДОЛОНЬ ЙОГО ПРОБИТИХ
І З ГОЛОВИ, ЗПІД КОЛЮЧОК ТЕРНОВИХ,
СПЛИВАЛА КРОВ. ГОРІЛИ СВІЧІ ЯРІ,
І ДИМ ВІД НИХ, ЯК СЕРПАНОК СНУВАВСЯ
КРУГОМ ПО ЦЕРКВІ.

В ГОЛОВАХ СТОЯЛИ
ЯЛИЧКИ ДВІ, ПОМЕЖИ ПЛИТИ ТКНУТІ,
І ПАХЛИ. ТИХО БУЛО І СВЯТОЧНО
ПЕРЕД ЛИЦЕМ ГОСПОДНЬОГО ТЕРПІННЯ —
СВЯТОЇ ЖЕРТВИ.

ВІД СЕЛА, КРІЗЬ ДВЕРІ
ВБІГАВ ДАЛЕКИЙ ГАМІР, ВІДГУК БОЮ,
ЩО ДЕНЬ І НІЧ ЙДЕ ЗА ЖИТТЯ НЕВПИННО,
А КРІЗЬ ВІКНО ВІДЧИНЕНЕ ВЛИВАВСЯ
ВІД ЦВІНТАРЯ СПОКІЙ ГРОВІВ, МИР-МИРА.
ДО НІГ ХРИСТОВИХ КЛАЛОСЬ СОНЦЕ ЯСНЕ,
АЛЕ ЙОГО ВОНО ВЖЕ НЕ ОГРІЛО.
ЛЕЖАВ ТАКИЙ ЗНЕМОЖЕНИЙ, БЕЗСИЛИЙ,
ЩО ДИВЛЯЧИСЬ НА НЬОГО ГОДІ БУЛО
ПЕРЕД ТЕРПІННЯМ НІГ НЕ ПРИКЛОНИТИ...
ПРИГАДУЮ СОБІ, З ЯКИМ ТРЕМТІННЯМ
ДУШІ, ЦІЛУЮЧИ ХРИСТОВІ НОГІ,
КЛАВ Я ФІЯЛКИ БІЛЯ ПЛАЩЕНИЦІ,
ЩОБИ ХОЧ ТИМИ КВІТАМИ ДРІБНИМИ
ВЕЛИКІ БОЖІ МУКИ ОБЛЕГЧИТИ.
А НИНІ...?

НИНІ СТАЮЧИ НАД ГРОВІВ
ГОСПОДНІМ, В ЦЕРКВІ КАМ'ЯНІЙ, У МІСТІ,
І ДИВЛЯЧИСЬ НА ТИХ, ЩО ЙДУТЬ ДО НЬОГО
З ШЕПТОМ МОЛИТВИ НА УСТАХ, А В СЕРЦІ
З ПРИТАЄНИМ БАЖАННЯМ ЗЛОБИ І ПОМСТИ,
Я НЕ КВІТКИ СКЛАДАЮ, А ПИТАННЯ.
ГІРКЕ Й ТРІВОЖНЕ, ЯК КОЛИСЬ ПИТАВСЯ
ПОЕТ, ПРОРОК НАШ: „ІСУСЕ, ХРИСТЕ, БОЖЕ!
ЗАЩО І ЗА КОГО ТИ РОЗПИНАВСЯ?“

Д-Р КОСТЬ ЛЕВИЦЬКИЙ.

Громадянська характерність символом воскресення нації.

Теперішня атмосфера душності, що нас
тривожить і придавляє, яка проявляється у не-
примирних суперечних думках і свавільному роз-
биванні громадянства, надзвичайно ослаблює
нашу національну енергію, яка має стояти на
сторожі всіх наших здобутків і змагань, загро-
жених важким лихоліттям. Найболючіше відчу-
ємо ту гнітучу атмосферу, коли пригадуємо
над українською майбутністю: події, не
звертаючи на нас уваги, пливають попер нас і про-
ти нас. Це наші страстні думки, невеселі думки,
які не дозволяють радіти цьогорічним Великоднем.
Ось нпр. політичний орган станіславської
влади Григорія Хомишина обізвався неза-
вжди до українських послів і сенаторів із запитом,
як вони могли голосувати за бюджетом держави,
коли переводиться колонізація. При цій нагоді
відповів єпископ Хомишин УНДО-ві, що „Нова
Зоря“ — це власність Товариства священників
імені св. Йосафата, а сам єпископ стоїть понад
усякими політичними партіями й організаціями,
тим більше, що у нас — мовляв — нема таких
політиків, на котрих можна би полагати. Це не-
звичайно важка політична енуціяція Ексцелен-
ції єпископа...

А до цього додав єпископ Хомишин, що
ідеологія його Української Народної Обнови
дуже далека від ідеології УНДО, як небо від
землі, і тому він порадив послам своєї „УНО“,
щоб вони вступили як члени до Парляментарної

Репрезентації „УНДО“ і там фігурували як чле-
ни УНДО, а не „УНО“, — щоб не розплисти в
УНДО... На це знову обізвався громадянин з
другого боку і сказав: чому Преосвященний
вислав своїх послів до грішного УНДО, а не
призначив їх як окрему групу, що мала би про-
повідати високу ідеологію „УНО“ на визволен-
ня українського народу. Бож змарнувати носіїв
високої ідеології в такому важкому часі — це
велика шкода...

Не дивися, що той черговий виступ Прео-
священного не причинився до об'єднання, а до
дальшого розладу в українському політичному
таборі. Але „Нова Зоря“ не вірається свого
привичного шляху. І ось у числі з 11 квітня ц. р.
у „Слові до наших послів і сенаторів“ знову
якийсь „виборець“ погоджується зі зневажли-
вим висловом якогось закостенілого австрійсько-
го гофрата, начеб наші послі за часів Австрії
займалися тільки „хлополапством“, — і так само
нинішні послі, — а переїхавшись безтурботно
по всіх українських послів, подає згорі засіб
спасення сучасної нашої політики: „попрацювати,
так сказати, з олівцем в руках: вказати втра-
ти... і підняти весь край, щоб домагався свого“...

У чім було це „хлополапство“ — не знати,
зате всі знаємо, що такі легкодушні фрази й об-
рази мстяться: не вільно обманювати народу, а
„Нова Зоря“ повинна знати, що це гріх, заборон-
ений християнською етикою. І це повинен знати

Нова книжка.

ВОЛОДИМИР БІРЧАК:

ЗОЛОТА СКРИПКА

Нова збірка оповідань відомого письменника

Обсервація, нові теми,
гумор і дотепМожна дістати в Адміністрації „Діла“
Ціна 2 зол., поштова пересилка 30 сот.

Єдиний християнський склад

993 12-00

ГОТОВИХ МУЖЕСЬКИХ ОДЯГІВ

СУКНА І МАТЕРІАЛІВ НА ОДЯГИ

ТАДЕЙ ЦВЕТАВЕР

вул. Коверника ч. 5.

Тел. 238-43.

шановний наш „виборець“, тим більше, що він зараховує себе до виборців з передвоєнних часів: тоді він певне працював з нашими економістами посланими Олесницьким, Войнаровським, Омишківським, Залозецьким та іншими, яких ніхто жба не називає „хлополапами“. Вони дійсно працювали „з олівцем в руках“ і не годяться кидати на них за їхню велику й хосенну працю каменем. У здоровому громадянстві такі нездорові газетні статті неможливі.

У пошукачів ліків на нинішню розбіжність думок чуємо запит: хто і що може об'єднати український народ? І зараз почули ми в дискусійній статті „Діла“ таку відповідь: „Підготовлений Комітет для скликання Всеукраїнського Національного Конгресу! Він є нині відповідальний за цю справу і за ним відповідальне слово!“

Тимчасом це заворожене коло, бо Всеукраїнський Конгрес — це тільки формальна сторінка завершення об'єднання провідної політичної думки, а сама суть справи в тому, щоб витворити ширшу охоту і добру волю та розуміння потреби співпрацювати над реалізацією того ідеалу, який ніби об'єднує всіх українців. Оце головна вимога, яку висуває наша важка дійсність та яка губиться на манівцях громадянської характерності, — коли одні других хочуть вловити і пережити, — аніж: ніякого підходу до високої справи...

Та нікуди правди діти, що й у наших центрах не всюди здорово діється. Бо й дехто з провідних громадян намагається для особистих забаганок поборювати управи установ, хоч би неестетичними засобами, коби тільки на своєму поставити, — не зважаючи на недобрі або й погубні

наслідки для національного життя. Тут не треба аж показувати на збори „Рідної Школи“, „Земельного Банку Гіпотечного“ або інших ділових спілок... А внаслідок таких подій годі дивуватися, коли потім на селах гурра-патріоти воюють зі всіма, хто не хоче признати їхньої диктатури, або коли наш світ у своїй сучасній депривації хапає за ніж чи кріс і за щонебудь у вікно стріляє. Це вже страшно!

Находимося на хибному шляху взаємного поборювання себе, замість боротися зі спільним лихом і поборювати погані вчинки — добрими ділами. У нашому громадянстві були й давніше, у передвоєнному часі, тенденції нищити комусь немилі особи, але розважливі громадяни до цього не допускали і такі маняки перевелися були; сьогодні вони скрізь на громадянському фронті.

Добрі і доцільні шляхи для організованого українського громадянства, що творить стрижень нації, це характерна діяльність для здійснення нашої провідної думки та приєднування до цього всіх громадян, щоб не лукавили у ділах та творили беззастанно дійсні національні цінності на всіх ділянках життя. Для громадянської праці є у нас місця пребагато. Нові ділячі доростають — і треба всім разом ставати до діла. А до того діла мусить бути у нас своя віра і мораль, — що тільки чистим серцем і праведним духом дійдемо до мети — воскресення обновленої нації! Це тайна успіху нашої праці! Без цього не підемо вперед.

Тому отого оздоровлення бажано з Воскресінням Христовим усьому нашому українському громадянству.

Фабрика кілків „ДЕНДРА“

складає цю дорогою всім своїм Шан. Відборцям, Торг.-Промисловим Кругам і Приятелям найщиріші побажання

ВЕСЕЛИХ СВЯТ! — ХРИСТОС ВОСКРЕС!

ВОЛОДИМИР КУЗЬМОВИЧ.

Делікатна справа, якої не обійти.

Гострий присуд у чернівецькому процесі за зневагу румунського національного гімну відбився стоголосим відгомном усюди, де живуть українці. Безперечно, це дрібна справа, проте вона викликала не лише чуттєвий рефлекс. Багато з нас поставило собі питання: чи існує можливість подібної ситуації в Польщі? Не уявляє найменшому сумнівові, що за всіма перипетіями цього процесу, за поведінням підсудних, свідків, оборони, за реакцією української преси і громадянства, тут і там, слідував пильно ще хтось... Слідкував за одною простою причиною: реакція недержавної нації на державний гімн — це показник чи мірник, як далеко зайшов та які вигляди має процес державної асиміляції. Це є те загальніше, важніше підлога тієї дрібної, здавалося би, події, якою була демонстрація українських студентів у Чернівцях.

У чернівецькому випадку маємо такий тип державної практики: маємо вимогу чуттєвого підходу (любви) до держави — без національно-політичної рекомпенсації. Без сумніву цей тип у теперішніх державах домінуючий. Його сформулював у найзагальнішому виді чеський міністр д-р Крофта в грудні м. р. у Карлсбаді так: Німців можна признати „другою державною нацією“ під умовиною, що вони зростуться чуттєво з чеською республікою і признають її своєю справжньою батьківщиною. Еквівалент за це — у формі неокреслених культурних концесій і неустійливого покищо впливу в правлінні державою — обіцяв міністр Крофта з хвилиною, коли державна лояльність чеських німців проявиться в ділах. Отож це першество чинів меншин перед актами держави, це відвернення політичної логіки, яке обов'язує лише меншини, є чи не найістотнішим внутрішнім, скажім, завузленням

у сучасних національно неоднородних державах. Спершу співання державних гімнів, чуттєве злиття зі змаганнями держави, з її безпекою, експанзією, турботами і щойно потім визнання нею тих чуттєвих потреб меншин, які... ще залишаються. Не синтез вищого ряду, лише ідейна павпериція, не пошуканка за правом бездержавних націй, яке зрівняло їх перед змагом культур, дало б їм рекомпензату за брак власної держави, — лише спихання їх до приземних комплексів, де остаточним відруком волі до життя є розпука.

Та ми поставили питання, чи в Польщі можлива подібна ситуація, як у Румунії. Цим питанням не хочемо випереджувати фактів, ані їх викликати. Хочемо просто піддати аналізу окреслену логіку події, яку сьогодні мають місце, та які здебільша промовляють як „делікатні“. Коли вжити слів одного польського публіциста, до них не підходять просто, лише „прикучивши“.

Отож вимогу чуттєвого впростання в ідейний патос польської держави подибуємо на кожному кроці. Тут не важна форма тієї вимоги, важне те, що вона є і що українські громадяни чи уста-

НОВОЧАСНІ МЕБЛІ

ЕДВАРДА КЛЕБАНА

Львів, Чарнецького 2. Тел. 270-45.

СПАЛЬНІ, ІДАЛЬНІ, КАБІНЕТИ, по дуже низьких цінах. Вироби виключно власного виробу.

нови щораз частіше знаходяться в ситуації, яка ще перед двома-трьома роками була не до подумання. Чи було, скажім, перед трьома роками можливо, щоб українська центральна „раділа“ своїм низовим клітинам вивішувати державні прапори на польське державне свято? З другого боку кожному ясно, що така „раділа“ має свої якнайдаліш конвенції, з яких не можна не адавати собі справи. Теж ясно, що з „приватних“ починів, на неофіційну „пораду“ офіційних місцевих чинників, повстає незаметно важний політичний стан, у якому раптом опиняється цілий народ.

Як відомо, „воно почалося“ від шкіл. Школа дістала приказ святкувати державні свята, якнайбільш радісно, торжественно. Згідно з вказівкою б. куратора Питляковського, навіть „шкільні стіни мають декларувати чинну лояльність“. В наслідок прийшла реакція молоді, яка закінчилась повною її моральною і фізичною девастацією.

За два золоті цілий місяць Станіслав Рикер

фрізівський мистець

ул. Валова 11 а.

поручає вибавлений мужеский і жіночий салон. Абонемент на голення 2—3 зол. Тримка оцидильна наліпша 7 зол. — Манікір 50 сот. — Волоса оцидильна життям тільки 300. 1'30. — Брови та ви 80 сот. 3-6

цією. Однак держава свою вимогу таки перевела, хоч може не в первісному вигляді. Пригадаймо справу державних гімнів по наших вселюдних школах. Іх теж уже співають, що правда, здебільша діти молодших річників, але співають.

Чи сьогодні вчительська формація, головню ця нова, що тепер наростає, подібна до цієї зперед п'яти до десяти років? Хай на це питання відповість по совісті самі вчителі. Перед кількома роками прилюдний похід молоді державної української гімназії в Тернополі підчас державного свята врешті-решт довів до розв'язання цієї гімназії. Сьогодні молоді не лише державних, але й приватних шкіл машерує вулицями міста акупі з польською підчас покищо спортивних або подібних імпрез і ніякий з українських послів, як колись небіжчик Галушинський, не називає цих походів „суб югом“. Сьогодні на зборах української централі являються польські представники і українське громадянство вважає це в порядку. Чи було це можливе перед кількома роками?

Отож, чи ці події мають окреслену логіку? Думаємо, що не трудно її добачити. Не трудно теж признати, що впростання українського життя в польській державній ідейній комплексі відбувається, що це відбувається з надзвичайними жертвами і що форма його другорядна. Чи важне те, що у 1937. р. українські низові установи вивішують за порадою своєї централі державні прапори в одному лише повіті?

Здається, тут не має значіння ані мотив, ані те, що сталося це в одному місці. Скоро прийдуть усі повіті, нпр. у 1938. р., на мотив тоді забудуть. Та сама логіка каже, що прийдуть іще й далішні вимоги, глибші й сильніші. Може приїде вимога співати державний гімн у приватних школах.

Чи ширимо дефетизм друком? Думаємо, що ні. Робимо прості висновки.

По-друге, чому бояться бачити ці речі такими, якими вони є в дійсності, чому не додумати їх у їхній правдивій розв'язковій логіці до кінця? Адаже краще давати власну інтерпретацію семій статті польської конституції: „Вартістю зусилля і заслуг громадянина на річ прилюдного добра будуть міряти його праці до впливу на прилюдні справи“, — ніж перед тією інтерпретацією ховати голову в пісок. Не знаємо, чи багато сьогодні знайдеться таких ідейних, щоб вивчали довге життя першої статті тієї конституції: „Польська Держава є спільним добром усіх громадян“. Здається, більше є таких, які скоріш повірять, що в найближчій конституції того речення не буде.

Отож це не дефетизм, лише правда, яка йде, або яка вже є, лише ховається стидливо. Хтось сказав, що правда негарна, бо ніхто її не любить, коли вона нага. Однак у політиці не повинна жити ніяка правда. Важно її пізнати і ще важніше — зрозуміти її політичні наслідки. В дану хвилину правдою є, що українське громадянство інакше реагує на вимоги маніфестацій державної лояльності, ніж реагувало колись. Права

дою є теж, що українське громадянське життя врістає в польський державний комплекс і що ми витворюємо вже деякі норми чи форми державного солідаризму. Який-же висновок з цієї правди? Висновок той, що все це відбувається приватним шляхом. Стидливо, ніби нехотя зі серпанком фрази, іноді ; але все це йде і захоплює щораз ширші кола громадянства. Однак ясно, що тієї зміни не можна відірвати від політики і від політичної дійсності, ані не можна перекинути її на поодинокі установи чи групи людей. Саме ця сорочатість нашого поведіння і втеча від вироблення однакового солідарного становища є тою істотною причиною, що наше врістання в державний комплекс відбувається дико, без створення вищих форм синтезу української національної і польської державної рації. Ми тим і себе і державу призвичаюємо до примітивізації, до упрощування цієї незвичайно трудної проблеми, просто до рівняння її в діл. Аналіз нашого прилюдного життя останніх кільканадцяти років, нашого громадянського етосу, наших настроїв і поведінки, аналіз крізь призму державного лоялізму булаб безперечно прецікавою студією.

Сьогодні цієї справи не обійдемо. Не обійдемо ми, себто не втечемо від неї в царину громадянської безвідповідальності. Не втече від неї і держава, себто не вдасться їй зіпхати тих справ з площини високих ідейних змагань у площину приземних комплексів. Чим скорше прийде зрозуміння, що чуттєвий підхід до вимог польської держави можливий лише через такий сам підхід держави до сфери українських національних змагань, тим скорше можлива розв'язка цієї нерозв'язаної досі проблеми.

Ми її поставили. Раді будемо, коли наші читачі передумають її підчас святочних вільних хвилин.

УКРАЇНЦІ!

КУПУЙТЕ ТОВАР ТІЛЬКИ У ФІРМАХ,
ЩО ОГолошуються в УКРАЇНСЬКІЙ
ПРЕСІ.



О. АДАМ СТАНКЕВИЧ 6. посол до союму.

Білоруський привіт українцям.

З нагоди найбільшого Свята Воскресіння Христового осмілююся переслати „Ділові“ і за його посередництвом усьому українському громадянству щирий привіт і „спасибі“ за теплі слова і моральну підтримку, яку ми, білорусини у Польщі, дізнали в останньому часі у зв'язку з ударами, які впали на нас в кінці минулого року. При цій нагоді інформуємо українське громадянство, що алярми про „кінець білорусинів“ ще в кожному разі передчасні: білоруський нарід живе, не вважаючи на всі перешкоди, далі творить свою рідну культуру, бореться за вияви свого національного обличчя і не трагизує віри у своє краще завтра. Наше життя в загальних рисах виглядає ось так:

Білоруське національне відродження розпочалося при кінці мин. століття. Його творцями були Богусевич із своїм славним покликком „шануйте свою білоруську мову, щоб не вмерти“; далі — проф. Епімах-Шипіла, Іван Луцкевич і ін. Найбільший розмах білоруського національного розвитку, вже не тільки культурного, але й політичного, починається від російської революції 1917. року. 25. III. 1918. у Мінську Рада Білоруської Народньої Республіки, що повстала на Всебілоруським Конгресі у Мінську при кінці 1917. р., проголосила державну суверенність Білоруси. Однак зберегти тієї суверенності не вдалося: боротьба на два фронти, східний і західний, була не під силу і закінчилася — риським договором. Більша частина білоруського народу, згідно з совітською статистикою ок. 5 мільйонів (загалом білорусинів є понад 10 мільйонів) опинилася у границях СРСР, у Білоруській Соц. Сов. Республіці, де серед подібних умовин, як має їх український нарід на Східній Україні, бореться за своє національне „я“.

Менша частина білоруського народу, 2 і лів мільйона душ (офіційна статистика каже про 1,600,000), зосереджена головню у виленьським воевідстві, даліше у воевідстві новогрудському, у більшій частині білостоцького і в значній частині Полісся — опинилася у Польщі. У зах. повітах Виленьщини та на півночі білостоцького воевідства нап. більшість творять бі-

лорусини з литовцями. На тих землях збереглося з часів німецької окупації понад 200 білоруських народніх шкіл та білоруська вчительська семінарія у Свіслочі. Коли створився там „Polski Zarząd Ziemi Wschodnich“, не вважаючи на різні труднощі, вдалося білоруському громадянству навіть розбудувувати своє шкільництво, засновуючи приватні гімназії у Вильні, Буцлаві, Клецку, Новогрудку і Радомішчеві, а також нову учительську семінарію у Борунах. Такий стан тривав більш-менше і за часів т. зв. Середньої Литви аж до повної інкорпорації до Польщі: щойно тоді повалилася ліквідація середнього і початкового білоруського шкільництва (народніх шкіл було в тому часі ок. 250).

Політичне білоруське життя в Польщі найшло свій яскравий вислів у парламентарних виборах у 1922. році: з блоку національних меншин увійшло тоді до варшавського союму 11 білоруських послів і 3 сенатори. У чергових виборах у 1928. р. скількість послів і сенаторів упала вже до 10-ох, у 1930-му увійшов до польського союму на українській листі лише один посол Еремич, а з останніх виборів не дістали ми вже ні одного мандату. Причини відомі. Політична боротьба обмежилася тільки до місцевого терену. З політичних білоруських організацій залишилося тепер лише Білоруське Народне Об'єднання, що повстало з Білоруської Християнської Демократії, та деякі прихильники колишньої „Білоруської Громади“. Зродилися теж нечисленні прихильники націоналістичної течії. Ситуація дуже важка тому, що існує вбивальний досі натиск іззовні і тому люди часто бояться явно ангажуватись у якунебудь політичну роботу.

Після 28. листопада мин. року, коли-то у Вильні відбулися масові ревізії у білоруських інтелігентів, прийшла низка репресійних актів: закрито „Беларускую Криніцу“, розв'язано Т-во Білоруської Школи та Білоруський Інститут Господарки і Культури. З білоруського шкільництва залишилася лише одна гімназія, як філія польської державної гімназії у Вильні; ок. 40 т. зв. утравістичних народніх шкіл є фак-

тично школами польськими. З часописів виходить: тижневик „Белоруская Криніца“ (горт суд відхилив адміністраційне припинення), літературно-науковий кварталник „Калосьсе“, місячник „Шлях Маладзі“, двотижневик „Християнська Думка“, господарський двотижневик „Самопомоч“, літературно-громадський місячник „Летапіс“ і деякі менші. Маємо музей ім. Ів. Луцкевича та власну друкарню ім. Франца Скорини; наші студенти гуртуються у Білоруському Студентському Союзі; в салі Білоруського Нар. Об'єднання відбуваються від часу до часу білоруські відчити, а в університеті інколи улаждає реферати студентське Т-во „Беларусоведи“.

Білоруські римо-католики, не маючи змоги досі ще здобути собі у Вильні окремого костела, користають з литовського костела, де щонеділі правлять Службу Божу для білорусинів з проповіддю і піснями у білоруській мові. Знову православні білорусини слухають від часу до часу білоруської проповіді у Пятницькій церкві. Вище московське православне духовенство намагається впровадити православну Службу Божу для білорусинів по-польськи, — вірні рішуче цьому противляться.

Трудність загальної нашої ситуації полягає в тім, що існує виразна тенденція зліквідувати не так окремі білор. установи, як головню саму національну білоруську проблему. Хоч ця тенденція проявляється у щораз нових і різних дуже драстичних прикладах, проте ми, білорусини, у своїй національній свідомості не заломлюємося. Навпаки, можна вже зауважити природну чуттєву реакцію, яка скріплює у молоді й інтелігенції та у „сірих людей“ свідомість і солідарність.

Велику роль грає у цьому свідомість, що маємо моральну підтримку українського громадянства. Будучність білоруського народу, тісно зв'язана з долею великого народу українського. Але й на білоруську теперішність українці могли мати чималий вплив, колиб ще більш нами цікавилися, втримували з нами зв'язки і помагали нам у наших тяжких національних змаганнях своїм великим досвідом.

ДР. ІВАН РАКОВСЬКИЙ, голова Наукового Т-ва ім. Шевченка.

Потреби української науки.

Одна з найважливіших прикмет, що підкріплюють людину від усіх інших живих творів природи, це нестримний гнів пізнавати правду: безупинне змагання розкрити та зрозуміти всі гаси, явища й закони природи, з метою використати її змозги добути знання, щоб об'єднати собі туземне життя й забезпечити собі перемоги в важкій боротьбі за існування. Вислід цього вродженого змагання пізнати правду є — поступовий розвиток усього людського культури й цивілізації, що зі свого боку безупинно змінює й ускладнює життя людини особисте, родинне, громадське й суспільне.

Згодом пізнанням правди займаються особливі люди, вчені дослідники, що, відповідно до ділянки знання, створюють особливі складні засоби і способи й відповідні до цього влаштування, кінцеві не лише до пізнання всього того, що було, а й до того, що діється на цьому світі, але й до того, щоб зберегти та передати здобуте знання для молодших і всіх грядучих поколінь та виховати нових, ще кращих учених-дослідників.

Отак повстає наука й улаштування кінцевих для цього наукових установ, у всіх культурних народів, — як завершення і показник та мірило ступеня розвитку їх культури, — адже наукові досліді є найвищою чинністю людського духа.

З розвитком культури повстало багато різних наукових установ, а саме: високі школи, дослідні установи або інститути, наукові товариства й академії наук.

Високі школи, а саме: загальні або університети, та особливі, як ось для технічних наук — політехніки, для інших навчальні інститути або академії, це не лише навчальні установи, що мають завдання передавати молодому поколінню здобуте знання, але й осередки наукових дослідів, улаштовані й ведені відповідно до ним сучасного ступня культури й цивілізації, що дають змогу ученим-дослідникам не лише навчати молоді, але й плекати наукову працю та розвивати все далі й далі дану ділянку науки.

Особливі дослідні установи (інститути) та загальні наукові товариства й академії наук не мають безпосереднього навчального призначення. Їх завдання: плекати науки рідною мовою даного народу й дати спрому тому народові не лише піднятися на вищий ступінь освіти, але, й зі свого боку спричинитися до духовного розвитку й розквіту всього людства.

Таким способом кожний народ, що плекає й розвиває свої рідні наукові установи, стає в ряді культурних народів і, хоч би й не мав своєї власної держави, здобуває собі між ними визнання й пошану. Власне для недержавних народів їх рідні наукові установи й є переможними твердинями в їх боротьбі за існування, твердинями, що дають їм змогу вдержати свою окремішність серед інших культурних народів, вдержати з ними суперництво, не стати погноєм їх культури.

Тимто й не диво, що чим більше культурний народ, тим більше він відчуває потребу розвивати свою власну науку і плекати свої власні наукові установи, тим більше дбає він про їх удержання та про їх гарний розвиток.

Український народ вже віддавна проявляє змагання до створення своїх власних наукових установ, українські вчені докинули не одну вже цеголку до будови величного храму вселюдської науки, й як кожний культурний народ, так і ми, українці, маємо свої кінцеві, необхідні потреби на полі науки.

І справді, з хвилиною, коли воскресла українська держава над Дніпром, — наші брати над Дніпром здобули можливість заспокоювати свої власні наукові потреби. Своя, українська влада створила Українську Академію Наук і доволі поважну кількість високих шкіл і дослідно-навчальних установ. Правда, в останньому десятилітті багато цих наукових установ порозважувало, а ті, що залишилися, мусять працювати в особливому, докладно означеному напрямі, та все ж вони по змозі працюють для добра української науки.

Але ж частина нашого народу, по цей бік ризького кордону, відділена цілком від свого матрічного пня, не має ніякої змоги користатися з усіх цих високих шкіл та наукових установ, бо ж ані наші вчені, ані наша молодь немає туди ніякого доступу. На превеликий жаль, як на всіх інших ділянках суспільного життя, так і в культурно-науковій праці, між нами й нашіми братами-наддніпрянцями — тепер усі зв'язки цілком поперервані.

А все ж 6-мільйонна частина українського народу, що живе в межах польської держави, має свої необхідні наукові потреби, вона цілком свідомо їх великої ваги і глибоко відчуває всі ці труднощі, з якими зустрічаються всі зусилля для їх задоволення.

Перша необхідна потреба української на-

уки й культури, в межах польської держави це — український університет. Не треба нам тут розказувати про справжню мартирологію цієї такої для нашого народу важкої справи. Пригадуємо тільки, що перший університет у Львові, заснований цесарем Йосифом II. 1784. р. та заведений при ньому Український Науковий Інститут (Studium Rutgenum) — були призначені для українського населення Східної Галичини, що той львівський університет до кінця Галичини, австрійської держави був утративши і що, саме, за ціну призначення його чисто польською установою, польські політики згодилися в грудні 1912. р. на заснування самостійного українського університету, — найдалі до 1916. року. На жаль — війна не дозволила перевести в життя дотичних постанов. Але ж 1920. р. хо-

УКРАЇНЬКА

8356 72-100

СТОЛЯРСКА РОБІТНЯ

АЛ. КУШИКА

Львів, вул. Скарбівська ч. 28.

ли з переходом Східної Галичини під польську владу, український молоді замкнуло вступ до львівських високих шкіл, наша суспільність закладає приватний, український університет і приватну українську техніку, що перетривали до 1926. р., були цілком добре організовані та здобули собі визнання високих шкіл закордоном. Це ясно доказує, що наше громадянство добре розуміє свої наукові й культурні потреби, та що воно може само їх задоволювати.

Велику вагу українського університету для нашого народу в межах польської держави, признав і польський сейм, що 26. IX. 1922. р. ухвалив заснувати таку високу держ. школу найдалі до 1926. р. Як відомо, ця ухвала й досі не виконана, і це спричинило самозрозуміле огорчення й невдоволення посеред усіх свідомих українців по цілому світі.

Серед шодених турбот за матеріальне існування наш загаль забав на цю багато важку університетську справу, але ж уже крайній час і знову пригадати її нашому громадянству та всім чинникам, управленим до її пологоди. Маємо надію, що це станеться та, що наші справедливі домагання в цьому напрямі будуть сповнені.

Та всі ми дуже добре знаємо, що заснування державного, українського університету в Польщі справа дуже важка, не так з матеріальних, як головні з політичних причин — хоч саме ці останні проречисто промовляють за корисну пологоду цієї справи. Але ж це можуть зрозуміти люди, які мають глибокий політичний хист і розум — мабуть треба буде ще довго ждати, поки такі люди знайдуться, та за-

ГАЛИЦЬКА КАСА ОЩАДНОСТІ

НАЙСТАРША ОЩАДНОСТЕВА ІНСТИТУЦІЯ

У ЛЬВОВІ

ОСНОВАНА

В РОЦІ 1843

ОЩАДНОСТЕВІ КНИЖЕЧКИ З ПОРУКОЮ ДЕРЖАВИ

ЗАСЯГ ДІЛАННЯ — ЦІЛА СХІДНА ГАЛИЧИНА

ЗАМІСЦЕВІ ВПЛАТИ П. К. О. 500.198.

П. КАРМАНСЬКИЙ.

Великодня пригода.

Досвіта мій приятель, парох Куритиби, в місцевій церкві відправив воскресну утрону і поспішив „пласку“ винятково вчасно, бо перед ним стояло ще важке завдання поїхати на далеку оселю, яких п'ятдесят кілометрів від Куритиби, де треба було дати людям змогу розговітись.

Та поки наші скарбні земляки згодили дві таксіви в місті, поки всі зібралися докупити і розміститися у двох возах так, щоб один одному не „диступав на нагіткі“, почало вже розвиднюватися.

Іхав десяток душ. Окрім священика і мене їхала пара старих вуйків, один столяр, другий шинкар; решту творили молодші — трохи не всі ремісники, шевці і кравці. Тільки одна була між нами жінка — молода й доволі гарна, претенсійно одягнута в легку, чорну, шовкову сукню, хоч вчасна пора і зимовий місяць травень, велич одягнутися більш практично.

На передмісті ми розговорилися, як знали, в одного земляка, що мав крамничку, з а крамнички, як звичайно альгоголь. І підірплені на силах, фінансних і духовних, рушили ми в дорогу, до речі шофером їхати так, як личить їхати на веселля, чи хрестини.

Я, священик і ще дехто находилися в пер-

шому самоході. За нами гнався другий віз, навантажений так, як це звичайно діється, коли їдуть наші земляки, для яких питання вигоди не існує. В ньому їхала наша єдина дама, яку з огляду на холод годилося втиснути в середину і обсадити по змозі з усіх боків тісно.

Кажучи щиро: мені трохи не понутру було те, що священик потягнув мене до першого воза, бо такі краще відбувати довшу дорогу в жіночому товаристві, ніж у товаристві священика-черепа. Та далші події переконали мене, мій духовний приятель був справді моїм другом і опікуним духом.

Наші самоходи вибилися на безлюдні камині і гнали вузькою рудою доріжкою серед буйних трав так, що трави за нами стелилися, мов за гураганом. І приємно було ловити грудьми свіже, ранкове, степове повітря, коли з середини йшло тепло від доброї великодньої ковбаси і горілки. Не дивися, що степ розбудився від гучних українських пісень.

Як анхор промчали ми через малу польську оселю і погналися далі „росами“, тобто лісовою околицею, що її людські руки і вогонь перемінили на аруб, де щелестілі поля з кукурудзою. Кажу: лісовою околицею, бо бразилійські поля від лісу годі відрізнити; буряни і відростаючий з коріння ліс сильніше збігає, і при найбільшій пильності хлібороба кукурудза, хоч вона і дуже висока, — все-ж поки доспіє, мезає в гушавині наростаючого молодняка.

Ми вже їхали більш години і мали за собою

половину дороги. Кожному вже ввижалася добра гостина після церковної відправи.

В одному місці наш самохід помчався з горба стрілою і перелетів містком на річці, та саме мав переїхати калюжу. Боком йшли два обірвані тубільці, як звичайно з рушницями на раменах, у товаристві мізерних, виголоднаних собак.

У тому моменті за нами почувся який вистріл з рушниці. Наш шофер мимовіть сплинув асто, саме в середині калюжі. Всі обернулися назад і зацікавилися самоходом, що нісся за нами. І враз усі задубіли.

Самохід гнався згори на місток на річці, закочучи собою спіралі.

Всім стало ясно, що шофер не має над ним влади, та що віз жене з головокружкою швидкістю на наш самохід, обезладнений у бозоті. Тільки з воза не було вже змоги: було ясно, що нам усім загрожує, як не смерть, так каліцтво, бо без вибуху у збірниках бензини в обох возах, при такому сильному ударі, не обійдеться.

Мій сусід, священик, сполотнів і мав змогу тільки скрикнути: „Мати Боже!“ Що я пережив у тій секунді, цього не переказати.

Та тоді, як ми всі вважали себе вже покійними, несподівано прийшов рятунок для одних і других. Віз у повному розгоні вгнаний на місток, і поки наші очі мали час освоїтися з новою ситуацією, завернувши луком у повітрі і шибонув у річку. Ми тільки сплеснули долонями і почувся трівожне: „А-а-а!“

Чому навіть Америка спробає з Пальці тютюки Prima Aida ? Бо вони найліпші в усьому світі та кожна коробка містить 50 тютюків більше. Найліпші і 150 по нормальній ціні: оце світовий успіх Prima AIDA!

чи вони будуть мати спроможності недопустити до постійного приниження та обурювання нашого народу.

Тимчасом наша високошкілля молодь мусить набувати потрібне їй знання в чужих, головню закордонних високих школах, дарма що через це пропадає дуже багато дорогого часу й гроша та ще — цінніших духовних сил. Та є одна ділянка людського знання, якої звичайно в чужих високих школах здобути не можна. Маємо тут на думці такі цінні для нас науки, як — українознавство. Безперечно, тільки українські вчені дослідники можуть розсліджувати як-слід усі явища існування нашого народу в часі й просторі, та плекати як-слід українознавчі науки.

Українські катедри історії, літератури і права на львівському університеті були перед війною власне такими осередками, де виховувалися молоді дослідники на полі українознавства. Опісля, з хвилиною, коли позасновувалися українські університети на Наддніпрянщині, коли повстала Українська Академія Наук у Києві, українознавчі науки найшли там своє природне пристановище й почали там буйно розвиватися.

Але ж від 1930. р. всі українознавчі осередки в У. С. С. Р. позакривали, займатися українознавчими дослідженнями там заборонено. Правда, по цей бік ризького кордону такої заборони немає, але ж недостача своєї високої школи незвичайно сприяє а то просто й унеможливує працю в цьому напрямі.

Як ми вже згадували, заснування державного українського університету, не скоро здійс-

ниться — а тимчасом наші старі дослідники українознавці один за одним вмирають, а ті, що залишилися, тай молодші вчені, не мають можливості займатися своїми дослідженнями. Внаслідок цього наша молодь, яка хоче посвятитися дослідкам життя-буття нашого народу, звичайно не може в чужих здобути потрібного знання.

Та тепер є можливість зарадити цьому лиху. На основі нових законів про приватні високі школи, можна б заснувати дослідно-навчальний приватний інститут українознавства, який улашований відповідно, міг би мати навіть вигляди здобути права державної високої школи. На владження такого інституту, при нашому Науковому Товаристві, треба річно кругло 50.000 зл. Негайне заснування такої наукової установи є нашою другою необхідною konieczністю.

Третьою потребою української науки й культури в межах польської держави, є належний розвиток Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові.

Усім нам добре відомо, серед яких обставин розвивалося наше Наукове Товариство перед війною. Тоді воно діставало значні допомоги від австрійського міністерства освіти, від галицького союму й від багатьох наших братів із над Дніпра, — згадані допомоги доходили до 150.000 а. корон річно. Отак наше Наукове Товариство могло як-слід сповняти своє важне завдання: воно видавало річно до 30 томів наукових праць, платило науковим робітникам значні авторські гонорари, які давали нашим дослідникам змогу постійно займатися наукови-

ми дослідженнями; в часі вакаційних ферій Товариство висилало по краю найменше 4 наукові експедиції збирати свіжі наукові матеріали, — етнографічні, географічні, антропологічні, воно удержувало на відповідному рівні свої наукові робітні, бібліотеку й музеї.

З розпадом Австрії всі згадані допомоги пропали. Наукове Товариство ім. Шевченка удержувалося ще якийсь час давніми засобами, а далі — значними допомогою Української Академії Наук у Києві. Коли ж від 1928. р. Академія, з відомих причин, перестала нашому Науковому Товариству допомагати, його видавничу діяльність цілком занепала, бо на неї не було ніяких засобів. Правда, від 1934. р. міністерство освіти дає Товариству допомогу в 1000 зл. місячно, але ж усіх доходів, які має Товариство із своїх маєтностей, враз із згаданою субвенцією, стає ледви на те, щоб удержати бібліотеку, музеї та центральну адміністрацію. На наукову працю, і на наукові видання не залишається Товариству нічого.

Такі жалюгідні матеріальні обставини нашого Товариства спричинюють болючі наслідки для нашої науки. Наші наукові робітники, знеохочені неможливістю друкувати свої праці, перестають займатися наукою й переходять на популяризацію або публіцистику, праці невеликого числа наших дослідників, що все ж не покидають науки, ждуть роками, заки їх праці видадуть, або нарешті ці праці з'являються в наукових виданнях чужих народів. Та найприкріше тут це те, що всесвітні наукові установи, які присилають нам свої видання в обмін, перери-

Та тут розігралася найсмішніша сцена, якої ніхто з нас не ждав.

Коли ми метнулися на місце катастрофи, ми побачили самохід порожній і увесь у воді. При кермі сидів тільки шофер, який схилився руками за груди, а поруч нього сидів найкраще одягнений парубок, із шиєю, як у підрізаного когутя. Шибя наперед була поторощена, мабуть від удару голови панича. З інших прогульковців залишилися тільки капелюхи на поверхні води. Великий розмах воза і ненадійне його загрузнення в болоті річки викинули їх понад голови тих, що сиділи при кермі, і закинули далеко в намул на дні річки.

Та не минуло хвилини, як голови тих, що їх ми вважали вже покійними, почали виринати з води. Виринали заболочені, змінені страшно; ловили устами повітря і промивали долонями очі. Одною з останніх виринула молода дама — і як тільки змогла схопити повітря в легені, стала тривожно репетувати. Ми кинулися рятувати її; витягнули її на місток і стали намовляти, щоб успокоїлася. Вона не бачила нас, ані не чула нічого. Їй мабуть здавалося, що вона все ще на дні ріки, вона хлипала як в істерії і репетувала. А при тому трусилася від холоду, бо її тоненька сукня прилипла до її стрункого тіла, а з цілої примамливої постаті сплинула струмками холодна вода.

Тоді, як одні з нас заопікувалися дамою, інші рятували інших загрожених. З трудом витягнули на місток старого вуйка столяря, який

був закутаний у зимову опанчу ще з Галичини і на ногах мав велитенські чоботи. Опанча намокла і в кишені набралася повно болота й води; те саме було з чоботами. Треба було добре спитіти, поки вдалося поставити його на сухому. Стояв ні в цих, ні в тих. Сива, кругло підстрижена гривка осунулась йому на очі, які трудно було добачити за болотом, а по цілому тілі стікала вода. Вирячив очі на свого кума, кругленького, оградного шинкаря, а врешті не втерпів, пожалувався йому: „Куме, ви бачите?...“ — Та бачу, куме, бачу — відповів його кум, ніби спочуваючи йому, а водночас аж трусився від притаєного сміху. Шасливий сміхун їхав на першому самоході і міг справді сміятися.

Останніми станули на суходолі молодші. Один з них передовсім вихопив з кишені калитку з грішми, щоб перевірити, в якому стані находилися його паперові гроші. Про недавню небезпеку, яку оминув тільки чудом, не мав часу думати. Другий його товариш лапнув себе рукою позаду і замітив, що в нього нема револьвера. Не надумуючись, хоча звесь трусився від холоду, шубовснув назад у воду, пірнув на дно річки і не виринув скоріше, поки з тріюмфом не виніс згуби. Станувши знову на бережі, айн випалив з револьвера і заспокоївся аж тоді, коли впевнився, що з його зброєю все в порядку.

Дивлячись на тих двох юнаків, я відчував шану для них. Ось що значить нехтувати чоботами

і розуміти життя! Гроші і револьвер значили більше, як здоров'я, а може й життя.

Ми перевезли жертви до хати одного з наших поселенців, що жив при дорозі недалеко, і мусіли задовольнитися скромною гостиною в його хаті. Про дальшу їзду годі було думати.

Жертви порозміщувано в ліжках під перинами, а їхня гардероба, сполокана в чистій воді, опинилася на тині і гіршила проїзжих, як хтось зважився так спрофанувати великдень!

Коли ми покріпилися, я з шинкарем пішов до спальні, де під периною лежав його кум. Трусився від страху і постогнував. На його чолі зпід сивої гривки визирав здоровий синяк; в боці боліло його і жалувалося, що мабуть ребро в ньому зломилось. А згодом промовив:

— Бідна моя стара! І що була би вона адіяла, якби я був убився?

І слюзи покапували з його старечих очей. Помовчав хвилину, а потім, немов би зробив важне відкриття, сказав рішуче:

— Як ти хлоп, то хай аґта тобі не забагається! Так, куме!

Кум притакував, а водночас підморгував значуче до мене одним оком.

Коли ми верталися вечором додому, вся наша куритицька громада, повідомлена про випадок, вийшла зустрічати нас, як таких, що вертаються з другого світу.

З тої пори я не зважився би у великодушню неділю вїсти до самоходу.

Хвальним Дирекціям Ревізійного Союзу Українських Кооператив, „Центросоюзу“, „Народної Торговлі“ і Повітових Союзів їх співробітникам та всім Кооперативним Працівникам, П. Т. Відборцям і Консументам наших виробів та нашим прихильникам складаємо

з Христовим Воскресенням щирі побажання **ВЕСЕЛИХ СВЯТ**

ДИРЕКЦІЯ
Кооператив „Будучність“ у Тернополі.

авують із нами зв'язки, вони бачать, що наукову працю ми залишаємо...

Все це привносить необчислені шкоди не лише нашому Науковому Товариству, але й цілому народові. Бо як сказано, недержавний народ може тільки науковою й культурною працею здобути собі належну пошану і значання серед культурних державних народів.

Видія Наукового Товариства й Українська Парламентарна Репрезентація доклали всіх зусиль, щоб у польського уряду анекдоти належну підтримку дотеперішніх допомог, та всі їх заходи були безуспішні. І на будуче ми не можемо сподіватися ніякої зміни в цьому напрямі, і на далі Наукове Товариство мусить задовольнитися державною допомогою в такій висоті в якій воно мало її саме — перед 40 роками...

Отже непереможні обставини запертають розвиток нашої науки майже на пів століття, і хоч Наукове Товариство має значний гурток заслужених даних і замінних молодих дослідників, воно не має достатніх матеріальних засобів, щоб свою наукову діяльність поставити на висоті сучасної науки й культури, хоч на це треба тепер не більше як 100.000 зол. річно.

Такі непереможні обставини для розвитку нашої науки є тимбільш болючі для нашого Народу, що після розгрому Української Академії Наук у Києві, та переміни її на строго більшовицьку установу, Наукове Товариство є на українських землях єдиною установою, яка може планувати й розвивати віліну науку — віліну від уської примусової тенденції, і передусім науки українознавства, які в СРСРській Україні тепер безоглядно заборонені.

Безперечно, належний розвиток нашої науки є необхідною konieczністю для нашого народу, а коли держава, до якої належимо, з цього погляду не заспокоює наших конечних потреб, то наш народ мусить сам про це подбати, мусить здобути із це потрібні засоби.

Чи можливе це? Так, ми глибоко переконали, що це лежить у межах фінансової спроможності нашого народу!

Як із попереднього нашого приблизного обчислення виходить, на заспокоєння наших наукових потреб необхідно здобути кругом 150.000 ал.

Це, на перший погляд, надто великий видаток, але коли річно розчислити цю суму на 6 мільйонів українців, що живуть у межах польської держави, то виходить 2½ гроша річно на кожну людину!

Не забуваймо, що згаданих 6 мільйонів нашого народу прокурює й пропиває річно кругом 150 мільйонів золотих, значить — рівно тисяча разів більше, як потрібно на всі наші наукові потреби!

Розуміється, це не так поно легко від кожної одиниці нашого народу дістати 2½ гроша річно на цілі нашої науки. Так само важко висвітлити всім нашим споживачам алкоголь й нікотини, щоб вони перестали вживати ці для здоров'я шкідливі й для життя цілком непотрібні отруї, а одну тисячну частину з того, що видають на згадані трійля, пожертвували на наукові потреби, конечні й необхідні для існування цілого нашого народу. Але такі обчислення доказують нам ясно, що згаданих 150 тисяч ал., потрібних для розбудови й належного розвитку нашого наукового життя, це для цілого нашого народу, що живе по цей бік ризького кор-

П. КАРМАНСЬКИЙ.

ЯК ВІН ВОСКРЕС...

ЯК ВІН ВОСКРЕС І ЙШОВ ДО ЕМАУС, ЗДАВАЛОСЯ, ЩО СОНЦЕ В СОБІ МАВ. В ЙОГО ДУШІ ДРІМАВ ГЛИБОКИЙ СТАВ: ВІН ЧУВ, ВМЕР ДЛЯ ВСІХ ЗЕМНИХ СПОКУС.

ЗЕМЛЯ, ВАГІТНА ПОДИХОМ ВЕСНИ, УСЕ ЗАЛИЛА ПОВІДДЮ КВІТКІВ, І З ОЛИВКОВИХ ЗАПАШНИХ САДКІВ РОЗМІЯНИ СПІВАЛИ ЦВІРКУНИ.

УСЕ ЙОМУ СТЕЛИТЬСЯ ДО НІГ, ОСАННОЮ ВІТАЮЧИ ЙОГО; УСЕ ВІДЧУЛО ПОДИХ ВІЧНОГО, І ЦІЛИЙ СВІТ В ЙОГО ОБІРМИ БІГ.

ЙШОВ ПРОМІННИЙ, СОНЯШНИЙ, ШАСЛИВ: ГЛУХИЙ НА БІЛЬ НЕЗГОЄНИХ ЩЕ РАН, І ЦІЛИЙ СВІТ СПІВАВ ЙОМУ ПЕАН — ЛИШЕ В ЛЮДЕЙ ОБЛИЧЧЯ СТИД ПАЛИВ.

**Найкращу вудженину,
добре мясо і свіжі товщі**

дістанете завжди у м'ясарських крамницях

„ЦЕНТРОСОЮЗУ“

Ринок 2, Зиблікевича 2, На Байни 8,
Личаківська 50, Жовківська 173,
Кентшинського 21, Замарстинівська 36.

дону, не надто велика кількість гроша, яку можна напевно здобути, та тільки треба... розуміти вагу цієї переважної справи.

Це вже завдання провідників та чодових діячів усіх наших наукових, освітньо-культурних та господарських товариств і установ. Маємо повну надію, що згадані наші діячі не занедбають цієї багато важної справи та, що весь наш народ зрозуміє й підтримить, як слід їх змагання так, що незабаром ми діждемося світлого розквіту нашої науки на добро й на славу України.

РАДІСНІ СВЯТА з незрівняним РАДІО-приймачем „ЕРГОН“ ЛЬВІВ українським ПОТОЦЬКОГО 58.

Д-Р ОЛЕКСАНДЕР НАДРАГА.

Воскресна Утреня в Волоській Церкві.

Хоч старий Бернардин, а п'ять хвилин пізніше і ратуш вибили шоймо четверту, я вже не сплю. Надворі сіріє і лише поволі виривають перед вікнами моєї спальні з ранньої мряки барок фасади Домініканів і могутня Корняківська вежа. А тут уже і „мої“ збудилися, а неперепелна Олена питається тата, котра година і чи вже не запізно на Утреню?

Збираємося скоро і виходимо на вулицю. Стара домінікансько-вірменська закутина спить іще і лише гомін наших кроків відбивається глухо об стіни старезних кам'яниць. В міру як зближаємося до Руської, бачимо, що з усіх сторін спішать люди у напрямку Волоської Церкви. Церква вже повна і до Плащениці в Трьох-святительській каплиці протиснутися годі. Виходять Отці і правлять Нагробне. Вже співають „Благообразний Йосиф“ і невдовзі з могутньо піснею „Воскрес Ісус от гробу“ випливає ціла церква на вулицю. На Руській непроглядне море голів. Це не лише парохіяни Успенської Церкви; бачу наших людей з найдаліших передмість великого Львова. Все прийшло туди — молоді, старі, еліта нашої інтелігенції і маса простолюди. Бо та Воскресна Утреня нагадує масі вірних таку саму Утреню в їх рідних селах, звідки їх доля кинула на міський твердий брук. Але вони до нього звикають скоро та поспішно і уперто здобувають кожну його плиту. Опорою для них є безперечно та Церква, на яку дивляться цілі віки і яка не дала пропасти нашому народові, хоч як страшні ворожі хвилі били в нього і в його найбільші святощі.

Процесія розвивається: попереду мережіні хоругви, опісля несуть Плащеницю, далі під бальдахимом несе парох Найсвятіші Дари, а за ними поступає маса вірних. Вже і сонце зійшло, а пурпурне його проміння заливає старий Львів. Коринт горить у тому промінні, а з його вершків розливається на всі сторони могутній голос Кирила. З Валу і Високого Замку це-се вітрець пахоші першої весняної зелені. У всіх сльози радощів на очах. Похід зупиняється, море голів клониться до землі, а парох благословить Дарми місто і всю Україну.

Старий Львів збудила воскресна пісня і Кирила. Слухають їх вартівники королівського і міського арсеналу, багати на Валах і остатки оборонних бернардинських мурів, окуті залізом лицарі з королівської кам'яниці, поважні патріархи з чорної, шольцівської та інших міланських інсультів і хотіли би побачити обхід лобожні Боїми із своєї каплиці. Збудилися жид. купці зпід синагоги Золотої Ройзи і вірменські зпід старинної своєї катедрі. Оповідують собі, що „руські“ купці, які нині святкують, роблять велику конкуренцію їх нащадкам і майже щодня отвірять нові крамниці. Прислухуються тим купецьким жалам лев венецького консуляту, щоб про це поквапно звідомити свого голову з Piazza di S. Marco Метрополії. Тішаться святом і всі ставропігійські братчики від XVI. віку почавши і спудей ставропігійської бурси хотіли би дістати щось із пребагатого священого, розложеного вже далеко в ставропігійському подвір'ї та стріляти хоч кілька разів з ключа разом з нинішніми своїми товаришами. З радости подзвонюють важкими кайдаками гайдамаки у підземеллях львівського арсеналу. У міських музеях від воскресної пісні і гомону Кирила задзвеніли козацькі шабляки та посуналися в бік козаків самопалів.

А воскресна пісня і великодний дзвін передирається крізь старі вузькі вулички довкола львівського ринку, обивається об старинні фриз, ниші і портали порослих мохом кам'яниць і розливається по новім Львові, звідки пливе далеко на всі окраїни галицької волости.

Поволі посувається вперед процесія. З достоїнством тримає рубець Плащениці Президент Левицький; не стало йому вже того року довголітнього його Товариша Федька. Але інший вступив на його місце, а потім прийдуть молодші ті, що нині ідуть за Плащеницею, ще молодші, що тепер з дитячою радістю дзвонять невпинно маленькими ручними дзвіночками. І так будуть змінюватися ті, що носитимуть Плащеницю, доки та Церква буде стояти, доки лід Кирила буде співішати Галицькій Землі Христове Воскресіння!

Обхід скінчився. Священники виходять перед замкнені церковні двері. Чути голос стихії: „Да воскреснет Бог і расточаться врази его, і да біжать от лица его ненавидящі Его...“ „Яко да ізчезаєт дим, да ізчезнут, яко тгел воск от лица огня...“

„Тако да погибнуть грішники от лица Божія, а праведници да возвеселяться...“

„Сей день, егоже сотвори Господь, возрадуємся і возвеселимся в онь...“

І серед могутнього, співаного тисячами голосів „Христос Воскрес“ входять священники зі своєю паствою до церкви і правлять далі цю найкращу з усіх Утреню.

А на ній цього року уперше разом зі своїм народом моляться наші Святі й Угодники, наші королі та князі, наші гетьмани та наші львівські патріархи, котрим Парох зарезервував достойне місце у вітражах цієї таволіні львівської України.

Чи можлива у нас консолідація?

ПОЛІТИЧНА АТОМІЗАЦІЯ ТА МОНОПАРТІЙНА РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ.

Пригадаймо собі образ галицько-українського політичного розпорошення, про яке широко була мова у цьогорічному Різдвяному числі „Діла“. До першої групи зарахуймо зорганізовані легальні політичні партії: 1) УНДО, 2) УСРП, 3) УСДП, 4) УНО, 5) ФНЕ. Здавалось би, що це достаточний широкий вахляр ідеологічних напрямків, серед яких є і демократія і лібералізм і соціалізм і клерикалізм і протидемократичний націоналізм. Але це тільки один відтінок. До другого належать 2 нелегальні, підпольні табори: ОУН та КПЗУ. Однак націоналістичний табор, крім названого ОУН і ФНЕ знає у краю ще незорганізовані течії, які безумовно мають свій голос у громадянському житті: це т. зв. „105%-ві“ і „95%-ві“. Також т. зв. католицький табор (якого не слід утотожнювати з загалом вірних Греко-кат. Церкви, віруючих і навіть практикуючих) крім згаданої УНО і формально надрядного Ген. Інституту Католицької Акції, фактично ділиться на групи й котерії.

Назовні репрезентує українство лише одна партія — УНДО — і ця зовнішня монопартійність із внутрішнім розпорошенням є одною з найбільш характеристичних рис нинішньої нашої дійсності. Нема ніякого сумніву, що сила кожної репрезентативної партії не лежить в її репрезентативному монополі, тільки у суцільності зорганізованого громадянства. Тому й найбільшою слабкістю УНДО є український партійно-політичний розгартіш. Бо всі названі партії і групи взаємно воюють — всі проти всіх. Нема ніякого сумніву, що всі українські політичні партії і групи нині слабші, ніж колинебудь.

На відтинку не-партійних організацій ситуація за останні місяці не покращала. Приклад — тіловиховні організації: 5 взаємно ворогуючих груп. Зате — незалежно від цього хаосу (чи може саме у зв'язку з ним) прийшли події, через які ще яскравіше висунулась потреба консолідації.

Ці події — це польська консолідація. На внутрішньо-польському ґрунті є вона ще у стадії формування (ОЗН), зате вона вже фактично завершена на протиукраїнському фронті, під протиукраїнськими гаслами. Останній тернопільський зїзд старшин резерви, деякі льокальні номінації, ба навіть яскравий зворот ОЗН на право, в сторону ендеції, каже доходити до виснов-

ку, що початкова протиукраїнська мобілізація польських громадянських організацій (між ними й ефемеридних та навіть фіктивних) прийме багато поважніші форми та найповажніший зміст. Коли ендецькі проповіді протиукраїнського „культуркампфу“ знаходять собі місце й у субвенціонованих часописах, то цього явища не можна собі легковажити.

Консолідація, як засіб оборони, є потрібна для двох цілей: 1) маніфестації назовні, 2) заощадування енергії внутрі.

Ясна річ — хто думає політичними категоріями, той не може уявляти собі національної консолідації, як „згоди в родині“, що полягає на ідеологічній однаковості. Боротьба не тільки допускається, але потрібна, конечно. Однак лише така боротьба, яка йде на ґрунті ідей, зв'язаних з актуальними проблемами.

Коли шукаємо аналогії нинішньої нашої дійсності в українському минулому, то знаходимо їх у двох періодах: київської Центральної Ради та віденської Диктатури. У першому випадку мали ми революційний хаос, з такими явищами як анархія й отаманія, у другому — сліпий послух, з бюрократією і колодкою на устах. Але в обох випадках мали ми ті самі елементи, що й нині у нас існують: 1) брак вичуття і зрозуміння фактичної нашої ситуації, дійсної величезної небезпеки, і 2) ведення зайвої боротьби за фанти, за неістотні, неактуальні, навіть не доктринальні речі, а за міражі, за пусті гасла без реальної вартості і змісту. Чи безконечні дискусії у Центральній Раді, драматичні спори у віден-

ській Всеукраїнській Раді та гомеричні бої, які зі своїми опонентами ведуть деякі органи галицької преси, репрезентанти різних ідеологічних таборів не мають багато спільних елементів? Чи всі вони не плавають в облаках і чи корінь лиха не є в їхній неохоті аступити на землю? Хмари плывуть поруч себе і проти себе: як їх вітер жене. На землі автоматично накидається проблема координації своїх діл, проблема співпраці.

ПРО СПІВПРАЦЮ В ТЕОРІІ І ПРАКТИЦІ.

Співпраця партійно-політична можлива або 1) при допомозі механічного об'єднання репрезентативних груп в одному надрядному чи міжпартійному тілі (Верховна чи Міжпартійна Рада), або 2) внаслідку компромісу партійно-ідеологічних програм. Механічна злука ніколи не буває тривка, у практиці недоцільна. Ефект такої консолідації лише моральний і то на коротку мету. Реальна вартість такого порозуміння тільки тоді, коли воно зроблене спеціально для якоїсь конкретної справи: виборів, спільної маніфестації, спільної акції в краю, спільної делегації і т. п.

Зате ідеологічної консолідації, вирівнювання ідеологічних ріжниць поодиноких партій, подекуди хоче ОЗН. І хоч він спірається об авторитет найвищих чинників у державі та розпоряджає величезним пропагандивним апаратом, — то проте навіть йому ця справа йде наче по груді. Щож казати про таку спробу у нас, де панує цупке прив'язання до партійних назв і форм, до

Усім своїм відборцям



Веселих Свят

бажає електротехнічна фірма

„Е-СОМР“

Львів, вул. Сикстуська 29, тел. 203-30.

ВОЛОДИМИР БІРЧАК.

МІНІАТУРИ.

СМЕТАНОВА БЕЗ СМЕТАНИ.

Часто пригадується мені така подія з молодих літ:

Моя мама виїхала з дому, а тут гості. Це було на селі, гостей треба погостити, їх прийняла моя старенька бабуся, низенька, вже трохи згорблена і забудьковата, як на старі літа. Зварила обід, при кінці подала сметанову легуміну, кругленьку, гарно випечену, що аж око манила. До „сметанової“ додала конфітури — смажені вишні, такі, що нам, дітям, аж слинка текла. Ми сиділи при кінці стола і боялися, що гості всю легуміну з'їдять і нам нічого не лишать.

Як дуже смакувала нам оця сметанова! Так само смакувала вона і гостям.

Одна гостя випитувала мою бабуся, як вона пече „сметанову“ з конфітурами: кілька сметани треба дати, як довго пекти, ну, і все решта, що дуже займає жінок.

Колиж гості відіхали, моя бабуся стояла бліда, згрижена. В руці тримала величезне горня — повне сметани.

— Ця вся сметана мала ввійти до сметанової легуміни та я стара, забудьковата, спекла сметанову — без краплинки сметани. Богу дякувати, що гості не спізнали!

Мені дівчаків було дивно, якто гості і ми всі не пізнали, що сметанова легуміна була без сметани. Нині розумію. Гості були на попівстві, де за добру сметану не тяжко, моя бабуся була відома, як добра господиня, отже коли вона сказала, що легуміна сметанова — всі вірили.

Так само вірять і розрекламованим поетам, що в їх творах є поезія.

В ЦЕРКВІ СВ. СОФІ.

Турок подав нам великі капці, ми їх натягнули і ввійшли в храм св. Софії. Яка краса!

Каміння, дорогоцінний, різноманітний, різнобарвний мрамур, звезений з усіх кінців колишньої великої грецької імперії — з Греції, з Малої Азії, з Єгипту. Яка майстерня мозаїка! Яка гармонійна цілість! Які спогади, спомини. Наші князі бували колись в цьому храмі. Княгиня Ольга була тут колись, віддихала повітрям, яким тепер віддихаємо, бачила мармури, що я їх тепер бачу. Послів Володимира Великого приймали тут величаво грецькі імператори. А пізніше — чи не заходили сюди і наші козаки, посли козацького війська? І наші бранці — чи і вони не були тут при тяжких роботах? І вся наша історія перемаянула через мою думку.

І прийдешність. До кого колись буде належати цей храм, коли Україна стане кріпкою ногою над Чорним Морем?

Я сидів на одному з простертих килимів, якими вистелена ціла долівка, п'яний красою і мрією. Біля мене сиділи українські пластуни Закарпаття, так само задумані, задивлені у велич і красу довкола. Ми всі мовчали.

Якесь товариство панів і пань увійшло в храм. Ішли з гамором, панове вимахували своїми палицями, пані приставали і барвили своїмими лицями.

— Ще раз запевняю тебе, що Марія має меблі фюрніровані.

— Алеж ще раз тобі кажу, що це неправда, я їх оглядала!

— Алеж і я їх оглядала...

Один з молодих пластунів зірвав скорим рухом капці з ніг і з криком: — Варвари! — хотів їх кинути в голови тих, що вибили його з настрою. Ми стримали його, щоб не трапилося ще більшого бешкету.

І ми знов потонули в задумі, раді що так близько Бога.

СТРИЛИ.

Нічого не маєш, — то й вільний ти від податку і ще маєш право всіх, які щодень мають, лаяти, на всіх нарікати.

Але збудуєш дім, поставиш крамнищу, за-

снуєш установу і твій розум, твоя дбайливість, твоя пильність не спочинуть, а створять нове добре діло — вже платиш податок від свого розуму, своєї дбайливості, своєї пильності — кожний має право тебе лаяти.

Нічого не робиш, а тільки їш, п'єш, живеш для себе — ніхто тебе не чіпає, ніхто не нарікає, а ще ти маєш право інших лаяти, іншим дорікати.

Але маєш хист, пильність, витривалість, прилюдно виступаєш у царині політики, науки, письменства, видаєш часопис, чи напишеш книжку — ти вже наче вільний звір у пущі, де кожний дурень, кожний неук і лінох, має право на тебе полювати. І чим більш у тебе зробленої праці і чим вона ліпша — тим більше стріл спрямованих у твої груди.

ІВАНЕ БЕЗХРЕБЕТНИЙ!

За рукав потягнув ти мене в кут, лавш ворогів і погрожуєш, що розібеш їх, щоб по них не було ні сліду, як по снігу на весну. По їх оселях щоб лишився тільки на камені камінь, щоб діти їх безплідні як стята сосна. В куті — тихцем — мені присягаєшся.

Іване Безхребетний!

Та бачу: ворог підійшов, усміхнувся до тебе, подав тобі руку, О, який ти тепер щасливий! Ворог обіцяв тобі кинути кусок мяса із своєї трапези, мяса здертого із наших хребтів непокірних, сердець кривавих наших — і ти вже співаєш йому пісні, ласкавим, добрим називаєш.

Іване Безхребетний!

Та приїде день, що настане воля, тоді ти одним із перших затрубиш у воєнну сурму, борців збиратимеш до бою. І стануть за тобою, не знаючи тебе. Та вдарять громи волі, настане туча, на суху землю впаде густий дощ і — змочить всю твою одіж, крохмалену гаслами боями. І всі побачать, що ти — без хребта. І вже не тобі ввійти у рай, ні вождям, ні прихвостнем походу, — Іване Безхребетний!

—о—

СКЛАД МАШИН РІЛЬНИЧО-ГОСПОДАРСЬКИХ

Сальомон Гінсберг і Сини

ТЕРНОПІЛЬ, ВУЛИЦЯ РУСЬКА Ч. 25.

ПОРУЧАЄ:

всякого роду машини рілничі, господарські і до шиття першорядних краєвих і заграничних фабрик по конкуренційних цінах і на догідні умовини сплати.

Машини до молочення і чищення збіжжя

мотори — ропні, бензинові і нафтові, перевозові молотильні, ручні і киратові, комплектні гарнітури до молочення, трієри, млинки і т.п.

Знаряддя до управи ріллі:

плуги Ебекердта (т. зв. кабан) культиватори, борони, плужки, граси, перстенові вали і т. п.

Сівалки

до сівання рядкового, купкового, лижечкового, трибікового і сівалки до штучних навозів і буряків.

Всілякі:

жнивярки, косярки, плужки до картоплі, праси, парники, шкіряні паси, бляха, молочарські машини, штучні навози, машини до шиття і т. п. Ровери у великій виборі. — Для ПТ. Кооператив рілничих відповідна знижка.

УВАГА НА ФІРМУ!

САЛЬОМОН ГІНСБЕРГ І СИНІ

Тернопіль, вулиця Руська ч. 25.

УВАГА НА ФІРМУ!

молодої чи старої традиції партійних організацій! Кожна така спроба мусіла б у нас закінчитись повною невдачею. Маленький приклад такої невдачі дав „Фронт Національної Єдності“, який відразу станув на ніби понадпартійний і всеохоплюючий педестал (у Редакції „У. Вістей“ завжди нещадний активний гетьманець поруч недавнього активного комуніста) та який проте на ділі став лише ще одною політичною партією.

„Комасація“ політичних партій у нас і неможлива і навіть не потрібна: велика кількість партій — хоч не приносить хісна — то й не шкодить нам остільки, що не грозить тим, чим нпр. може грозити державі й державній нації, яка мусить мати на увазі такі актуальні проблеми, як державний устрій, швидкі постанови у переломові історичні моменти і т. д. Слаба потіха, що ми тих клопотів не маємо, — але у даному випадку — так потіха...

Зате існують у нас величезні можливості консолідації на громадському ґрунті. Іншими словами, — треба відмежувати підхід до громадських установ від підходу до політичних орга-

цій і католицьких. Одні станули на становищі, що їм не дозволяють на співпрацю з людьми інших вірувань політичні доктрини, другі — віроісповідні. З того часу почалась боротьба за опанування установ.

Жалюгідна боротьба. Добра сторінка явища, що виринули групи й одиниці з громадського амбіцією — щезає зовсім у тіні сторінки препогоної: групи, які виступають у громадському житті під прапором принципіалізму й нетерпимості та розбивають загальні збори установ і перевертають виділи — ані не мають програми праці, ані кадру людей, не кажучи вже про рутину, яка приходить з практикою. Ведеться боротьба за ідеологічну однорідність наших установ і організацій, себто за річ, яка є невикональна й неадійсненна. Вся та боротьба це одно велике, у своїх наслідках трагічне непорозуміння: найбільш високопарні фрази про „переродження нації“, „регенеруючі сили“, які йдуть „на зміну загниваючого світа“ і т. д. і т. д., — йдуть впарі з величезною наївністю, з повним незнанням суспільної структури української нації та з подиву гідним легковаженням історії всіх недержавних націй.

Взагалі тих непорозумінь безліч. Одні, задіяні в гасла італійської організації молоді „Балія“ чи німецької „Гітлерюгенд“ забувають, що є „маленька“ різниця між структурою і ситуацією Італії, Німеччини та — українців у Польщі. Інші знову, деякі світські діячі, виступаючи як єдино авторитетні виразники католицького світогляду та його реалізатори у громадській діяльності — цілком відкидають аналогії, які якраз повинні бути повчальні. Наприклад, знаємо, що у Бельгії тамешні католики, повинуючись наказам Ватикану, масово два тижні тому голосували не за націоналістом-католиком Дегрелем, лише соціалістом Ван Зеландом. Те саме у Франції: офіційні католицькі сфери, ті, які шанують та повинуються мудрим і далекосяжним політичним напрямком Апостольської Столиці, підтримують не католиків-роялістів Додета й Мораса з „Аксіон Франсез“ і не націоналістичний „Вогненний Хрест“ Де ля Рока, лише поміркований міщанський центр, зорганізований головним у радикально-соціалістичній партії, не жалячись навіть формальної приналежності тієї партії до „людового фронту“! Ясно: Ватикан ставить завжди на ті чинники, які дають найбільше гарантії ладу, рівноваги, спокою

Ми, українці, не тільки можемо, але повинні й мусимо ставити на націоналістичну течію у широкому світі (це зовсім окрема тема), але у нашому внутрішньому українському житті мусимо триматися засади не непримирності, доктринерства, ексклюзивізму й фанатичної ненависті до всіх збока свого гурту, лише засади толеранції, зрозуміння і вірозуміння.

ЦВІТИ тяті і вазонкові

найбільший вибір — низькі ціни

„НІЦЕЯ“ АКАДЕМІЧНА 20. — ТЕЛЕФОН 112-82.**ВИСНОВКИ.**

Консолідація без згідливості — неможлива. Толеранція, лібералізм супроти своїх політичних противників, вірозуміння для земляків іншого світогляду — це необхідна та єдина передумова консолідації.

З цього висновку такий, що в нинішніх умовах, у нинішній нашій українській атмосфері, перевести гасло консолідації дуже-дуже важко. Воно тим важче, що ця українська непримирність, егоїзм, аподектичність, гін до верховодництва та боротьба за фікцію „ідеологічної однорідності“ нації, — що воно йде у супроводі найбільш жалюгідних метод. З нагоди „палатної революції“ в одній львівській організації, перемиський „Український Бескид“ казав про „повне перевиховання нації та початок суспільно-морального руху“, забуваючи, що та „палатна революція“ велася методами, що глузували з усякого поняття християнської моралі. Інший галицький тиждень, який вважав, що його група творить авангард реформаторів гнилої української психіки та будівничих нової, молодої, дуже національної моралі, — з легкими руками обкидає клеветами всіх, хто йому не милый, орудує свідомими брехнями. А які речі діються на терені самих установ і організацій — жак бере всіх, хто моралі й етики не звик трактувати, як шури, хто її можна намочити й припасувати до кожного копита.

А проте народні маси хочуть консолідації. Українська національна рація вимагає консолідації. І хто їй противиться, хто їй шкодить — мусить зревідувати свої погляди і методи. Або перейде до історії, як винуватець нового періоду „Великої Руїни“.

СТОМАТОЛОГ-ДЕНТИСТ**Д-р Ст. Дмоховський**

Львів, ул. Сикстуська Ч. 35.

Лябораторія рент-технічна
год. прийняття 9—12, 3—6.

мівацій. Політика має намічувати шляхи політ. думки, засновувати місце українців у кожноточасній ситуації, визначувати тактику супроти уряду, боронити існуючого стану речей, боротися за законні можливості дальшого розвитку, старатися за вплив українського чинника на державне життя і на хід міжнародних подій у переломових хвилинах, організувати й активізувати політично рідні маси. Зате зорганізоване громадське життя є призначене для добування конкретних цінностей у різних ділянках, створених та ведених виключно українськими руками. Для цього служать установи, товариства, організації. Вони є власністю всього громадянства. „Просвіта“, „Рідна Школа“, Наукове Т-во ім. Шевченка, вся кооперация, суспільні Т-ва, харитативні, станові, професійні. Працювати у них мають не тільки право всі, без різниці віроісповідних та ідеологічних світоглядів, але й обов'язок, усі українські патріоти — від націоналістів до соціалістів, від практикуючих католиків до безвіроісповідних. І хто перешкоджає цьому, хто кого відштовхує, той зменшує кількість робочих рук і є шкідливим національній справі.

ТОЛЕРАНЦІЯ І НЕПРИМИРНІСТЬ.

Донедавна дійсно існувала широка громадська консолідація, себто співпраця людей різних партій і груп у тих самих установах і організаціях. Рахуючись з тим, що низовий актив є партійно диференційований, провідні політичні партійні діячі робили компроміси при виборах до управ деяких наших культурних чи господарських центрів. Ця практика вірвалася, від часу, коли активізувались дві течії, які станули на безкомпромісовому ґрунті: націоналістична те-

Через свою знамениту якість здобули

ПАПЕРЦІ І ТУТКИ (ПОВКОВАТКИ)

„КАЛИНА“

СОТНІ - ТИСЯЧ ВІДБОРЦІВ.



ЧАР ВЕЛИКОДНИХ ДЗВОНІВ

TELEFUNKEN

відчувають вірно тільки ті, що мають приймачі
злагоджені з кришталю тону



Telefunken - Premier 3-засяговий, динам. голосник. Скрипка з орехового дерева новочасної форми.
Telefunken-Super „Lord“ 3-ламповий супер з октодою, 3 засяги хвиць, 4 обводи оригін, голосник Telefunken.
Telefunken-Super „Аристократ“, 4-ламповий супер з октодою, 5-обводний, макс. селективність при ідеальному тоні. Автоматичне вирівнювання фейдінгів.
Telefunken-Super „Magnet“. Мельоді світу! 7 обводів. 5 ламп. Спеціальна конструкція голосника. Оптичне стробування. Люксовою скрипка з екзотичного дерева макасар з хромовими рямцями. Вершок техніки.

RADIO TELEFUNKEN

ОСТАП ЛУЦЬКИЙ.

Талейран --- Купер.

Маю пошану для політиків, які знають, чого хочуть, а вперто здійснюючи свої великі наміри, проявляють майстерне знання політичної техніки та не виходять поза межі холодної перевірки всіх умовин і вигадів у кожному своїм почині. Однак не могу ввійти у психіку та зрозуміти тих — хай і геніяльних — політичних техніків, коли їх політика виходить поза межі добра й зла та вироджується в холодний аморальний нігілізм.

З таким підходом став я розчитуватись у великій і скажимо відразу знаменитій студії гегерішнього англійського міністра війни Купера про Талейрана, потомка старого французько-шляхоцького роду, католицького, але самовільно жонатого єпископа, прихильника французької революції, потім міністра закордонних справ Наполеона, а врешті співтворця, реставрації Бурбонів, — знаменитого знавця людей і річей епохи рококо, безпристрастного, проворного і великого майстра цинізму в дипломатії, — політика, що впродовж своєї високої сороклітньої кар'єри умів з Наполеоном і проти Наполеона держати в своїх руках долю Франції, як тримав її колись перед ним, також католицький єпископ, великий Рішельє.

Еміль Людвіг, якого монографія про Наполеона не можна навіть ставити обіч глибокої студії Купера про Талейрана, не без правди твердить, що Наполеона забив його власний демон (сам Наполеон також до цього признався на вигнанні, стверджуючи: „я сам був своїм найбільшим ворогом, я сам викував собі свою долю, я сам винен, що впав“), але поза цим Людвіг признає: „зпоміж людей повалив Наполеона Талейран“. Наприкінці свого життя сам Наполеон так це оцінив: „Талейрана треба було залишити; як довго можна було заробити при мені, він віддавав мені дуже добрі прислуги; його треба було тільки цупко держати; залишивши його при собі, я ще й нині сидів би на престолі“.

Політична лінія Талейрайна в закордонній політиці була призначена для Англії, тому читач англійської студії про Талейрана, написаної ще й активним офіційним політиком британської імперії, коли не мусить то бодай може заздалегідь припускати, що буде це студія без усякої злоби, якнайбільше спокійна і навіть прихильна Талейранові. Сподіваючись цього, я читав її з великим зацікавленням. Люблю пригладитись психічно чужій мені людині в найліпшій для неї дзеркалі. На маргінесі такої прихильної оцінки Талейрана я бажав при цьому перевірити мій давній скептичний погляд про малого, але нашого Миколу Василька...

Студія Купера про Талейрана справді дуже прихильна для всіх загадок його характеру. Зрада Наполеона — це тільки чесність Талейрана з самим собою. Навіть грошева допомога від царя — щоправда тінь на характері Талейрана, але нарешті...

Та не в цьому покищо річ.

У цій студії і модель і різьбар, Талейран і Купер, політики безумовно великого формату. При їх взаємній зустрічі, як на симпозионі авгурів, можна підслухати чимало цікавих і цінних думок. Тим цінніших, що це не доктринери, тільки великі практики, що бачили й передумали немало при кермі Францією та британською імперією.

Дещо з цих загальних спостережень і думок, розкинутих на картках студії Купера про Талейрана, зібрав я читаючи цю книжку та передаю їх під Великдень на розвагу українським політикам, себто навіть принагідним читачам „Діла“, — бо хто ж у нас не політик.

До цих думок не додаю ні одного свого слова, тимпаче — що вони ясні та зрештою в нічмі не суперечні звичайному здоровому розумові.

Наприклад:

1) „Історики будуть даремне витрачувати час, вишукуючи постаті, яким могли би признати почесність чи догану за викликання французької революції чи кермування нею. Вона не має безпосередніх спричинників, провідників, ані вождів. Зерно засіяли письменники, які у відважнім і освіченим столітті бажали звалити пересуди, а підважили засади релігії та суспільного життя; те зерно засіяли й некомпетентні міністри, що скріпили клопоти скарбу і невдоволення народу“ (Талейран, 1793).

2) Наполеон до Талейрана: „Ви сестрінок архієпископа, що є за Людовиком XVIII (не сказав „за графом Ліл“, як тоді мовилося в Парижі); я також маю вуйка — архидіакона на Корсиці: він виховав мене, а як знаєте, архидіакон на Корсиці, це те саме, що єпископ у Франції“. Купер завважує до цього: „Дуже людські ці ширі зусилля молодого завойовника доказати, що й він не хто-будь. По кількох літах уже скаже: „Мій аристократія“, а ще кілька літ пізніше: „мій бідний дядько Людовик XVI...“

3) Державний переворот мусить бути немилосердний. Люди, що бурять державну систему, не можуть лякатися ломити закон“ (Купер).

4) Покидаючи міністерство закордонних справ, Талейран ось як представив своєму наслідникові урядовців міністерства: „Інтелігентні, докладні, точні, але завдяки моїм зусиллям тільки деякі і то молодші, запопадливо працю-

ють; панує тут найбільший спокій; поспіх і неспокій чужі нам“.

5) „Міністр поліції Фуше поступав з якими-нама як професійний отруйник шурів; якусь кількість нищив, але подостатком залишав їх, щоб першими задовольнити клієнтів, а для живих зробити себе далі необхідним“.

6) „Політичний промах гірший у наслідках, ніж злочин. Наслідок злочину — страх громадян, а промаху — їх огірчення на владу“ (Купер).

7) „Перемога — це час проби для політика“ (Купер).

8) „Переможений і упокорений ворог не може стати вірним союзником“ (К-р). „Розбита й упокорена Прусія ніколи не буде тривалою підвалиною нової Європи“ (Талейран).

9) „Брак місця на легальну опозицію, це один з найбільших промахів автократичного режиму... Коли отверта опозиція, це протест і бунт, тайна опозиція стає зрадою. Можуть зайти умовини, в яких така зрада є обов'язком патріота“ (Купер).

10) „В автократичнім режимі навіть державники підхлібно рахуються з автократом, як при демократії навіть великі політики є у дечім демагогами“ (Купер).

11) „Хто забагато терпів, ніколи не вибачить“, — Наполеон не рахувався з цим у своїй австрійській політиці і тому перерахувався (Купер).

12) „Талейран розумів, що консервативна Австрія була потрібна, щоб при французькій революції вдержати структуру Європи, а лібералізуюча, протидиктаторська Англія необхідна, щоб вдержати духову рівновагу континенту й запобігти, щоб у відповіді на удар революції не посунувся задалеко удар реакції“. „Запам'я-

НИЛИЙ ТА ДОСЛІВНИЙ

ПОДАРУНОК НА СВЯТА



15 різних знаменитих

написів за 1.50 з.

тайте собі, — сказав раз Талейран до пані Реміза, — коли англійський режим пропаде, цивілізація світа захитається у своїх основах“.

13) „В нормальних часах відповідальний за державу політик може мати сумніви вагаться, однак у критичнім менті мусить мати твердо і ясно устійнений погляд, щоб (як цього треба) накинати свою думку іншим“ (Купер).

14) „Філософія шовінізму не знає програної... Боевий шовініст завжди перший закидає своїм землякам зраду“ (Купер).

15) „Одно з найтяжчих завдань політика — відійти у відповіднім менті“ (Купер).

16) „Примусовий відхід з арени публичного життя — це іспит достойності політика. Рідко цей іспит проходить з добрим успіхом“ (Купер).

17) „Страх — це найчастіше джерело знущання“ (Купер).

18) „Ніодин нарід так високо не цинить до-брих манір, як французи“ (Купер).

19) „Ніякий політик не виконає добре свого завдання, коли воно йому не любе, навіть будучи найліпшим патріотом“ (Купер).

20) „По упадку Наполеона настала посуха на видатніших політиків. Доктринери були тим, чим окреслює їх це слово, і нічим більше, — політиків не стало“ (Купер).

21) „Крайні елементи, незалежно з якого табору, є завжди зародком зла в політичнім організмі, вони не є ніколи творчі, тільки проявляють руйнуючу силу, коли організм хоруге; — вони неперебірчиві в методах, ненавидять засліплює їх“ (Купер).

22) „Найбільшою небезпекою переломових часів є фанатизм людей, які не мають досвіду“ (Талейран).

23) „По катастрофі корабля треба керманічів, що мають виратувати жертви катастрофи“ (Талейран).

24) Перед смертю старий Талейран виголосив в „Академії наук, моралі й політики“, про-

Лише ощадністю здобудеш добробут і незалежність!

МІСЬКА КОМУНАЛЬНА КАСА ОЩАДНОСТІ У ЛЬВОВІ

БУЛ. ВАГОВА Ч. 7 і 9

та її Відділи при вул. Городецькій 60 і вул. Жовківській 75

приймають вклади ощадності почавши від 1 зол. Щоби дати змогу купцям і промисловцям помістити денні торги в касі, урядові години у вкладковим відділі щодня до год. 19-30.

За вклади та їх опроцентування ручить Громада міста Львова цілим своїм майном. 72-7

З. В. ц. р.
Великий Понеділок

Україна-Сян

Товариські
змагання

Грище Чорних за Стрийською рогакою.

Початок у год. 4-15 попол.

мову на честь покійного свого наступника на фотелі міністра закордонних справ, так накреслюючи ідеальний тип міністра закордонних справ:

„Завсіді має вести його своєрідний інстинкт і берегти перед невдачею в дискусії; він мусить видаватися ширим і не дати збагнути себе: свою здержливість мусить закрити свободними і невимушеними манірами; мусить проявляти смак і талант навіть у виборі своїх слів; дипломатія не є мистецтвом підступу й дволич-

ности, — іде довіря не є таке важке, як у політиці; довіря ніколи не упрямлює до підступу”.

Двадцять чотири сентенції — хіба досить на одну великодню писанку. Ти сподівався, дорогий друже читачу, більшої сенсації. Не вадить, бувають і прості речі — не пусті. Тільки не треба приймати також їх мудрости на осліп. В політиці треба все роздумати, але й нічого не легковажити. Тимпаче досвіду великих політиків.

Великий
Театр

„Подвійна бухгалтерія“
з Адольфом Димшином.

Великий
Театр

МАРИНКА ПІДГІРЯНКА.

ДНІ ВОСКРЕСНІ.

зацвіли вишні пишні і яблунки, як вінки по селах...
поплили тони-передзвони і гагілна, перепілка весела.
на світліня, зліототканія цвітом вбранія лірі вість лине:
звінчає будні трудні, звеличить будні сірі великдень.
церковці тихі, дрімучі, ладаном, миром пахучі ждуть в обійми
серця у вірі щирі, жертвенні руки робучі хай бог прийме...
дітвори хори роями, дівочі очі зорями, голубині.
там при церковцях дрімучих у хоровах пливучих по Україні.
мають яблунки, як вінки і вишні пишні пелюстками,
сяють ці хвилі милі, минулі, днешні, прийдешні лискавками.
не ластівки це щебечуть, крильцями в синяві плещуть піднебесні —
це в серцях грають майбутні, в сонці обнови могутні дні воскресні.

Оригінальні англійські матеріяли

на пальта й убрання, мужеські й жіночі матеріяли з найліпших бельєських фабрик поручає по цінах дуже низьких

М. ДІРР і С-ка

Львів, пл. Голуховських 11, тел. 267-35

Д-Р СТЕПАН БАРАН.

Зельман і Мендель.

Два жидівські імена будуть згадувати в часі Великодні: Зельмана і Менделя. Два імена двох різних епох нашої історичної трагедії.

Перше, Зельмана, згадується в українських народніх піснях, співаках на церковних майданах і цвинтарях при великодніх забавах молоді (відоме: „Іде, іде Зельман“). Належить воно історичній особі, дрогобицькому жидові Зельманові Вольфовичеві, синаві дрогобицького кушніра Вольфа, що був в р. р. 1740—1753 фактором дрогобицької староости Тарновської і начальником жидівського кагалу в Дрогобичі. Син його Зельман Вольфович арендував у двох останніх десятиках літ історичної Польщі перед її упадком і розподілом старо-стиські доходи: пропінання, млини, солярні, філярки та осла дрогобицького староства і вклався своїми зловживаннями, проти яких виступали навіть тодішні його одновітці, які домагалися увязнити його й покарати. Був а-рештований та зумів якось викрутитися, продовжуючи далі свої негідські адирства. Карнаоча рука досягла Зельмана щойно по упадку Польщі. Австрійська влада, що прийшла в Галичину в 1772 р., увязнила злочинця і з її приказу сьто Зельмана Вольфовича публично на дрогобицькому ринку в 1775 р.

Це факт і діти історичні, загальні мало відомі. Зате Зельман став живою особою у народніх переказах і перейшов у народні пісні, зв'язані з великодніми звичаями, що розійшлися широко майже по всій українській землі, де колись панувала Польща, як своєрідна ілюстрація тодішніх соціально-економічних відносин. Зельман став типом, персоніфікацією, особою легендарною чи напівлегендарною, але типом, яких стрічалось чимало аж пен по Дніпро у половині 18-го віку, типом, що як інструмент тодішнього шляхетського режиму був одною з безпосередніх причин більших і менших некриваних селянських заворушень і бунтів.

Сказано, що Зельман є типом, що колись користав з протекції пануючої верстви та помагав їй використовувати соціально й економічно наші народні низи безсердечно. Були тоді також випадки, що земельна польська шляхта виарендовувала жидам теж і церкви, щоб тягнути матеріяльні зиски. Однак масового характеру не мала згадана аренда. Чи якраз

Зельман Вольфович належав до таких арендарів, історично не дається ствердити. Можливо, що сам факт його жорстокости дав притоку народній словесности зробити з нього і великоднього героя, на приїзд якого жде громада вірних під церквою, щоб отворити їй двері і звідси радісно „Іде, іде Зельман“.

Роля жидів, подібних дещо до типу Зельмана, увійшла рівнож і в наше письменство, згадати б про „Гайдамаків“ Шевченка і „Панські Жарти“ Франка, в обох випадках на основі оповідань — отже традиції — діда чи батька. В „Гайдамаках“ висувається положення нашого села на Правобережній Придніпрянщині з часів Коляшівщини, у „Панських Жартах“ положення нашого галицького села останніх літ панщини. Час, місце, сюжети й акція в обох поемах інші. У Шевченка попри соціальний пробивається і мотив політичний з національною за-раскою, сцени нерозрізні та повні драматизму, у Франка спокійна епіка насвітлює соціальне тло у зв'язку часто з релігійними обходами і святами та з одним з найкращих типів нашого сільського духовника, якого увіковічила наша поезія. Тут у Шевченка і у Франка у згаданих їх творах призначено для жиди помітну ролю — але ролю негативну, дарма, що Франка ніяк не можна вважати антисемітом: пригадуємо „На дні“, „Бориславські оповідання“, поему „Сурка“ і т. д.

Засадничо ця негативна роля не змінилася і досі на усіх етнографічних українських землях без огляду на теперішні державні кордони. Позитивно до наших нових визвольних змагань ставилися жиди, що мешкають серед нас, тільки в особах деяких своїх одиниць чи гуртків, остаючись у своїй масі за Збручем завжди ворожо, в Галичині неутрально. Для розвою української культури не вносять в Галичину нічого, залишаючись у сто відсотках поза нашим національним організмом; зате на Сов. Україні чимало жидів зукраїнізувалось настільки, що виступають під українськими псевдонімами, або й своїми назвищами, як українські письменники чи музики (Кулик, Лейтес, Мейтус і ін.).

На західно-українських землях особа Зельмана вийшла чи виходить зовсім з обігу. Як історичний рефлекс, залишається тільки у народній словесности. І у Польщі і в Румунії та Чехословаччині жиди своїм життям без якої-небудь симбіози з жидами, хоч тут насичення жидами дає приблизно десять відсотків загальної населення, коли на Українській Радянщині є

воно вдвоє менше. Поза Совітами є на українських землях ще доволі сильна наша економічна залежність від жидів, що послідовно користяться і меншає у міру зросту нашої національної свідомости й організації.

Зате у своїй величній віджиті Зельман на тих наших землях, що мають сьогодні пактеному назву: Українська Соціалістична Радянська Республіка. Персоніфікує його нині як жива особа Мендель Хатаевич, не арендатор якоїсь там староости з XVIII ст., але ставленник і намісник червоної Москви та фактичний диктатор УССР. Від Зельмана до Менделя минуло вже 162 роки, а які банзюки і рідні собі — не лише по крові — Зельман Вольфович і Мендель Хатаевич. Тільки цей другий куди-куди могутніший та нема влади, щоб його скопила і зробила те, що зробила Австрія зі Зельманом на дрогобицькому ринку 1775 р. Зельман и буря церков, не заміняв їх на маґалани, не вів проти релігійної агітки, не винищував фізично духовства, адовольняючись тільки за народнім переконанню заплаатою за відчинеження церков в урочисті свята, не перепилюючи впрочи релігійних обходів і не торкаючись віри і релігії.



Поневоленій панщиною наш сільський жид радів колись з приїзду Зельмана, бо тоді могла відбутися без перепон великодня утретя і др-завках двовнів поплисти у повітряні простори радісна пісня „Христос воскрес!“ Не так від Менделем Хатаевичем! Не грають там великодні двовни, не святять пасок, не співають гагілок на церковному майдані, ніхто там не радується публично Христовим Воскресенням і обновленям життя природи. Багато, багато в тих, що раділи колись Великоднем, вигинуло від кулі большевицької чрезвычайки, ще більше зі зорганізованого нею голоду, а живі караються на Соловках або у сибірській тайзі чи і у Великодні свято на невідільній голодній роботі у колгоспах. Де було колись достатно і весело, царює сьогодні нужда і розпука. Патрує ім Мендель Хатаевич, якого імя згадується нині в українському селі за Збручем як імя викладника незна-ного в історії поневолення і нечуваного визиску тільки з ненавистю і проклятом.

Не є тенденцією цих рядків насторожувати українське громадянство проти жидів взагалі. Чи тільки жиди затяжили на українській історичній долі? Чи українська політична думка не мала і не має інших проблем? Чи Сталін і Антонові й Постишеви — це жиди? Чи ославлений д-р Загурський, австрійський воєнний суддя і виконавець власних засудів — жид?

Все йде, все минає. Минеться очевидно і сучасний режим, репрезентований на наших землях Менделем Хатаевичем і його мандатарями. Від Зельмана до Менделя перейшли ми на всіх наших землях велике національне відродження, знайшли своє „Я“, що допомогло нам створити хоч на короткий час власну державу. Воно і не дозволить нам загинути і в майбутности та усуне з нашого шляху усіх жидівських і нежидівських Мендлів. Як колишній Зельман Вольфович, так і сьогоднішній Мендель Хатаевич стануть тільки кошмарними спогадами з часів нашої мартирології, як приїде час і хвилина заспівати нам свою Воскресну Пісню!

Механічна
пекарня Івана Держка
Стрий, Зелена 3

поручає своє печиво знанню доброго хліста.

З Воскресенням Христовим
бажає ВІЛан. Відборши і Прихизькиан
гасла „Свій до Свого“
Веселих Свят.

ЛІТЕРАТУРНА СТОРІНКА.

Нагорода ім. В. Стефаника за найкращу повість 1937 р.

Матимемо цього року нову літературну нагороду. Нагорода не менша за інші дотепершні, а тим приємніша, що приходить до нас від закордонних земляків і то не від „верхівки“ інтелігенції, що цікавиться письменством, а від звичайних громадян, що тяжкою працею заробляють на хліб на чужині, може і роками не маючи нагоди прочитати гарну нову книжку, що прийшла до них із „старого краю“.

Спільними силами українських національних і релігійних установ м. Торонто, Онтаріо, в Канаді, влаштовано 6. березня ц. р. жалюбну академію присвячену пам'яті В. Стефаника. Чистий дохід із цієї Академії в сумі 75 доларів призначено на літературну премію ім. В. Стефаника за найкращу українську повість видруковану впродовж 1937 р., з тим, щоб цієї премії не змішували із щорічною премією „Т-ва письменників і журналістів“ у Львові.

В інших народів існують віддавна такі нагороди для вишанування пам'яті великих письменників. Французи мають відому літературну нагороду Теофраста Ренодо, творця газети, та нагороду ім. Бальзака, німці нагороду ім. Гете і Кляйста. Окреме журі признаючи ці нагороди рідко коли мусить триматися волі фундатора, я-

кий домагається, щоб нагороджений твір відповідав духові творів „патрона“ цієї премії. Важко булоб наслідувати геніяльних письменників і саме такі книжки, що хотілиб підійти якнайближче під якийсь „тон“ Бальзака, Гете або Кляйста може найменше заслуговували на нагороду.

Ніхто теж у нас не схоче наслідувати Стефаника, хоч як багато є вже його невідомих наслідувачів. Автор, що заслужив би на нагороду його імені, повинен бути наскрізь оригінальний і може навіть не брати сюжету з народного життя. Головна річ — талант і цінний твір.

Зваживши нашу невеличку літературну продукцію не можна при поодиноких нагородах брати на увагу книжки тільки з одною тематикою або якогось одного напрямку. У таких випадках вибір обмежується часто до двох книжок; часто нема навіть і тих двох і гроші призначені на літературний фонд ждуть даремне на кандидатів.

Гадаємо, що гарний почин, який дали наші американські земляки в Торонті — не скінчиться тільки на фонді призначенім на один рік і від одного міста, а що на цей фонд попливуть жертви від інших, які розуміють його вагу.

Пушкін додатком до Шевченка.

В нагоди роковин Пушкіна державне совітське літературне видавництво зробило фотоскопічну відбитку дуже рідкої книжечки, яка вийшла у 1859 р. у Лейпцигу. Це „Новые стихотворения Пушкина и Шевченко“. На 46 сторінках знаходимо 6 поезій Пушкіна, адебіліда менше вартісних, зате є тут „Кавказ“, „Холодний Яр“, „Як умру“, „Розрита могила“, „За думою дума“, „І мертвим і живим“.

Анонімовий видавець дає при перших Шевченкові поезії „Кавказ“ таку замітку: „Оні поезії в малоросійській мові прислали нам із заміткою, що поезії Шевченка — вислів загальних, накупілих слів, не він пла-

че над Україною, вона сама плаче його голосом“. Шевченко (якого прізвище під кожною поезією однаково хибно написане Шевченко!), виходить із цієї збірки як великий поет поруч досить невразного Пушкіна. Зате у всіх поезіях Шевченка бачиш друзарських помилок: „За горами гори, хмарой повиті“, „Кіють ми“, „боріться — поборете“, „нічасни“ (начасні). У „Заповіті“: „На Країні мій“; „І дани і гори“, „дрівито є“, „угодас“, „дегто у довици“ (депта удовици).

Це видання на гарному папері в оксамитній оправі, що випадково дійшло до Львова замість іншої замовленої книжки.

ле в Парижі. В ітераю з приводу своєї нагороди каже вона, що пише віддана, багато і скоро, для скінчення і нескінченням довго вилежуватись у шувальдах. Коли після якогось часу вони її не задовольняють, вона падає їх. Вона переконана письменська, бо вважає, що оптимізм спричиняє збагачення розчарувань. Супроти життя нормально поставою повинна бути оборона та подовіря. Вона не вірить у місію письменника, але вірить у те, що твір може мати добрий вплив на читацьку, коли сюжет на не дозволяє. Її попередню повість „Темряна“ 6 лт тому одні дуже вихваляли, другі дуже критикували за те, що вона змалювала одну родину селян кретинів. „Але кретини існують. Чому? Життя є повне таємниць“ — відповідає пані Пеліссє.

ЗАБОРОНЕНІ КНИЖКИ В АНГЛІЇ.

Під таким заголовком вийшла англ. книжка Алана Крега, який на 200 сторінках зясовує всі англійські закони щодо соромітьких видань, додаючи до них свої критичні зауваги. Досі в Англії обов'язує закон з 1857 р. т. зв. лорда Кампбелла, що потверджував уже попередні закони з метою знищити „звичайні дисані з єдиною метою порушити моральність молодих і такого характеру, що моглиб вразити почуття сорому кожної нормальної людини“. Сам закон не дає дефініції, що таке „непристойність“ зважуючи тільки на мету „зніснення“ молоді.

ТИПОВО АНГЛІЙСЬКА КНИЖКА.

Один із спеціалістів конституційних законів Англії д-р Перріс видає цю книжку п. а. „Коронація наших володарів“, щоб зоспоадити клопоту всім тим, які якнебудь причасні до цієї коронації, а не знають точно, що, як і коли слід робити. Автор є духовником у церкві Вестмінстерського Аббатства і брав участь у різних таких церемоніях.

З РЕЛІГІЙНИХ ПРОБЛЕМ У ЛІТЕРАТУРІ.

Професор історії релігії у „Коледжі де Франс“ Альфред Льюїс, колишній євангеліст, один із представників т. зв. католицького модернізму видає книжку про Тирелла, англійського „модерніста“ та Бремона відомого католицького критика, члена Академії, автора великого твору „Історія релігійного почуття в Англії“.

ПОВІСТЬ БЕЗ „Е“.

Американський письменник Райт писав 10 літ повість, де ніразу нема букви „е“. Бував „е“ найчастіше приходить в англійській мові і він хотів доказати штуку, що П ємине. Зате досі не вийшов на свою книжку видавця. Був у XVII-му віці один французький письменник, який у всіх своїх творах не вжив ніразу слова „бо“. Зате всі ці твори не є без „але“.

НІЛЬКО КНИЖОК ВИХОДИТЬ У ПОЛЬЩІ?

Головний Статистичний Уряд у Варшаві видає статистику друків за 1935 р. Разом появилсь у Польщі за рік 7460 книжок у накладі 20,645,700 примірників. На 34 мільони населення припадає 2 і пів книжки на рік на одного мешканця. Наклад кожної книжки є дуже низький. Пересічно одної книжки не друкують більш як у 2,700 примірників, тоді як в інших краях наклад 10, навіть 50 і 1000 тисяч добре читаних книжок є звичайним явищем. Наукова книжка розходитьсь у 610 примірників, себто йде тільки до бібліотек і спеціалістів, покриваючи ледви кошти паперу і друку при високій ціні. Повісті та оповідання друкуються в 2500 примірниках, шкільні підручники в 7,000 примірниках, популярно наукові видання, що повинні би розходитись в десятках тисяч не перевищують пересічно 5,000 примірників.

ДРІБНІ ВІСТКИ

— Міська рада Парижа призначила 25,000 франків на щорічну літературну нагороду одному авторові — поетові, повістярю, критикові, історикові або філософові.

— Головою французького товариства письменників вибрали на цей рік жінку п-ню Камілю Марбо.

— З нагоди 40-ліття смерті Йоганнеса Брамса вийшов повістєвий житєпис у нім. мові Сефї Шарльоти фон Сель (авторки „Королеви Люїзи“ та „Пані“ радникова Гете“), що знала особисто композитора.

— Вийшла книжка споми́нів англійця Петера Стакля п. а. „Російська весна“, що описує недавню його подорож по цілому Соавітському Союзу; автор подорожував з почуттєвими найбільшою симпатією для всіх комуністичних реформ, але багато разів зазначає, що хотів якнайскоріше вже вийхати з меж Соавітів і аж у поїзді в дорозі до Гельсінґфорсу відчув деяку полегшу.

— Італійська Академія в Мессині вибрала на місце покійного драматурга Людвіґа Піраделла нового члена — малярського повістяря Керменді, що шойно кілька років тому виступив із своїми творами.

— Професори Коледжі де Франс у Парижі вибрали на катедру французької літератури опорожену після Абеля Лефранка — відомого поета Поля Валері, члена Французької Академії. Валері не написав ні одного більшого твору з історії літератури крім кількох критичних нарисів проаніших у його томах „Річницюродоствей“.

— Герґарт Гавтман написав нову поєу „Заручини цисаря Кароля“. Виставлять її у відомому Бюйтеатрі у привілі автора, який поїде з Рашаллю.

Популярні

3

Доми
Товарові

Доми
Товарові

TRUST

обелуговують тисячі вдоволених клієнтів, відомі з низьких цін

Хроніка.

СМЕРТЬ ГОЛАНДСЬКОГО ПИСЬМЕННИКА

Цього місяця помер великий голандський письменник Альберт Фервей. Він урод. у 1865 р. і в 1880 р. був одним із тих, що боролися в голандській літературі за нові течії, поширені в європейській. Студював філософію, їздив по Італії та Іспанії. Перші твори, що вибороли йому славу була збірка поезій „Земля“ та драма „Йоган ван Олденбарнефельдт“. Якийсь час редагував новозаснований літ. журнал, обороняючи методу натуралізму. Новим настроєм надихав його книжки від 1904, головні нарис „Тихі турніри“ і „Головні турніри“, потім „В низьких краях над озерами“. У Н. метичні писали про нього багато з приводу книжки, що вийшла у перекладі „Баронівські нарисні“ (В-во „Ізель“) у 1919 р.

„ФАВСТ“ І ДОСТОЄВСЬКИЙ.

А. Л. Вем у книжці виданій у Празі „Фавст у творчості Достоевського“ зважує на великий вплив твору Гете на уяву автора „Братів Карамазових“, головні постатей Мефїста та Гретхен.

ПЕСИ НІЛЬКОХ АВТОРІВ.

Державний французький театр „Франц. Комедія“ замовив поєу, яку напише спільно чотири авторів: Жіль Ромен, Жіроду, Ашар і Пассер; оба перші вже інші славі письменники. На міжнародній виставі у Парижі виставлять поєу, яка матиме аж с'мох батьків: Тріс-тана Бернара, Моріса Ростана, Іза Ноель, Лівієн Бенара, Шарля Мере, Марселя Ашара і Марселя Еме. Буде це рекорд дружньої літературної роботи. Відомо, що французи віддавна люблять складати поези „до епліки“: так робив Сьєрїє з Лєгуве, Флєрс з Кавєтом і Круассє.

ЛАВРЕАТКА АНГЛІЙСЬКОЇ „ФЕМІНА“.

За рік 1937 дістала велику повєстєву нагороду в Лондоні перська письменниця Ельвіра Пеліссє. Ця нагорода існує від 1904 р. і зважася раніше „премією Норткліфа“; вона призначена для французьких письменниць. Кандидатки пропонують теж журі париської премії „Феміна“ хоч у Лондоні анначує нагороду журі складене з англійських письменниць. Е. Пеліссє дістала нагороду за повість „Jeux de Vains“. Авторка, що походить з околиць Віші, від довгих літ жи-

НА МУЗИЧНІ ТЕМИ.

АНТІН РУДНИЦЬКИЙ.

Фестиваль української музики.

В останніх роках не раз згадували, при різних нагодах про те, що наша музична культура, передовсім музична творчість, у часах новочасних незвичайно розвинулась. Можна би навіть суперечатись на тему, чи останнє 25-річчя не дало, більших осягів у цій ділянці, як ціле XIX століття. На Забручанській Україні, і в нас маємо вже чимало по європейськи освічених композиторів; а те, що між ними помічаємо різні напрямки, стилі і нахили, то це повинно би вийти нашої музичній культурі тільки на користь: різноманітність мистецьких шукань форм, та ідей завжди поживляло загальний розвиток мистецтва.

Ці здобутки з останнього 25-річчя у нас ще мало відомі. Навіть постійні відвідувачі наших усіх концертів, ніколи не мали змоги познайомитись з повною картиною нашої сучасної музичної творчості.

Знаємо з неї передовсім частину більш приступну і легко зрозумілу. Нові твори чуємо у нас здебільша при виступах солістів і хорів, з нагоди ювілеїв, роковин чи академій, — отже в рамках не чисто музичних імпрез. Зате рідко коли чуємо наші т. зв. „модерні“ твори; солісти поміщають їх рідко у своїх програмах, виходя-

У зв'язку з цим кидаю гасло: організуємо фестиваль української сучасної музики! Такий фестиваль — в інших краях давно відомий, хоча і не в такій формі, яку він повинен мати в нас.

У нас це було би водночас загальне національно-культурне свято, яке, побіч свого значіння виховного і ініціативного, стало б передовсім товчком для нової, свіжої творчості.

Такий фестиваль давав би огляд цілої нашої сучасної творчості в низці імпрез та концертів, присвячених або окремим формам творчості або окремим стилям чи композиторам. Організаційний комітет мусів би устатувати і форму, в якій той фестиваль мав би відбутися, чи це мав би бути нпр. „тиждень української музики“ чи місяць, і кілька місця чи концертів, треба би присвятити музиці камерній, вокальній і оркестровій, хто ті твори мав би виконати і хто пояснити.

Вибрати твори композиторів у краю не було б важко. Нема сумніву, що для такого музичного свята — нашого першого взагалі! — і нечисленна жінка українських композиторів, яка проживає на чужині, прислала би свої твори. Зрештою дещо з них, як знаємо, навіть знаходиться в Галичині, в приватних руках. Найважче було би показати працю українських композиторів зпоза Збруча. Щоб звітіля дістати якісь твори — про те не можна й мріяти, бо від кількох літ перервалися всякі зв'язки з тим світом. Отже треба б задовольнитися матеріалами, які є на місці. Зваживши розмах творчості українських забручанських композиторів і скількість їх продукції — те, що маємо у Львові нечисленне і ненайновіше. Не маємо нпр. ніяких творів з останніх 5-ти літ. Але і з того, що тут є — досі виконано тільки частину; є чимало цікавого, вартісного, досі не тільки невиконане, але й невідоме навіть музикантам.

Уявляю собі, що побіч концертів з творів фортепіанових і вокальних (де крім відомих вже творів, які слід би показати в якомусь систематичному підході і порядку, найшлось і чимало зовсім ще невиконуваних), побіч концертів камерної музики (маємо до диспозиції з 8 або й більше квартетів, декілька сонат, варіаційних і ін. творів для віолончелі або скрипки з фортепіаном, небуденну у зіставленні інструментів сонату для скрипки і віолончелі сольо, декілька фортепіанових тріо — врешті камерні твори з різноманітною обсягою інструментів) — побіч таких концертів центральними у фестивалю нашої сучасної музики повинні би бути концерти симфонічної музики. Підраховуючи згубша, є приблизно 20 симфонічних творів у нашій сучасній літературі, до яких матеріали до виконання є або могли б бути.

Коли не рахувати всяких принагідних okazji, де атмосфера для поважних творів і для їх сприймання зовсім несприятлива і творів виконаних на польських концертах, то всього один із 20 виконували у нас на справжньому себто „чистому“ концерті!

Отже концерти симфонічної музики (не місце тут застановлятися, скільки їх мало би бути) повинні би бути вершиною і осередком того фестивалю української сучасної музики — якщо побіч них не можна би організувати і вистави якоїсь української справжньої опери! Якби така найшлась вже поміж сучасною творчістю, то тим краще; колиж ні, тоді можна би виставити щось із нашої музичної спадщини.

Розуміється само собою, що на виконавців у цьому фестивалю треба би притягнути всіх наших найкращих виконавців. Може при тій на-



ПОРУЧАЄ НАЙДЕШЕВШЕ
християнська фірма
НОВИЙ ДІМ ТЕКСТИЛЬНИЙ
Львів. вул. АКАДЕМІЧНА 14.

годі можна би почути когось із наших солістів, які перебувають поза межами нашого краю і про яких успіхи покищо тільки довідуємось із часописів.

В роздумуваннях над можливостями такого фестивалю можна зайти за далеко, у країну фантастичних плянів і мрій...

Перша річ реальна і необхідна — це фонди. Зібрати їх це вже річ не така неможлива, як могло б декому здаватися. Хоч які важкі умови нашої дійсності, нема сумніву, що фестиваль української музики стрінеється: 1) з величезним зацікавленням широкої публіки, яке виявиться у формі великої, чи, в деяких випадках, і масової участі, 2) з матеріальною допомогою наших центральних, економічних і промислових установ та поодиноких людей. Щодо „віри в публіку“ то відомий уже нам усім факт: що ніодна наша музична чи поважна імпреза не зазнає матеріальної невдачі, коли доне має деякий пошмак атракційності і новини. Факт, хоча й досить сумний, коли йде про мистецькі покази, але факт, з яким треба рахуватись. У данім випадку він на руку, бо саме такий фестиваль української музики відповідав би цим „лімогам“, а при цьому мав би загальнонаціональне культурне значіння. Надія на матеріальну допомогу від установ та поодиноких громадян мабуть також небезпідставна, тимпаче, що є й деякі прецеденси (нпр. щорічна літературна нагорода) і що фестиваль не був би цілком дефіцитною імпрезою. Більшість витрачених коштів певно повернулась би з розпродажі білетів.

Хто зна, чи успішна організація і переведення такого першого великого музичного українського свята, не стало би починком таких постійних свят, влаштуваних нпр. що п'ять чи десять літ. І напевно якийсь з черги такий фестиваль української музики, започаткований у Львові, зможе колись відбутись вже — у Києві.



чи із власного зрозумілого становища, що виконуваними творами треба добути якнайбільший успіх у публіки. Твори складніші, важко зрозумілі, (ще й коли вони у всьому відбігають від усього, що відоме і увячене традицією) не можуть рахувати на такий успіх, як твори відомі та традиційні.

Ясно, що і складність і простота це характеристичні індивідуальні риси твору, композитора чи стилю, з якими мусимо годитися; вони можуть бути однаково добре прикметою і хибною. — Як цікаво було би познайомитись з нашими „новаторськими“ творами, так і не менше цікаво було би почути в організованій формі твори наших „домірованих“ композиторів, яких або зовсім не знаємо, або знаємо мало. Щоб мати повну картину наших музичних осягів, треба би взяти на увагу всі напрямки, всі стилі нашої сучасної музики, відкинувши при їх виборі особистий смак та своє замишування та станувши на платформі ширшій і загальнішій: підсумків нашої музичної дійсності.

Але виконати твір поважний, нелегкий, на це все треба відповідних рямок, відповідної атмосфери і для твору, і для виконавців і для публіки. Твори треба слухачам відповідно презентувати, відповідно навістити і пояснити, щоб удекшити їх зрозуміння.

ВИСОКА ШКОЛА ПОЛІТИЧНИХ НАУК

при
Українському Техніко-Господарському Інституті
приймає впис студентів на перший семестр.

Програма Школи складається з восьми таких груп предметів: 1) Загальна політика, 2) Державна і право, 3) Соціальна політика, 4) Економіка, 5) Соціологія, 6) Журналістика, 7) Українознавство, 8) Різні предмети загального характеру.

Викладають професори Української Господарської Академії та інших українських вишніх шкіл.

Навчання триває шість семестрів. Проводиться позаочною (кореспонденційною) методою.

У дійсності студенти приймаються особи з закінченою середньою освітою. Особи б.з. матури можуть вписуватися до школи, як курсанти. Після закінчення школи абсолюенти дістають диплом.

Проспекти з умовами студій і таксами за навчання безплатно. Звертатися на адресу: Український Техніко-Господарський Інститут, Подєбрадз, Чехословаччина, або Товариство „Одеський Господар“, Львів, Ринок 10. На ширшу відповідь прикладати міжнародну поштову марку.

На ту саму адресу надіслати прохання і запити у справі студій на 4-річному Вищому Економіко-Кооперативному Відділі, 2-річному Техніко-Сільсько-Господарському Промисловості, 2-річних курсах Українознавства, Вишніх Курсах Громадської Агрономії, 1-річних курсах Бухгалтерії та короткочасних курсах чужих мов, пасічництва, американського промислового пасічництва, садівництва, консервації і переробу садівництва та городів, обробу шкіри, миловарства, фотографії, радіотехніки, птахівництва та городництва.

Безпека! Певність! Тайна!
Міська Комунальна Каса Ощадності в Станіславові,
вул. П. О. В. (Казимирівська) ч. 14.

Видає ощадності книжечки на показника або поіменні на **золоті** або **золоті в золоті**, платні на бажання кожноразе або на речинець. — Опроцентування 5% річно.

Каса дає векселеві позички, під застав вартісних паперів і цінностей, як теж скуповує купони від вартісних паперів перед речинцем їх платності.

ТЕАТР І КІНО.

О. БОДНАРОВИЧ.

Що приніс останній драматичний конкурс?

Зав'язати, без найменшого ризику можна би твердити, що з усіх жанрів, які сьогодні поминались би у нас друком, найбільше успіху мали би драматичні твори. Ще недавно ми могли розмаїти пошукати рукописи повістей, де-у-де оббивати пороги видавництва і важко було знайти видавця. Самчукова „Волонь” — казку — довго у всіх шухлядах „лічила дні і ночі”. Тепер з повістями трохи покращає. Хоч завжди у нас можна було знайти охочого видати театральну п'єсу, всілякі спроби аматорів від двадцяти років ні трохи не злагіднили кризу у нашій драматичній літературі. Хоч усіх аматорських мають, коли брати під увагу кількість, успіху дрібноту, але від літ, як не було так і нема в нас відповідного репертуару.

Не врятував справи і не залагані діри Драматичний Конкурс Кооперативу „Український Театр” з 1926-го року. Рада Т-ва Письменників і Журналістів ім. І. Я. Франка проголошуючи конкурс на драматичний твір у 1936-ому році, теж не робила собі великих надій, бо практика вказувала, що такі конкурси рідко вдаються, і ще рідше можна ними розбудити чи поживити літературну творчість у такій чи іншій діяльності. Може більшу вартість мають літературні нагороди, тобто нагороди за твори, що вже появилася друком.

Та всеж проголошуючи свій конкурс Рада Т. П. і Ж. сподівалася, що може таким чином удасться здобути два-три твори, якими можна буде поповнити репертуар наших театрів. Конкурс — як не вже відомо з окремого комуникації — закінчений тільки наполовину; тобто журі вибрало три твори, які по відповідній періоді можна було б призначити до вистави в одному з наших театрів.

Для кращої інформації у тій справі треба тут пригадати умови конкурсу. Вони були такі:

1. Тема твору (трагедія, драма, комедія, фарс) з українського життя, довільної верстані суспільності і довільних часів.

2. Сценічність твору і його технічне пристосування до наших теперішніх театральних обставин.

3. Твір розміром має бути обчислений на виставу в часі 2—3 години.

4. Твір має бути досі недрукований і ніде не виставлюваний.

Призначено Радою ТОГПЖ-у журі мало вибрати найліпші твори, які Т-во мало виставити один за одним у Львові. Щойно після вистави найкращий з літературного і сценічного боку твір має дістати нагороду (300 зол.). Два інші виріблені твори мали бути гоноровані за право конкурсної вистави по 100 зол.

На конкурс надіслано 13 творів. Коли брати під увагу рід, то в них є (подаємо так, як їх означили самі автори): 2 драми, 3 комедії (одна з них романтична комедія, а одна „веселотра”), 2 п'єси (віддавна звівся у нас звичай називати драматичні твори отим словом, не означаючи їх близьке), 1 драматичний епос, 1 „картина” з життя, 2 драматичні картини, 1 фактомонтаж і 1 опера (лібретто).

Отим 13-ти п'єсами охоплено великий шмат часу, бо маємо I-ну з преданнями давнини, I-ну з X-го віку, I з XVII-го, 2 з XVIII-го, 4 з війни (2 з всевітньої, 2 з української), 4 з сучасного життя.

З уваги на те, що конкурс ще остаточно не закінчений, не можна писати ще навіть про ті вибрані твори, тому попри подані інформації можна сказати кілька загальних уваг. Вже при загальних увагах на тему нашої літератури не раз була мова про те, що наші письменники так мало черпають матеріалу з бурхливих часів визвольної війни, а як дехто навіть і візьме сюжет з того часу, то виходить воно якось слабо і навіть в малій мірі не відзеркалює патосу тих великих і повних надій днів. Те саме і тут: п'єси з тих часів з малими винятками бліді і безкровні свідчать тільки про те, що тієї, найважчої доби нашої історії наші автори не бачать у мистецьких образах. Це останнє може вже ніколи і не вдасться сучасникам, а використати цю цінну добу в літературі зможуть колись тільки ті, що підходять до неї як до історії.

З чотирьох п'єс з сучасного життя — три написані на сюжет з нашого національно-громадського життя, а тільки в одній автор торкнувся загально-людської проблеми хоч і в нашому середовищі. Та на жаль у тих сучасних п'єсах не відзеркалюється сучасне життя, їх автори здебільша зовсім відвернені від дійсності, ще й вказують позитивний брак обсерваційного хисту.

Та найважливіше: з надісланих творів тільки дуже невеликий відсоток свідчить про знайомість автора з драматичною технікою. Маємо те саме явище, що в інших діяльностях нашої літератури: автори не хочуть пам'ятати, що попри талант треба ще засвоїти собі техніку даного літературного жанру, тобто простими словами: вивчити письменницьке ремесло так само, як роблять люди інших професій. Хто не знає, як виглядає драматичний твір та в чому його суть, — ніколи не стане драматургом, як ніколи не стане майстром той, хто не навчиться рисувати і способу, як накладати фарбу.

У НІМЕЦЬКОМУ КІНОВИРОБНИЦТВІ.

— Недавно в Поїмні та Пастум закінчили знімки до фільму Еміля Янґса „Володар”. Славного німецького актора прийма на окремий аудієнції шеф Італійського уряду Муссоліні, який перерив із ним переговори у справі італійсько-німецької співпраці на фільмовому терені.

— Лют Тремкер, відомий володар адляпейських шпиль, закінчив свою фільму „Кондот'єри”. При останніх знімках в ателіє були присутні представники Італійського дипломатичного корпусу та багато запрошених гостей.

— У фільмі „Велика очайдушність” заграла головну роллю Павла Весселі. У ролі молодого артистки Тереси Брандль прибуває жона до відомої академії, де переживає своє перше кохання із своїм професором. Роль професора грає Рудольф Ферстер.

— Ліліана Гарвей та Вілі Фрітц грають разом у фільмі „Сім полечників”, під орудою Павла Мартіна. Музику зложив Петро Крөйдер.

— Режисер Гергард Лампрехт почав знімки до фільму, оснований на повісті Фльєбера п. з. „Пані Бонарі”, в якій заголовну роль грає Пола Негрі.

Комедія „Коли живи мовчать” накручує Райнгольд Шніцель із такими акторами, як Ганс Кнотек, Йоган Гестерс і Гільда фон Штолц.

ПАРАДА ПОЛЬСЬКИХ КОМІКІВ.

Під таким гаслом рекламують уже другу з черги фільму зі Шепком і Тоньком, яку продукує виробництво „Фенікс”. Сценарій написав Віктор Будзінський, режисер „Веселої Львівської Хвилі”.

Нові українські мелодії на плитах „СИРЕНА” захопили знавців

Кінові новинки.

Нагорода Фільмової Академії. Кожного року „Академія Мистецтва та Фільмових наук” призначає нагороди. Увесь Голівуд та фільмовий світ нетерпеливо дожидає дня проголошення нагород. Тогож року „Велику Нагороду” дістало виробництво Варнер Брос за креацію Бетті Делайс у фільмі „Спокусниця”. Цього року Варнер Брос дістало чотири нагороди на всі сім: Павло Мюні дістав першу нагороду перед Гейрі Купером та Вальтером Юстоном за найкраще відтворення чоловічої ролі і за незвичайну креацію у фільмі „Пастер”. (На виставі у Венеції признали йому чашу за цю саму креацію).

Найліпшу гру другорядної ролі відмітали у Гейлі Селдерґірді (фільм „Антін Адверс”).

Шерідан Джайне дістав першу нагороду за найкращий сценарій — „Пастера”.

Першого асистента режисера Михайла Куртіза, Джека Саллівена признали найліпшим асистентом у зв'язку з продукцією „Шаркі легкої бригади”.

Воллес Бірі, один із найпопулярніших характеристичних акторів, накручує велику морську фільму, щось як „Бавіті” п. з. „Корабель невілаників”. Участь беруть Варнер Бахстер та донька Віль Роджерса, який недавно помер.

Найпопулярнішим актором по фільмі „Дамі камеліова” став без сумніву Роберт Тейлор. Цей присмирний жіночий серцець починає цим дивним реалізувати нову фільму п. з. „Це моя справа” поруч із Віктором Мек Леглем та Варварою Стенвік для виробництва „Твентіет Сенчері Фокс”. Для цього кіновиробництва Сімона Сімона накручує другу фільму п. з. „Сьоме небо”, яку як існу фільму грали колись Джейміт Гейнор та Чарльз Фаррел.

Відомий живильський гуморист Лео Фуж, якого знаємо із виступів по наших літнєсвоєвих місцевостях, дістав одну із головніших ролей у фільмі американської продукції п. з. „Хочу бути матір’ю” у живильській мові, якої прем'єра відбулася вже кілька днів тому.

Павло Мюні виступить у фільмі „Р. К. О.” п. з. „Жінка яку кохаю”.

Бен Гур, одна із найкращих фільмів за німого сезону, з'явиться як звуковик. Головні ролі дістали Клерк Гейбл та Роберт Тейлор.

По довгий мовчанці приступив славний чеський комік Влєста Буріан до праці, накручуючи для прасської „Уфі” комедію п. з. „Троє вель у шклянці”.

На міжнародній виставі у Парижі з'являть латинувати велику патрістичну фільму французької продукції п. з. „Марселіза”.

Клерк Гейбл — у приватному житті.

Мало хто знає, що цей любитель кінової публіки усіх ярає дістав більше листів від своїх звеличаних, ніж деякі найславніші актори. Однак він рідко їх читає, бо навіть не має свого секретаря, який подогружував би відповіді, як це нир. робить Грета Гарбо.

Праця займає йому увесь день. Ранком, заки приїде до студії, їздить собі яку годину верхом та дякує Богу, що він не жінка, а то мусів би цю годину призначити на фрізєрів, всілякі ондуляції та манікюр.

Сам він незвичайно пишний та дбайливий. До праці приходить приготований та позайомлений із ролею.

По знімках їде на сніданок, відтак дозволяє обертати собою повних три години: це приходить кравець, який примірює йому гардеробу, пишноту кіновиробництвом, бо Клеркові не тільки показують у двох фільмах у тому самому вбранні. По обіді їде він до фотографа, який для реклами виконує за дві години цілу сотню світлин, що мають виставити для рекламного бюра не дощик, як на місяць.

Відтак відбуває годину конференції з режисером, щоб позайомнитися з працею в ателіє на другий день. По розмові треба піти до хати, щоб прочитати сценарій. Відколи Клерк Гейбл розвівся з жінкою, мешкає самотньо в готелі, посиджує увесь вільний час думкам про найближчі свої виступи. Сам він унікає людей — принай-

мні у себе в хаті. Не так, щоправда, як Гері Купер, який боїться людей. Клерк Гейбл напани: любить товариство, любить побалакати, а вже найбільше про політику, на якій розуміється стільки, що курка на перці.

Клерк не признає нічого життя: йому чужі ресторани та кабареї. Ніхто не зв'язував його ніколи з ніяким любовним скандалом. Єдиною його розвагою є його власне авто, старий підтопаний Форд, яким їде далеко за місто, щоб втекти від гамору та репортерів.

Коли його запитав недавно один журналіст, чи буває не вибирається він у подорож до Європи, відповів, що боїться. Раз тому, що взагалі боїться виїждати кудись поза Голівуд, бо знов може стрінути його те, що в Полудневій Америці. Люди бігли за ним, як за злочинцем, якого ловить поліція, а жінки громадно окружали його та відірвали гудзики від убрання на пам'ятку.

Плани Клерка Гейбла на майбутнє прості: працювати, доки стає сна та доки є успіх, бо несподівано може настати час, коли його особа перестане бути цікава на срібному полотні. Призбираючи собі зрібку гроша, може тоді одружитися, зложити домашнє огнище та дітям, а то в нукам показувати свої світлинки в журналі з цілого світа, які Клерк Гейбл залюбки збирає.

ЖІНОЧА СТОРІНКА.

Христос Воскрес! Смерть — смерть переміг! Всі християнські народи світа, у всіх кінцях земного гайобу святкують це свято з однаковою радістю. Сама природа святкує разом з людьми це велике чудо і відновлюється, відроджується, немов наслідуючи велику подію.

У Великий Тиждень пригадуємо собі за чергою ті події, які попереджували це велике свято. Страждання духовні і тілесні, муки на хресті і нарешті смерть. Ці спогади підготовлюють нас до відчуття того Великого Дня, а нам жінкам пригадують те, яке місце в цих подіях мала жінка. Пригадують нам не тільки Ту Святу Страдницю Мати, що в ті дні йшла незлобно за своїм Сином, але й колишню велику грішницю Марію з Магдали та її товаришок, що лишилися вірні до кінця, а може навіть більш витривалі, ніж самі учні Христові, жінки, що не боялись ні грізних воєнків, ні розлюченої юрби, які не боялись і темної ночі йдучи до гробу Господнього, вата мали

найвищу нагороду, бо перші довідалися про Велику Перемогу світла над темрявою, перші могли понести світові радісну вістку про неї. Непереможна віра підтримувала їх у ті хвилини — світила їм серед темної ночі.

Чи нам жінкам ХХ-го століття треба шукати іншого шляху? Чи на нас не лежить те саме завдання серед сучасної, світової плутанини зберігати віру в перемогу Правди? А нам українкам, чи не треба наслідувати прикладу тих святих жінок, що в ті дні лишилися непохитлими у своїй вірі і підтримували тою вірою і всіх слабших довкола себе? У Великий Тиждень нашого народу бережимо нашу віру у перемогу Світла над Темрявою, у воскресення нашої Ідеї, щоб і ми мали за ту віру таку нагороду, як Марія з Магдали та її товаришки і могли перші возвістити світові, що Христос Воскрес і життя дарував і нашому безталанному народові!

— о —

ІРИНА ДОМБЧЕВСЬКА.

СВЯТА КОЛИСЬ.

Давні, добрі часи! Як далеко вони поза нами. Згадуємо їх радо при щорічних святах, бо з ними вони якось тісніше зв'язані.

Ці великодні свята, які ми переживаємо тепер зовсім неподібно до тих, які були давно. Маю на думці свята переважно на селі.

Хоча живемо в великому місті, але якщо ми виховувалися на святочній традиції в інтелігентському домі на селі — ніколи не забудемо про ці зовсім інакші Великодні наших бабусь і мамів на селі. Бо там святкувала навіть з нами вся природа. Та всі передсвяткові приготування мали якийсь своєрідний чар.

Починалися вони, ще довго до Великодня.

У місті купували всякі ласощі, які під руками досвідчених господинь перемінювалися у прегарні страви. Смак цих пасок, бабів, тортів, коржів і коржиків нагадується нам ще нині. Молодий кабанець ждав смерті, щоб дати своїм хлібодавцям смачні свіжі вироби, а поросятко навіть не перечувало, що має бути свяченою прикрасою. Курки, якби знали, що треба яєчок до печива — несли їх цілі гори. Білосенька мук висихала в пекарні. В кам'яних горшках складалося масло. Овес посіяний у скриньках зеленів, — бо мав теж прибрати великодній стіл.

Діти раділи, придивляючись всім приготуванням, а як уже мама покликala нас до помічі збирати горішки, лускати горіхи, міддали, краяти смажену помаранчеву шкірку, якої частину ми зідали — то вже був це вершок вітки.

На сам Великий тиждень все йшло в рух. Служниці звивалися. В хаті все блестіло від порядку.

Через відчинені вікна сонце кидало проміння, а чистенькими, білими завісками колихав весняний вітерець.

В кухні праця горіла. Шили паперові форми, щоб баби вийшли високі, у масничці вбивали кілька кіп жовтків, усі ходили на пальцях, двері зачиняли тихенько — навіть діти притихли, щоб не загнати бабусь.

А як вдалися ці баби, легенькі як пух і стояли вже в капелюшках з білої шклиці, то було нашо подивитися!

Після метушні Великого тижня прийшла Великодня неділя.

Дяк поважно заходив у хату, за ними панотець. Посвятили. Свічки моргають ясним полум'ям, немов разить їх великоднє сонце.

Дзвони дзвонять: — Христос воскрес! — співає ціла рідня.

Було колись і минулося.

Згадуємо минуле, а святкуємо по теперішньому. Для традиції зладимо дітям, що хто може, але це вже якби далеко тінь минулого.

Шеста година зранку в міській церкві. Великодня неділя. Молодий пан-отець читає тиху Службу Божу. На дворі серед кам'яниць похмуро. У великій церкві теж похмуро.

Шепчуть молитви ті найбідніші, що в маленьких клучках принесли посвятити своє бідне добро.

І бідна мама хоче нині погодувати своїх дітей свяченим.

Деж тут весною розспіватися природі? Де роздзвонитися дзвонам сільської церковці? Де великодній стіл, а при ньому зібрана вся рідня?

Тільки дзвоники трамваїв, гук самоходних сирен, оклики хлопців, що продають газету, великоміська юрба бере вас добродійно у свої обійми. Це тому, щоб вам не причувалися звуки, які прогомонали давно.

А всеж у душі щось співає: Христос воскрес! Бо відродилося нове життя.

Великодний стіл.

Ставити чи не ставити окремий стіл „великодній"? — це питання задає собі перед святами не одна господиня. Є багато „за" і багато „проти", які треба добре обміркувати, заки питання остаточно вирішити.

Давніше ніхто собі навіть не завдавав таких питань. Великодній стіл належав до змісту цілого свята, без нього ніхто собі свят не уявляв і єдиною турботою господині було тільки, як той стіл так прикрасити і прибрати, що на нього поставити, щоб гості які нас відвідають, головні наші діти мали з того приємність і потіху. Тепер не те. Не тільки тому, що часи бідніші, що нема змоги стільки виварювати і випікати, як за тих „ліпших" часів, але й тому, що то „немодно", як гадає молодша господиня. Пишемо „молодша", бо старші господині притримуються ще давніх традицій і менше журяться тим, що модне, а що ні.

Отже „за" окремим великоднім столом промовляє традиція, спогади минулого, святочний настрій, який цей стіл надає цілому помешканню, радість дітей і деяка зручність, що не треба при кожній нагоді бігати до комори, вигягати все звідти, або туди відносити наші при смаки.

Не треба замикаати кожної хвилини креденсу, не треба уставляти на окремому столі прибори для тих, що їх хочемо погостити, бо ті прибори стоять собі в куточку на великодньому столі і кожний сам себе обслуговує, а служба тільки брудну посудину збирає і заміняє її новою.

Не треба також і служниці кожної хвилини мати під рукою і можна її пустити трохи перейти, чи до церкви, отже маємо забезпечений її добрий настрій, а це для святочного настрою

цілого дому теж важне. Нам самим той великодній стіл нагадає багато милого і приємного, а неодній може і щось більше: весняний настрій, бо весна все приносить приємні хвилювання і несподіванки.

„Проти" великоднього стола модерна господиня має такі застереження: на великодній стіл багато потрібно, а тепер часи не такі, щоб собі можна було дозволити на всякі витребенки. Друге негігієнічно тримати цілий день, а то й кілька днів на столі всякі страви, вони порожатся, обвітрюються, скоріше псуються. Далі діти звичайно не знають міри і трудно за ними устежити, щоб вони не перелились, коли мають їжу під рукою, а головне перед очима стільки смачних річей. Теперішня служба теж не така, щоб на неї можна було не замикаючи лишати стільки дорогих страв і ще багато інших ріжних „проти", як брак більшого обрису, накриття, а головне малий простір теперішніх кімнат, — такий стіл завсіди потребує більше місця.

Якже остаточно це питання вирішити? Треба мабуть шукати отой „золотої середини", яка в теперішньому житті відобрає скрізь таку важну роллю. Не можемо нашим найдорожчим малюкам пустувати відмовити великодніх радощів, тої поезії, яка прикрашувала наше дитинство і стільки ніжних спогадів по собі лишила. Признаймося також, що й наші чоловіки люблять оту традицію і хоч на око хмуряться на передсвятковий не порядок та зайві видатки, але коли ви нишком за ними стежите — то помітите приємний блиск в очах і лагідний усміх на вид святочно прибраної кімнати і їх улюблених ласощів на святочному столі, бож поправді цей великий діти оті наші „голови родин" і „тирани дому". А може навіть вам у якусь хвилину і не

Центральний Кооперативний Банк

„Краєвий Союз Кредитовий" у Львові,
вул. Третього Мая 15.

приймає вкладки ощадності і як централь кредитова для українських кооператив усіх видів дає кредити на піднесення господарства і промислу

посоромиться чоловік признатись, що той великодній настрій, який повстав завдяки отому святочному прибраному столу та іншим дрібницям, пригадав багато приємного, на лагідніший тон настроїв змучену щоденними турботами і метушнею душою.

Отож ставмо „великодній" стіл, тільки зробім його меншим, не наставляймо на нього всього, що наварили, не висиплюймо своєї кишені на те, щоб приголомшити своїх „приятельок" ріжними вигадками. Невеличкий стіл накріймо гарно вишпаним „білосніжним" обрусом, а на нього даймо невисоку, але таксамо добірно прикрашену, як колись „бабу" у білій короні, пасочку, кілька писанок серед зеленого вівса, який висіяли і виплекали наші пестії, один-два гарно полюкровані і прикрашені торті, а головне багато цвітів. Тут може бути і гіякит, тульпан, веснянка чи який інший цвіт у вазонку, і низькі флякони з весняними цвітами, ніжні фіялочки у дрібних флякониках і хрещатий барвінок розкиданий по обрусі між окремими полумисками та „кльошами". Ці цвіти у цілій кімнаті і кожному кутку дадуть найбільше святочного настрою, закриють вони і недостачу вибагливих страв на нашому столі.

Не виганяймо добровільно з нашого життя поезії, що прикрасить чутливій людині не одну прикру хвилину життя, не позбавляймо тої поезії дитячої душі, яка ще матиме досить буднів у своєму житті, зм'ягчить нею затвердлу може буденними турботами душу товариша вашого життя, а тоді в вашій хаті, вашою заслугою пануватиме правдиве свято мира.

На свята

ВИНА ТОКАЙСЬКІ, УГОРСЬКІ

тільки у винарні

MAGYAR CSARDA

Львів, 3. Мая 11 А.

Тел. 236-36

Відвідайте нашу угорську винарню. 3-3

Практичні поради.

ПРИКРАСА НА ВЕЛИКОДНІЙ СТИЛ.

Хочемо зробити малу несподіванку нашим найменшим, а також урізноманітнити наш цьогорічний великодній стіл малою дрібничкою. Зробимо собі козака і дівчину в народньому строї... а лиш.

Варимо яйця на твердо, але чисті, біленькі. Товчим пензельком або навіть пером малюємо на яйці личко. Уста і щокі забарвимо червоною краскою так, щоб вийшли гарні рум'яні, козакові домалюємо ще й гарні вуса. Ставимо яйце у дерев'яну гупульську чарочку на яйця, вирізаємо з листівки, чи з старого ашпиту на зворі, вузький в'єрчик і обмотуємо ним по краях чарочку так, щоб навкруги яйця вийшов комірчик, а напереді приліпимо ще й вузьку стрічку. На голову козакові дамо чорну або сиву смужку шапки (можна утачувати з вовни, або зробити з паперу), а зліп шапки намалюємо ще й „оселедця". Дівчині надіємо на розмальоване раніше тупе або фарбою волосся вілок з дрібних газпирових цвітів та листя, заздалі приліпимо кілька різноколірових стрічок, а на шию дамо кілька разочків дрібних коралів.

Такий дарунок можемо зробити і для дітей з родини, куди запрошені ми в гості. Діти за ту великодню забавку будуть щасливі, а на нашому столі приваблив вона неодво око.

СИРНА ПАСКА.

Ця придирявська Великодня лакоминка останніми часами знаходить все більше і більше прихильників у Галичині і пані все допитуються про спосіб, як її робити. Подаємо тут на бажання читачок перепише на таку паску.

Фунт свіжого, масного сира перетерти через сито, додати до того 20 дека свіжого масла і 5 на твердо зварених жовтків перетертих через сито. Все добре змішати, потім додати шклянку і чверть густої сметани і знову добре втерти, додаючи потрохи цукру до смаку (піл шклянки) дрібно січені міддали і родзинки, трохи цукату і помаранчевої дрібно яскравої шкірки. Новий вагончик виложити змоченою, тоненькою шпатинкою, виложити в нього масу, трохи загнати. Вагончик поставити так, щоб рідина, яка видушиться з сира могла поволі стікати. Найкраще тримати таку паску на леді, або в дуже холодному місці, — тоді буде як помадка.

ЕКОНОМІЧНИЙ ОГЛЯД.

ВОЛОДИМИР НЕСТОРОВИЧ.

Туга за „піоніризмом“.

У польському таборі щораз сильніше проявляється туга за піоніризмом. Нічого дивного. Цей нація, що видала знаменитих колоніальних піонірів, в роді Маврикія Бенювського, що відкрив Малагаскар і став там „королем“, Стефана Шольца-Рогозінського, що з гуртком товаришів хотів у диких камерунських пушах адобути базу для самостійної Польщі після нещадного січневого повстання, даліше — Арцишевського, Стишелецького, Верещинського (а його мріями про Нову Польщу на Новій Гвінеї) та ще інших.

Але сучасне „піоніризм“, про яке щораз сильніше говорять серед поляків — від закуричених шовіністів до науковців включно, — не має нічого спільного аж з Параною в Бразилії, аж з Анголею в Африці, про що мріють публіцисти на сторінках „Морж“ і його додатку „Піонер Колоніалізм“. Не мають навіть нічого спільного з рідною і близькою Гвинією, де — як бідкався недавно один поважний щоденник — „тисячі інтересів лежать обломом, чекаючи рук і капіталів“, або з далекопорським риболовством, на яке Польща не може спромогтись, і яке — як писав той сам щоденник — „привносить стільки доходів усім данцям і французам“.

Ні! Сучасне польське піоніризм спрямоване на схід, на наші етнографічні землі, де в уяві фанатиків „менше польський стан посідання“, де польщина — нібито — „є у відступі і її треба рятувати“.

Кожна „забріханість“ має свою мету. Большовицька забріханість, про яку так влучно і доцільно пише Отмар на сторінках „Газети Польської“, є необхідна для того, щоб режим сталінських чекістів находив послух у масах. А забріханість польських ендешів є їм потрібна на те, щоб ті, які прислухуються їх шовіністичним теренам, вірили, що саме вони, а не хто інший, зберігають яскраві „польського духа“, що саме вони, а не хто інший, є сманицією політичного і господарського патріотизму. Звідтіля ця невпинна нагілка на українців, жидів і інші національні меншини з арсеналом аргументів, що суперечать фактам, статистичним цифрам і адекватному розумові.

Та сумно, коли неповажні речі появляються в журналах, яких завданням не є підсилювати інстинкти юрби, до того в журналах економічних, призначених для об'єктивного аналізу господарських явищ. Маємо на думці двотижневик „Господарка Народова“. В найновішому подвійному його числі (7—8) поміщена стаття п. н. „Піоніри“, де автор (бр.) нарікає на „залих духа піонерського“ серед поляків і на доказ на першому місці кладе лиху поставу польського елемента „на теренах Польщі, мішаних під націоналізм і мовним оглядом“.

„Ситуація польщини в південно-східних воєводствах — пише автор — представляється з кожим роком гірше. Не заважаючи правди в базовому, треба признати, що польщина (в національному змислі) є там у відступі, а покинені стани обіймають українці. Їх енергія підприємчів, завзяття, витривалість, методичність, плановість діляння, тощо, набирають поруч польської пасивності, резигнації, лінистости і т. і., особливо в скравах кольорів“.

Висока оцінка польським журналом духових прикмет українців і їх метод у праці може нам бути приємна, дарма, що вона для оправдання тез автора має в дечому посмак незаслужених компліментів. Та не в цьому річ, а в тому, що автор (мабуть сильний консумент ендецької преси) добуває відступ польського елемента на українській етнографічній території саме в часі, коли нападки — йде на неї наступ польського елемента зі заходу, коли планово розгортається торговельно-промислова колонізаційна акція, коли вже в багатьох скравах-лихих містах появилася крамничі познанські купців і вартати познанських ремісників.

Коли можна признати чимало слушності іншим твердженням автора, особливо коли він характеризує відношення польської інтелігенції до потреб села, то в тому, що дотичить польського „піоніризму“ на нашому сході автор рішуче добувається „в відчинені двері“. Колонізаторська акція з польського боку йде невпинно, послугуючися амбілізацією до того селянським, купецьким, ремісничим і промисловим елементом. Тільки що темпо цієї акції не-довольно засліплених речників колонізації, яких страшить рішучий органічний зріст українців, їх господарських в першу чергу надбань. Піоніризм, культуртрегерство, госп. цивілізування, тощо, — це старі гасла, що ожили з новою силою у денних польських колах, і з цього повинні собі перш за все здати справу ми, українці, та повинні старатись, щоб висока оцінка наших прикмет, господарських досягнень, „плановості“ і господарського патріотизму була не компліментом, якого нам не шадить тепер сусідська преса і яким ми себе самі часто дуримо, але щоб ми справді виказали той гарт, що його вимагає тепер наша дійсність. Коли наше громадянство дозріє до повного розуміння господарських завдань сучасності, тоді і „туга за піоніризмом“ у поляків — коли йде про господарські стани — відстане інший зміст, інший напрям. Покищо здобувають познанні клієнти українців обслугову в українській мові, двоюмними афішами і летючками та йдуть до нас, як колись ішла польська шляхта на „дні поля“ України, збагачуючись відтак на її чорноземі.

—с—

На весну і на літо
найновіший і найбільший
вибір взуття жіночого
чоловічого
дитячого

2-2

по фабричних цінах у широко відомій з солідності
фірмі „OLD ENGLAND“
Львів, Галицька 1 (проти Катедри)

Господарська криза і біологія.

Виважені півродок д-р Ангел Радоніч надав у румунській мові замиту вишукану п. н. „Ля мовок володів“. Він переводить у свій паралелізм поміж законами, яких підлягає людське тіло, і біологічними законами, які володіють у особливий і господарській діяльності. Сучасну кризу представляє автор як кризу між та зброєю виводить недостатку гармонії і солідарності в дії людських сил, уживанні засобів, які сп-

няють впливу циркуляції крові. Так само як людський організм є складовою державою різних органів і всі клітини працюють кожна за себе, але всім для того самого ідеалу, для добра цілості, так і захисту рівноваги — твердить Радоніч — може зритувати тільки конфедерація народів, основана на науковому пізнанні правди.

МАШИНИ ДО ПИСАННЯ
МАШИНИ ДО ШИТТЯ

всіх систем нові і уживані в українських і польських черняхів
для правника П. ФАФНАУМАНА найкращої якості
з довготривалою гарантією по цінах конкурентних
поручає

ЮЛІАН ЛОМАГА Львів, вул. Валова ч. 11.
Телефон 2-8-70.

Всіляке приладдя і складові частини до машин у великому виборі — власне механічне заведення для напруги машин.

Е. ДУМИН

Львів, Коперника 23.

(Ріг Вроновських)

Вручає по листках ціна:
новости жіночі
мужські
— товар першокласний —
Ціни низькі!

З нашої кооперації.

ЗБУТОВІ ОПЕРАЦІЇ ЦЕНТРОСОЮЗУ.

Збут тибетських продуктів через Центросоюз та краків і асортиментних ринках далі розвивається.

Коли на протязі першого кварталу в минулому році збуто 4391 скринь яєць за 590.922 злот., то в першому кварталі 1937 року вже збуто 4777 скринь за 439.236 злот.

Збут вивезеного в першому кварталі п. р. 807 за 82.033 злот., а перероблено у власній мислярні 701 шт. (81.061 кг.) набутих передовим через кооператива (382 шт.) за 82.445 злот. Крім цього перероблено в мислярні 112 телят і 21 штук рогатої худоби.

Збут рісткової продукції (передовим об'ємом) дійшов уже в першому кварталі п. р. до 12.265 тон. за ці одержано 3.215.005 злот.

ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЖИТТЯ КООПЕРАТОРІВ У „НАРПАТІ“.

В першому кварталі п. р. вплинуло до „Нарпати“ 13 нових внесків на загальну суму 55.750 злот. обов'язкового капіталу. Ці внески надійшли: від молочарської кооперації (5), від кредитової (8), РСУК (1), з Центросоюзу та від Союзу (6), Рогатина (4), Самбора (2), Галича (3), Стрия (6), Тернополь (2), Чорткова (3), а Бучача, Волочеська, Калуща, Рава Руської, Сквири, Скалата і з Лемківщини по одному. З внесків, які віднадула в цій кварталі і в останніх днях минулого року, вкотре, дано 55 обов'язкових на загальну суму 68.150 злот.

Обезпечені кооператори, не занебуйте точної висилки премій!



ЧАЙ
ПРІВЕС

Сильно запашний
Дуже видатний

ПІД ГАРАНТІЄЮ
ПРИРОДНИЙ
НЕ ПЕРФУМОВАНИЙ

Знак охор.

КОНКУРС ГОСП. КООП. ЧАСОПИСУ НА СТАТТІ ПРО ДОМАШНІЙ ПРОМИСЛ.

Редакція „Господарського Кооперативного Часопису“ розписала недавно конкурс на статтю з темою: „Домашній промисел у моїй околиці“. Окрім огорд, які будуть призначені по зазначенні конкурсую у висоті 25, 20, 15 злот. колима стаття друкувалася в РКЧ буде преміювана квотом 5—20 злот.

В 15. і 16. ч. РКЧ поміщені вже дві конкурсні статті на загальну тему, а саме: Про гончарство у Шиникосах волочеського повіту та кошикарство в Рудеччині. Редакція осподівалася дорогою цього конкурсу зібрати докладні і цінні матеріали про домашній промисел на західно-українських землях.

Новини економічної літератури.

Видання Н. Т.: До анажов, виданих Народним Товариством, прибула ще одна праця д-ра Н. Т. д-ра О. Барилана: „Народна Торговля як учителька працівників торгівлі“. Ця цінна книжка подає хронологічне від оснування Н. Т. до сьогоднішнього піоніризму працю цієї установи над теоретичним і практичним виключенням закладатим торговельного зв'язку. Особливо інтересне, скільки то д-р треба було у нас боротися із згладнювання відношення наших інтелігентних верств, а різночасно з пересудом селянських мас до праці в торгівлі.

Як попередник д-р — видала Н. Т. у минулому році „Цінник насіння польових, городових і квіткових рослин на 1937 р.“ З багатьма ілюстраціями і практичними поученнями культури поодиноких рослин. Тисячами розійшовся цей цінник поміж українським населенням і тим цей наш цінник становить значний вклад до піднесення ріллічно-городничої культури українського населення. Цінник призначений містечковою обгорткою.

СТОРИНКА МОДЕРНОЇ ТЕХНІКИ.

Д-Р. АНДРІЙ ЛАСТОВЕЦЬКИЙ.

Поворот панцирників.

Після версайського миру андалася, що великі держави зречуться на довгий час будови великих, опанцирених воєнних кораблів. Мабуть роля їх у світовій війні виявилась не так то дуже й важною, хоч не вільно забувати, що саме лінійні кораблі дозволяли Антанті користуватись морем підчас цілої світової війни, а німців змусили вживати тільки підводних човнів після їхньої тяжкої невдачі біля Фальклендських островів.

Проте 12. грудня м. р. відбулось у Сен-Назер цікаве свято. А саме в принаві французького міністра морських справ корабельні варстати Пенгоет спустили на воду новий лінійний корабель містоти 26.500 тон. Кілька хвилин раніше почали будову нового панцирника містоти 35 тисяч тон у корабельних варстатах Льюари, що сусідують з варстатами Пенгоета. А 4 дні вчасніше кільські варстати спустили на воду в принаві Гітлера лінійний корабель „Гнайзенау“ містоти 26.500 тон. До тої самої класи кораблів належить теж „Шарнгорст“, спущений на воду в жовтні м. р. у Вільгельмстафелі.

Як бачимо з цих трьох випадків, то воєнний маринар закрутає назад до будови опанцирених кораблів. Цей поворот може видаватись лаякам чимсь надзвичайним. Чейже від часу великої війни летунство досягнуло такий високий ступінь технічного розвитку, що панує загальне переконання, згідно з яким воєнні кораблі не мають, що робити на поверхні води, коли над ними літають ворожі літаки. Однак цей незвичайний поворот до панцирників має такі причини, що вони могли б радше вплинути на те, щоб їх не вживати. А саме заказ, виданий Антантою німцям, мати лінійні кораблі, причинився до того, що німці почали будувати свої славні „кишиневи“ панцирники: „Дойчлянд“, „Адмірал Шер“ і „Адмірал Шпе“. З другого боку нові лінійні кораблі, які щойно недавно німці та французи спустили на воду, мають бути відповіддю саме на збільшену активність літаків. І дійсно повітряна загроза тільки змодифікувала будову кораблів типу французької „Дінкерк“ та німецького „Шарнгорст“. Інженери мусіли збільшити їхню оборонну спроможність перед летунськими бомбами та протилетунську офензивність.

„Дінкерк“ треба розуміти, як відповідь на „Дойчлянд“. Коли містота „Німеччини“ є рівна 10.000 тонам, містота „Дінкерк“ має 26.500 тон. Однак містота „Дінкерк“ менша від містоти, яку ухвалили на вашингтонській конференції як максимальну (35.000 тон), бо Франція сподівалась враз я Англією обнизити цю границю для лінійних кораблів. Колиж Італія почала будувати два нові панцирники типу Літторіо, льондонська конференція поставила держати даліше граничної вартості 35 тисяч тон містоти для лінійних кораблів. Таким робом „Дінкерк“ і „Шарнгорст“ будуть останніми кораблями своєї серії, бо всі держави стануть будувати кораблі містоти 35 тисяч тон.

А тепер пригляньмося ближче панцирникові „Дінкерк“. Те, що кидається у вічі: велика різниця між передвоєнними і післявоєнними панцирниками. Передвоєнний панцирник був повільним кораблем, якого максимальна швидкість ніколи не була більша як 23 вузлів на годину. Тільки передвоєнні боеві кружляки мали більші швидкості („Ренови“ та „Репюльз“ при-

близно 32 вузлів). Спущені 1925. р. панцирники „Нельзон“ та „Родні“ робили найбільше 23,5 вузла на годину, зате боевий кружляк „Гуд“ (з 1918. р.), що ескортує сьогодні англійські торговельні кораблі на біскайських водах, досягнув 31 вузлів. І саме панцирник „Дінкерк“ наблизився своєю швидкістю до „боевих кружляків“, бо його швидкість рівна 31 вузлам на годину; завдячує він цій великій потужності своїх машин: 125.000 коней порушує 4 турбіни та 4 шруби.

Хоч нові панцирники незвичайно швидкі і надаються добре до нападу, вони не втрачають і своїх оборонних прикмет. Нові французькі панцирники „Штрасбург“ і „Дінкерк“ забезпечені знаменито перед потрійною несподіванкою: перед стрільнями ворожої артилерії, що бе з дуже далекої віддалі, перед торпедами ворожих підводних човнів та перед бомбами ворожих летунів. А саме від цієї небезпеки має спасти ці кораблі модерний панцир загрозливий на 275 міліметрів, якого сам тягар рівний 11 тисяч тоннам.

Головною зброєю „Дінкерк“ є вісім гармат калібру 330 міліметрів, що викидують стрільня ваги 530 кілограмів на віддалі 27 км. Ці гармати згруповані по 4 у двох вежах. Вежі знаходяться на передній частині корабля і надають йому вигляд радше середньовічного замку, ніж новітнього панцирника. (Слід згадати, що нові німецькі панцирники „Шарнгорст“ і „Гнайзенау“ мають по 9 гармат — у трьох вежах по три — калібру 280 міліметрів). Середня артилерія „Дінкерк“ складається з 16 швидкостріляних гармат калібру 130 мм, поділених на три вежі (по 4 гармати) та дві вежі (по 2 гармати). Ця артилерія має подвійне завдання: боронитись перед нападом легких кораблів та літаків тим більше, що більшість гармат може стріляти здовж позему й здовж прями. Крім цього „Дінкерк“ має окрему протилетунську артилерію: 12 автоматичних гармат калібру 100 мм та 16 гармат калібру 37 мм, що викидують 140 стріляних на мінуту! Не вчислюємо тут 16 скорострілів, розсипаних по цілій панцирнику. Отже бачимо, що „Дінкерк“ може розкласти у повітрі цілу „вогневу сітку“! (Про „Шарнгорст“ та „Гнайзенау“ знаємо покищо тільки те, що вони будуть мати 12 гармат „середньої артилерії“ кал. 150 мм).

Даліше на „Дінкерк“ і „Штрасбург“ знаходиться 6 рур до метання торпед проміру 500 мм, 4 гангари з літаками та 4 метавки літаків. Американське міністерство морських справ не залишилось позаду: з початком ц. р. розпочали будову двох панцирників коштом 100 мільйонів доларів. Будуть це два велитні: їхня містота не буде менша від 30 тисяч тон, швидкість не менша 25 вузлів. Важка артилерія буде згрупована на кожній кораблі в трьох вежах. Гармати мають калібер 35,5 см.

Якщо ми хотіли би порівняти ці нові панцирники з панцирниками зперед 20 років, то ми мусіли б ствердити, що поступ в їх будові величезний. Тільки завдяки цьому поступові французи та німці могли збудувати боеву одиницю містотою 26.500 тон, якої швидкість дорівнює швидкості кружляка, а якої артилерія може з успіхом поборювати менші одиниці, підводні човни та літаки, а як треба, може викинути проти них ще чотири власні літаки.

З ДУНАЮ ДО РЕНУ.

Плян великих робіт, що його виконують тепер у Німеччині, передбачує водяний шлях, який получить Рен з Дунаєм при допомозі Некару і Мєну. Досі сканалізували вже Некар на довжині 113 км., себто від його сутечі з Реном під Мангаймом аж до міста Гайльброн. Дальший відтинок каналу тягнеться Некаром від Гайльброн до Пльохінген на połудні. Звідсіля новий канал получить горішній біг Некару з Дунаєм біля міста Ульм. Саме тепер міродайні чинники студіюють плян сколонізування цих околиць, які є дуже врожайні, однак рідко заселені.

На новому водному шляху збудують тринадцять гребель. Вони дадуть рушійну силу доволі великим промисловим осередкам. Рівночасно поглиблють і поширять канал Людвіка, вибудований між 1830. і 1845. р., який лучить Мен з Дунаєм (між Вірцбургом і Регенсбургом). Про цей водяний шлях мріяли вже за часів Карла Великого: досі ще існують сліди „Фосса Кароліна“.

Новий канал між Меном і Дунаєм буде коштувати 700 мільйонів марок. Будова 33 гідроелектривень 200 мільйонів марок. Канал поведуть дещо на північ від Регенсбурга, щоб зберегти історичний міст на Дунаю. Інженери сподіваються, що вже в 1943. р. кораблі з Кольонії і Відня дістануться до пристані в Ниріберґ.

РОЗКЛАД ІЗДИ НА НІМЕЦЬКИХ ЛЕТО-ВИЩАХ.

Новий розклад ізди німецьких повітряних ліній передбачує 96 відлетів та прилетів на день, з цього 62 на франкфуртським летовищі, 48 на летовищі в Кольонії, 44 у Гамбурзі. Шість літаків відлітає щодня до Лондону, чотири до Парижа. Щоб дістатись літаком до Парижа, можна вибрати повітряний шлях на Кольонію, або на Франкфурт або на Ессен-Діссельдорф-Брюссель. З нових повітряних ліній слід відмітити дві: лінію Берлін—Стокгольм (980 км.), що її перелітають літаки продовж 4 годин без зупинки і яка зможливає повітряну подорож з Парижа до столиці Швеції продовж 8½ годин, та лінію Гамбург-Лондон, яка є продовженням лінії Осло-Копенгага-Гамбург. Подорож з Осло до Лондону буде тривати 8 годин (менше-більше стільки, скільки триває їзда залізничним поїздом зі Львова до Чорткова).

За 14 годин можна дістатись літаком з Лондону до Атен (3.000 кілометрів), вступлячи по дорозі до Мінхен і Відня, за 12½ годин можна перелетіти віддалі Берлін-Лісбона (2700 кілометрів) над Штутгарт, Женевою, Марселем і Бургосом. Що більше: літаки „Люфт-Ганзі“ перелітають у 4½ днях з Франкфурту до Сантьяго в Чіле, себто 15.300 кілометрів!

ЛЕТУНСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ В АВСТРАЛІ.

Австралія приготувала плян будови великого університету для керманців літаків, причім наука буде присвячена головню пасажирській і поштової комунікації. Завданням нової високої школи буде приготування нових сил, вишкіл молодого покоління цивільних і військових пілотів. Кошти будови університету, що повстане біля Сідней, рівні 50 тисячам фунтів. Школа буде получена з інтернатом. На трилітній курс будуть приймати тільки молодих людей, дуже талановитих, з охотою і хистом літати та що мають знамениті фізичні кваліфікації. Підчас вступного іспиту кандидати мусять виказатись відомостями з ділянки летунської техніки. Австралія приневолена закласти цей особливий університет для летунів величавим розвитком цивільного летунства, абсолютним браком нових сил та мінімальним числом фахівців і кандидатів, які в майбутньому могли б поповнити ряди вишколених летунів.

МОДЕРНА ТЕХНІКА В КИТАЮ.

Кіанґав, одна з найбагатших і найгустіше заселених китайських провінцій, поспішила і побудувала у себе перед кількома роками наймодернішу мережу комунікаційних шляхів. Як тільки закінчили будову шляхів, вони заробились від авт, що кермовані неофітами, тільки й викликували щораз частіші катастрофи.

Влада провінції не встигла спинити інвазію авт. Тому взялась недавно за інший спосіб. Постановила заохочувати мешканців провінції до повороту до давньої, гарної традиції їх батьків, коли ще коники, запряжені до візків, виступували копитами по вибоїстих, невідданих дорогах. Сьогодні виплачують у провінції Кіанґав високі премії власникам авт, коли вони зречуться своїх механічних возів, а запряжуть до повозу двох гарних коней або і стару шапу.

ТЕКСТИЛЬНА ГУРТІВНЯ



порукає всілякі суконні матеріали, що входять в обсяг бавовняних товарів з найкращих бельєвських фабрик на мужські і жіночі одяги. Найнижчі ціни.

Ф ма Шимон Бляйх

Львів, вул. Казимира Великого 7.

608

Тел. 250-96.

10—10

Летовища на воді.

З початком квітня ц. р. віддали до вжитку англійської маринарки новий корабель „Арк Роел“, що є одним великим летовищем.

Його містота рівняється 22 тисячам тон (себто вдвоє стільки, скільки мали досі англійські авіомати). Його довжина рівна 230 м., ширина 31 м., швидкість 30 вузлів. „Арк Роел“ може взяти на свій чердак... 70 літаків, себто на 22 літаки більше, ніж дотеперішні англійські авіо-

матки. Це справжнє військове летовище на воді з наймодернішими репараційними варстатами. Залога корабля складається з 1.500 офіцерів і рядовиків.

У будові знаходяться два нові кораблі-летовища. Вони мають містоту ще більшу, бо 25 тисяч тон. У проєкті є ще два такі кораблі, так, що англійці зможуть незабаром перевезти на 5 кораблях аж 350 літаків.

СТОРИНКА ЕЛЕКТРОТЕХНІЧНА.

ІНЖ. РОМАН КРОХМАЛЮК.

Як награвують грамофонові кружки?

Останні роки показали великий поступ у техніці награвання грамофонових кружків. Причинився до цього передовсім сильний розвиток радіотехніки. Грамофонові кружки награвалися тепер тільки електричним способом, а це в порівнянні зі старою акустичною метою дає виразніший голос. Електрична метода дозволяє регулювати силу звуків як теж їх барву. Щойно кози перейдемо по черзі всі етапи виробництва грамофонових кружків, побачимо, як високо стоїть модерна техніка виробу грамофонових кружків. Голосові знімки для грамофонових кружків робимо подібно, як радіові аудіції в окремій на ту ціль улагодженій студії. Це кімната вилонена грубо килимами. Стіни у формі портієр можна, коли треба пересувати. Це має вплив на акустику самого студії. Аудіції відбуваються подібно як у радіо перед мікрофоном. Над мікрофоном як теж назверх студії є поміщені дві жарівки: червона і зелена. Коли засвітитися червона жарівка є це знак, що кружок почав награвати. Кілька секунд пізніше засвічується зелена жарівка, що означає початок самої аудіції. Коли аудіція скінчена, тоді зелена жарівка гасне і кружок награвує до кінця.

Мікрофон є получений каблями з радіовим підсилювачем, що знаходиться в окремій кімнаті. Голосові хвилі замінюються в мікрофоні на коливання електричного струму.

Допроводжені до радіовим підсилювачів та іншими відповідно зміцнені, щойно тепер вони придатні до награвання на кружок. Підсилювачем звуків, як теж і регуляцією їх барви займається окремий технік т. зв. тонміксер. Він відбирає аудіцію з контрольного голосника, регулює її, а в суміжній кімнаті рівночасно накручує кружок. Змішаний струм допроваджують з підсилювачів до електричної мембрани або т. зв. адаптера. Тут переміщуються струми на механічні тремтіння шафірової голки, що виколоблює у восковому кружку глибокі та плитні рівниці. Цей перший грамофоновий кружок зроблений з жовтого воску. Зави його награвмо, огріваємо його при допомозі вугляних жарівок у спеціальних дерев'яних коморах. Швидкість награвання воскового кружка устійнено на підставі досвіду на 78 оборотів на хвилину. Температуру нагрівання кружка устійнено на підставі вигляду кружка. Коли віск починає під впливом огрівання сильно блищати, то це знак, що його можна награвати. В часі, коли награвується восковий кружок, відповідно наставляний екстрактор-смоктун висмоктує зпід шафірової голки порох та воскову пилку, які творяться під час награвання кружка.

Коли скінчено награвати, восковий кружок

досліджуємо лупою, чи немає на ньому непотрібних рисок. Коли контролю викаже, що знімка чиста, тоді кружок пакують обережно до скриньки вимощеної ватою та відвозять до фабрики. (Атеї, де награвують грамофонові кружки знаходяться переважно далеко за містом, з огляду на те, що шум міста перешкоджає такій праці). У фабриці при допомозі гальванопластики одержуємо металевий негатив відповідним розпильником восковий кружок графітовим, зокрема при дорожніх кружках золотим порошком. Так поверхня кружка стає добрим електричним провідником. Кружок вкладаємо до ванни з електролітом. На аноду беремо кусень міді. Опісля перепускаємо електричний струм. По довшому часі (від дванадцяти до вісімнадцяти годин) катод, себто восковий кружок покривається грубою верствою міді. Для прискорення цього процесу відповідний прилад порушує автоматично ванну, при чому допроваджує з дна ванни постійно свіже повітря. Коли скінчиться гальванопластичний процес одержуємо мідяний негатив кружка. Цією самою метою відтворюємо з мідяного негативу, один позитив, а з нього ще один мідяний негатив. Щойно цей другий негатив використовуємо до масового виробу кружків. Перший негатив та позитив переховується в архівах можливо у двох різних будівках, щоб на випадок вогню чи якоїсь іншої катастрофи у фабриці залишився один примірник. Другий негатив ніколи не осаджуємо у сталеву оправу і тоді починаємо прасувати кружок.

Маса, з якої виробляють грамофонові кружки це мішанина шельку, природної сади (хемічно чистої сади), дрібненьких вольфрамів волокон та інших додатків, що є звичайним секретом фабрики. Опі складаються мелють та перемішують у відповідно сконструйованих млинах. Опісля стоплюють їх у кітлах та вивальцюють сталевими вальцями на аркуші.

Прасують кружки на металевих столах. Під столами є кальорифери, що удержують температуру столів на висоті 50° Цельсія. Кружки прасують рівночасно з обох сторін. Робітник складає комплект у такому порядку: на стіл кладе першу матрицю, далі етикету з написом, відповідно притягній аркуш маси, далі горішню етикету і другу металеву матрицю. Кружки прасують під тиском 200 атмосфер півтора хвилини. Теплий кружок охолоджують після прасування у холодній воді, вигладжують береги та відсилають до паківні.

З виробничих кружків відпадає при останній контролі кругло 15% як невідатні до продажу.

Небезпеки електричного струму.

Модерна техніка опанувала всі ділянки життя сучасної людини. В кожній ділянці, чи це промисел, торговля, сільське чи домашнє господарство, надибуємо що хвилини нові винаходи, технічні прилади, тощо.

Люди привикли дуже скоро до могутнього поступу техніки. Вони послуговуються радо найновішими її винаходами та не знають нащо навіть у найзагальніших рисах способу їх діляння. Оцей брак основних відомостей із подібних ділянок техніки, а ще більше незнання, як уживати цей чи інший прилад, спричинює людині непотрібні матеріальні втрати. У багатьох випадках невідповідне або неуважне обслуговування технічних приладів загрожують людині небезпекою життя.

Сильний розвиток електро-технічних наук та широке застосування електротехнічного струму в щоденному житті, поставило електро-техніків фахівців перед новою проблемою, як охороняти людину перед шкідливим діянням електричного струму. Окремі приписи безпеки узгоджені переважно міжнародними комісіями фахівців означують точно правильні конструкції різноманітних електричних приладів (напр. електричних залізок, подушок, електро-медичних апаратів, радіоприймачів та інше). Окремих приписів мусять придержуватися інсталяційні фірми, що виконують інсталяції світла, мотоз. тощо. Ширшому загальному невідомі ці

приписи. Людина вважає за щось цілком зрозуміле, що електрична жарівка світить, залізко гріє чи трамвай їде. Справа ускладнюється, коли через зужиття чи фабричну помилку в матеріалі псується електрична лампа або ціла хатна інсталяція через невідповідну напругу або попросту нехотючи влучуємо в замкнене електричне коло. Переважно кінчиться на страху; однак бувають випадки, що викликають сильне нервово потрясіння, опарення, а то й смерть. Відпорність людини на електричний струм буває дуже різноманітна. Більшість людей є сильно відпорна на вплив електричного струму. Оця відпорність збільшується значно, коли ми свідомо влучуємося в електричне коло та з увагою очікуємо електричного удару. Цим пояснюємо собі факт, що електромонтери, які постійно перебувають на собі наявність струму у проводах ніколи нічого не діється. Крім цього монтери через постійну ручну працю мають на руках грубішу, тимсамим менше вразливу шкіру.

В який спосіб влучуємося до електричного кола?

Найчастіші випадки трапляються, коли дітнемося зіпсованої електричної лампи, залізка чи іншого електричного приладу. Тоді одержуємо т. зв. електричний удар. Струм перепливає з руки, що дотикає зіпсованого предмету через наше тіло до землі. Неодні читач

подумає собі, що щоби струм перепливав, треба дотикати обох бігунів. І так воно є в цьому випадку. Людині, що стоїть на землі, постійно получена з одним бігуном електричної мережі, що постачає електричного струму. З хвилиною, коли дотикаємо поспованого залізка, злучуємо себе між два бігуни та замикаємо в цей спосіб електричне коло. Сила електричного струму залежить від опору провідника. Коли стоїмо в сухих черевках на дощці вимощеній грубим килимом, тоді ледви що почуємо. Кажемо тоді, що суха дощка та килим ізолюють нас від електричного струму або теж ставляють струмові високий опір. Цей сам випадок може мати для нас дуже прикрі наслідки, коли стоїмо на вогкій підлозі з босими ногами та дотикаємо рівночасно постукувати зіпсованої настільної лампи. Говоримо тоді про „добре уземнення“. Бачимо з цього, що добре уземнення є для людини в тій випадку значно небезпечніше.

Електропатологія знає багато нещасливих випадків, що закінчилися для людини трагічно через те, що вона не знала небезпеки доброго уземнення.

Недавно тому трапився трагічний випадок, в якому велику роль відіграла власне якість уземнення. Один учитель сидів на вершні та читав книжку при світлі електричної лампи на столі. З хвилиною, коли він зійшов з лампою в руці з веранди до городу, одержав так сильний удар, що помер на місці. Свідство вказало, що лампа мала якусь хвибу та через її металеве стійло перепливав струм. Як довго вчисті стояв босий на дерев'яній підлозі веранди, не відчував нічого. Однак із хвилиною, коли станув на мокрій землі (добрий провідник) одержав так сильний удар, що помер на місці.

Людина може влучитися легко до електричного кола, коли слухає радіових аудіцій через слухальці. Кожний радіовий апарат є получений через „уземнення“ з землею. Вистарчить тоді слухачи радіо дітнутися рукою лампи з ізоляційною хвибою, або в якийсьбудь інший спосіб одного з бігунів втикового гнізда, щоб одержати слабший чи сильніший удар.

Неменше небезпечно є вживати світляні проводи як антену без попереднього залучення між апаратом і бігуном втикового гнізда кондензатора, званого загальною під назвою світляної антени. Дрібна хвиба у слухальних може тоді поразити людину смертельно. Неодні радіослухач спалив уже собі при цій системі безпосереднього залучування детекторний апарат.

У багатьох випадках невідповідне пореєдження напруги електричного приладу чи інсталяції світла на власну руку без поради фахівців спричинює пожежу. Одною із засадничих недотач є непередумана напруга стопок. Шале стопки, як відомо, є вилучити при надмірній припливі струму електричну інсталяцію в мешканні. Стопка охоронює в цей спосіб усі електричні прилади перед знищенням та недопускає до пожежі. Багато людей не знає цього. Вони піднімають раз перепалену стопку грубим дором. Так забезпечена стопка не перепалюється рчевидно ніколи. Зате скорше перепалиться один чи другий електричний прилад, спричинюючи остаточно пожежу.

Дрібні напруги можна перевести самому. Передовсім треба вилучити прилад від мережі. При напругі електричної інсталяції, коли вона є під струмом, треба звернути увагу на добру ізоляцію від землі. Не вільно рівночасно дотикати рур, газівок, водопроводів, частин центрального огрівання, тощо. Вони є найліпшим уземненням і тому є дуже загрозливим для людини. Велика скількість випадків кінчиться назагал щасливо. Легке опарення та страх — це переважно єдині наслідки електричного поразення. Тяжчі випадки трапляються по фабриках, варштатах та у сільському господарстві. Як треба поступати, щоб звільнити людину зпід діляння електричного струму?

Коли не можна на місці вилучити струму, тоді слід відірвати людину від проводів. Робиться це не дотикаючи ні проводів, ні людини, найліпше при допомозі якогонебудь ізоляційного матеріалу, як сука, сухого ручника, соломи, тощо.

Коли поразений стратить притомність, слід застосувати ектайно штучне віддихання та рівночасно покликати лікаря. Коли лікаря нема під рукою, продовжати штучне віддихання до кількох годин. В електропатології є відомі випадки, де поразений щойно по чотирогодинним штучним віддиханням очунав.

АРХЕОЛОГІЯ ТА МУЗЕЙНИЦТВО.

ЯРОСЛАВ ПАСТЕРНАК

Дністер в археології.

У сучасних археологічних дослідках звертає на себе чим раз більше увагу роль географічних чинників у розвитку старовинних культур. Зокрема, коли справа у значинні рік для доісторичної людини, то на це вже здавна звертали увагу, і то не лише археологи, а й представники інших споріднених ділянок науки. Н. пр., уже відомий творець антропогеографії Ф. Рацель (1844—1904) здавав собі ясно справу з того, що ріки надають у доісторичних часах напрям усім майже більшим мандрівкам народів, і головню їх торговельним та комунікаційним шляхам. Тимто вони зводять, зєднують тоді народи і є радше стрижнем-осередком їх земель, ніж політичною та стратегічною границею.

Очевидячки, не всі ріки мали тоді однакове значіння. Залежало це багато від їх величини, сплавності, від доступності їх берегів та від догідних умов життя над ними, а й від привабливості відповідної сировини до виробу ріжного знаряддя.

Коли говоримо про Дністер, то вже сам погляд на мапу каже додумуватись, що його роль в доісторичному та раннеісторичному житті Галичини мусіла бути дуже велика. Ще в дилувіальних часах його далеко більші тоді води промостили собі шлях між подільською високою й ланцюгом Карпат, і його родюча долина з незвичайно багатими родовищами кременю манила до себе всяк час доісторичних мисливих, хліборобів, купців та колюністів. Бачимо це найкраще на археологічних знахідках.

Вже в молодшій фазі палеолітичної доби концентрувалося здовж берегів Дністра майже все населення тодішньої Східної Галичини, користуючи з багатих родовищ кременю, доброї джерельної води та всякої звірини (мамути, носороги, дикі коні, олені), що приходила до Дністрового пійла. Ця людність із так зв. ориначькою культурою прийшла із заходу, мабуть, із Моравії, та подалася згодом здовж Дністра і Прута далі на південні українські землі.

У молодшій кам'яній (неолітичній) добі, приблизно 5.000—2.000 р. до Хр., бачимо знов, як долина Дністра притягає до себе нових моравсько-шлезьких колюністів із так зв. волютовою керамікою, які дісталися були здовж Висли у сточище Сяну, а звідтіля перейшли були через теперішню Самбірщину та Стрийщину в долину Дністра й нею дісталися аж під буковинську границю (Синьків).

В тому часі появляється у сточищі Дністра дуже рідке обсидіанове знаряддя, імпортоване до нас із Закарпаття, мабуть, через Ужочський провал, і ця обставина ще підносить тодішню роль Дністра в найстаріших наших культурних зносинах із теперішнім Закарпаттям.

Здовж Дністра дістався з Наддніпрянщини до нас у половині III. тисячеліття до Хр. висококультурний хліборобський народ із так зв. малявоною керамікою, який заняв був Поділля й Покуття та знав уже Дністровим шляхом шукати контакту з густо заселеною теперішньою Самбірщиною, з другого боку — добував здовж Дністра та Прута із Семигороду найстарше в нас металеве — мідяне знаряддя.

Трохи пізніше появилися на західно-українських землях новий народ із північного заходу, що його культуру характеризує лікватий глиняний посуд, і як виказали найновіші досліді, він найшов був Дністровий шлях майже тою самою дорогою, що й народ із волютовою керамікою та торгував здовж нього кам'яними топірцями з характеристично розширеним обухом.

У пізній бронзовій та ранній залізній добі, себто від половини II. до половини I. тисячеліття до Хр., заняли були ціле Покуття та Подністров'я трацькі племена, і тоді в долині Дністра витворився оживлений торговельний рух. На це вказують тепер так зв. бронзові скарби та окремі знахідки „угорського“ типу, а також і обидва золоті Михалківські скарби, загально відомі у світовій археологічній літературі. Дехто вважає їх за трацький державний скарб, що його закопали в землю у зв'язку із набізом скитів. Тоді ціле Подністров'я від Кам'янця Подільського аж по Товмаччину попало під владу тих іранських кочовиків, що витворили панівну верству над місцевим населенням та просиділи над Дністром яких 500 років.

В тому часі творив Дністер важну й єдину торговельну артерію, що сполучувала скитську займачину в нас із чорноморськими грецькими колюніями, і передовсім — із Ольбією над лиманом Гіпаніса-Бога. Вказують на це майстерно повикінчані бронзові дзеркала, що їх знаходимо тепер у скитських могилах (Сапогів, Братишів), рідка клясична кераміка (Бурканів)

та грецькі монети (Торгановичі, Жеребки, Теревля).

Виперли тих скитів із нашого Подністров'я не кельти, бо певних слідів їх пробування в нас досі ще нема, тільки воєнні германські вандалі, які прийшли з півночі здовж Бугу й у скорому темпі дісталися в часі коло нар. Хр. через Рогатинщину на відвічний шлях народів у долині Дністра. Пройшовши його, вандалі заняли Покуття та, не спиняючись у догідній на поселення Коломиїщині, подалися здовж Пруту далі на Буковину.

Майже рівночасно, бо під сам кінець останнього століття до Хр., прийшли були горі Дністром до нас емігранти великого народу даків і принесли із собою так зв. липицьку культуру, а з нею й перші в нас ганчарські кола. З їх приходом наладналися були тісні торговельні зв'язки з римськими провінціями — на це вказує дуже велике число римських монет та різні інші імпорти на наших землях. Нанесені на мапу цілі скарби цих монет указують понад усякий сумнів на те, що головний торговельний шлях ішов тоді до нас горі Дністром, скручував здовж Нарайки на північ (Свистільники, Серники) і через Бобречину та Кам'янецьчину далі на Волинь.

Із ранньої доби мандрівок народів знаємо у Подністров'ї покищо тільки тілопальні моги-



ли із сильними впливами так зв. черняхівської культури, яка займала тоді майже ціле Правобережжя та належала ймовірно вже до східних слов'ян. З цього виходило б, що й, мабуть, здовж Дністра прийшли наші предки до Східної Галичини, випираючи з Підгір'я останки давнього населення.

Тим самим дністровим шляхом прийшла до нас коло 900 р. якась частина угрів у своєму відвороті під напором печенігів із Наддніпрянщини за Карпати. Сліди їх — дві могили з багатими золотими та срібними прикрасами — найшлися шойно перед двома роками у Крилоші; вони вказують на те, що дальший шлях угрів, що втікали до теперішньої їх батьківщини, йшов від Галича через Калуш—Долину—Болехів—Лавочне на Верещинський провал.

Не втратив свого значіння Дністер і у княжій добі. Зі Львова здовж Дністра та Прута йшов тоді шлях до устя Дунаю й Чорного Моря, один із трьох головних шляхів, що лучили спершу Звенигород, відтак Львів із сусідніми краями. А ще пізніше, за козацьких часів, ішов із Волощини та Молдавії через Чернівці—Снятин—Коломию—Галич до Львова так зв. „золотий“ або „волоський“ шлях, що лучив столицю наших західних земель із південним сходом та, попри матеріальні багатства, ніс із собою і значні культурні впливи, знані хоч би з історії львівської Ставропігії та її „Волоської“ церкви.

З наведених тут фактів, які їх доводять раз-у-раз нові спостереження, ясно виходить, що вже від старшої кам'яної (палеолітичної) доби долиною Дністра йшов по всі часи головний комунікаційно-торговельний галицький шлях, який лучив таким чином більшість західно-українських земель із Наддніпрянщиною і далі — з Чорним морем.

З Дністром тісно зв'язаний і культурний розвиток Східної Галичини від першого II заселення аж по дуже пізні історичні часи, і водночас — її державна доля. Нарешті з Дністром в'яжуться й різні народні легенди, от хоч би про князя Святослава, що, втікаючи теж здовж Дністра перед своїм братом Святополком, мав утопити в ньому свою золоту корону

НА СВЯТА

поручає найдешевше
білий мужський і жіночий панчохи, рукавички і т.п.
підлога з дешевості фірма

„ПАЛАТА ПАНЧІХ“ 3—3
Львів, Коперника 16 — проти кіна Коперник

ІЗ ЗАКАРПАТСЬКИХ МУЗЕІВ.

Хоч в Ужгороді існує вже від років український музей, що його скромні збірки ждуть іще упорядкування — магістрат заклав у 1933 р. іще другий „Краєвий музей в Ужгороді“, з метою — збирати передусім етнографію, церковну старовину і природу Закарпаття. За короткий час свого тривання цей музей устиг уже придбати досить цінні предмети, головню у відділі церковним (ікони від XVII. ст.). Доісторична старовина міститься в одній малій габляті, бо в це лише знаходи із самого Ужгороду та його найближчої околиці, н. пр., цікавий інвентар одного гробу княжої доби із міської цегольні.

Решту археологічних пам'яток віддають до Мукачеве, де із закупленої в 1929. р. приватної археологічної збірки Теодора Легоцького зорганізували тепер „Краєвий археологічний музей“ під управою проф. Й. Яковича. Між новими ціннішими набутками в ньому перше місце забирає велика збірка гробової кераміки із тілопальних могил ранньої залізної доби в Кустановицях біля Мукачеве, далі — повний інвентар нового вандальського гробу із Малої Копані біля Севлюша, два бронзові скарби з Підманастиря, пов. Мукачів і Кідьовша, пов. Берегів (1000—800 до Хр.) та скарб залізних предметів із Брестова (з останніх століть до Хр.), де найшлося само господарське знаряддя: коси й серпи.

КАМ'ЯНА БАБА З ЛАГОВОДА.

Недавно селянська фіра з Лагодова під Перемишлянами, привезла до Музею Наук. Т-ва ім. Шевченка у Львові кам'яну брилу дивної форми. Коли ближче розглянуто незвичайний дар, виявилось, що це буде здається, так зв. „кам'яна баба“, дуже рідка пам'ятка на західно-українських землях із часів турко-татарської інвазії в пізньому середньовіччі. На Наддніпрянщині, де був осередок цієї інвазії, є таких „бабів“ куди більше, н. пр., в околиці самого лише Таганрогу над Озівським морем було їх іще до війни 443 штуки, і там вони краще виконані, з виразними рисами людського обличчя, та знаходяться вони звичайно біля могил названих кочовиків як нагробники. Найбільшу їх збірку (мабуть, 15 штук) має Музей ім. Поля в Катеринославі (Дніпропетровську), у нас лагодівська „баба“ покищо на всі галицькі музеї одна.

РОЗКОПИ КНЯЖОГО ГОРОДИЩА НА ХОЛМШИНІ.

Члени „Кабінету археології“ варшавського університету, під проводом проф. д-ра В. Антоновича, розкопують уже другий рік велике городище княжої доби в Сусідці біля Замостя. Передусім зробили перекий через вали, відслонюючи цим сліди внутрішньої конструкції, відтак почали досліджувати терен серед них, ділячи його на великі квадрати. При цьому відкрили криницю з великим числом різних пам'яток на дні, одну землянку та бочку із спаленим збіжжям на дні. Найдені глиняні, жовто поливані писанки київського походження та велика олив'яна печатка із погруддям св. Василя кажуть, що ціле городище треба віднести до XI—XII. ст. І це годиться із літописними згадками про город Сутеск, який є, мабуть, тотожний із теперішнім городищем у Сусідці.

НОВІ СЛІДИ ГОТІВ У ГАЛИЧИНІ І НА ВОЛИНІ.

Справу готів на західно-українських землях усе ще продискутують, і то в такому дусі — чи в пам'ятках готського типу в нас слід бачити докази пробування самих готів у нас — і то готів або гепідів — чи це радше лише сліди впливів готської культури. Останніми часами справу вирішують поволі на користь самих такти готів, і до цього спричиняються у значній мірі нові знахідки готського типу. Тут прибули до них знову два, цінні своїм інвентарем знахідки — два кістякові гроби. Один із них розкопав Ол. Цинкаловський в с. Рудка біля Крем'яниці (див. „Життя і Знання“ за травень 1937. р.), і найшов у ньому чорний збанок, інкрустований білою масою, кілька мисок, точених на ганчарському колі із сивої чищеної глини, посудини із бронзової бляхи, малий шкляний кубок, та фібулу, остроги й ніжик (усе срібне). Цікаве те, що недалеко лежав цілий кістяк безрогий.

Другий гроб розкопав А. Будзан, студент Богословської Академії у Львові, та зберіг для її музею шість цілих глиняних посудин, між ними малий кубок типу „terra nigra“, занесений із римських провінцій, який є тепер унікалом — бодай на всю Галичину. Римським імпортом є теж бляшаний та шкляний посуд із волинського гробу, що його інвентар дістався до держ. археологічного музею у Варшаві.

З ПРИРОДИ І ЖИТТЯ.

В. ГАЛБЕЙ.

Любов у наших часах.

Дуже часто чуємо тепер голоси песимістів, що живемо в часах занепаду і декадентської любовного життя. Однак це погляд істотний, бо як показують сучасні знавці тієї переважно дилемки людського життя, любов наших часів йде саме доброю дорогою. — „Золотою серединою“. Новітня сексуологія (наука про полове та любовне життя) ствердила, що в порівнянні із старими, середніми та пізнішими віками, полове та любовне життя наших часів стоїть значно вище. Сталося це із двох важливих причин. Одні — це привертання людської гідності жінці. Як відомо, жінка була раніше пасивно-правною людиною лише в тих часах, коли люди жили в дикім чи півдикім стані. Мужчина тоді добував для жінки і рідні пожити повноцінним а жінка провадила також небезпечне життя і не ризикувала нічим від чоловіка. Лише в часі вагітності вона мусіла жити інакше і потребувала мужеської опіки. Тимто чоловік поважав її та уважав собі за рівну. Згодом, коли чоловік забезпечив жінці та родині прожиток, а жінці полишив лише домашні зайняття, жінка почала спадати із ступня рівного товариша до становища його власності — неспівності. Такий стан трівав цілі старинні віки. Також у середовищі, хоч на око звелучували і мислилися жінку романтичні лицарі та трубадури, жінки були гарними і коштовними цінностями, а не рівновартими їм людьми. Любовне життя тих часів характеризувалося розп'язаністю, а з другого боку престою аскетизмом, як реакція на розп'язані обичаї.

У наших часах полове та любовне життя почало виходити у нормальне річище, від коли жінка виборола собі пошану своєї гідності, і від тепер любов — це справа двох повновартних людських істот.

Другою причиною того, що любовне життя

нашої доби входить на правильний шлях — це змагання ушляхотити любов, одначене зриваючи коневі моральні закони. Починається анідеалізація змислової сторони любови, яку колись уважали за щось несамолюбне, неприродне. Ідеалом нинішньої любови, це — як каже філософ Бельше — гармонійна сполучка тілесних і духовних елементів двох людських істот; духовна любов є тут реакцією найвищих духовних почувань людини, (уміщених в найвищих мізкових центрах людини) на половий зов другої істоти.

Щойно в наших часах звернули сексуо-

логії увагу на те, який великий вплив має про-

будження полове, а вслід за цим любовного життя у житті людини і суспільності. Ось нпр. І. Бальох підкреслює факт, що враз із пробудженням полове життя будиться в людині також творчий гін; у тім часі, коли молодість стає поетом, почування краси життя і світа зв'язане з сексуальними моментами. Головно з часі т. зв. першої любови в молодих людей виблискують змисли для краси нпр. краєвиду, музики, поезії, малювання, тощо. Значні сексуальні моменти у любові є таке велике, що навіть у найбільш ідеальній любові існує сексуальний підклад, коли вона починає проявлятися у творчій формі. Як приклад можна подати не одного письменника, що втратив зовсім дар поетичної творчості, коли перестав відчувати любов.

Дуже важним чинником у нинішній любовній житті, це зміна поглядів сучасників про „любовні ідеали“.

Нині класична краса не грає вже головної

ролі при оцінці жінки.

Нинішня жінка крім жіночого чару мусить мати ще свою індивідуальність, бо сучасних чоловіків приманює більше ніж краса те, що в жінці є характеристичне.

У книжці знаної авторки Ляври Маргольм під заг. „Книжка жінок“, подані як типи сучасних жінок постаті Марії Башкірцев, Анни Лефлер, Е. Дюзе, Соні Ковалевської.

Ще більшу вагу для любови має індивідуальність і характеристичне обличчя у жінчині. Більшість жінок має арозуміння для таких мужеських прикмет як сила, інтелегенція, енергія волі, визначна індивідуальність, і ті прикмети скоріше можуть розбудити правдиву любов, ніж фізична краса, бо як пише Кароліна Шлехтер „жінки абсолютно не кохають в жінчині самої їх краси“.

Філософ Сведенборг каже, що жінка шукає в жінчині правдивого духовного значіння, а не краси; а Лермонтов в повісті „Герой нашого часу“ пише, що „жінки нерідко кохають таких мужчин до божевілля і не заміняли їх бридоти за красу Ендиміона“.

Тимто любовне життя нинішньої доби стає

гідним нинішньої високої культури, бо любов наших днів повстає між рівновартими собі істотами, виростає серед здорових моральних поглядів на неї та має правильне поняття „любовного ідеалу“.

Найкращою прикрасою Вашої хати, кооператива, читальні, це артистичний образ арт. Гординського, Св. Юрій. Кольоровий, прекрасний, на спеціальній папері, величини 70/50 коштує зл. 300. На пересилку 30 сотників. Замовляти чеком П. К. О. 506.778. „П Р О М - Б А Н К“ (для „Торін-Бюра“) Львів, вул. Гродицьких ч. 1.

Чи існує життя на далених зорях?

Ось питання, що від провітку віків займає уми вчених і звичайних людей. Одні астрономи кажуть, що у всесвіті є багато зір чи планет, що знаходяться у подібних умовах, як наша земля, тому і допускають можливість існування органічного життя ще десь у всесвіті.

Інші стоять на цілком іншому становищі і вважають лише нашу землю оселею органічного життя.

У кожному разі є фактом, що у планетній системі, до якої належить і наша земля і на інших планетах існують можливості появи та існування життя. Органічне життя може виникнути лише на охолодженій зорі, що її огріває і навіває сонце, ось як нпр. наша земля. Тимто французький астроном Без уважає, що і в інших зоряних світах може бути органічне життя, бо і там існують подібні до наших умовини.

Органічне життя, в якимнебудь вигляді (рослинним, звіриним чи якихось їх сполучках) було зв'язане з існуванням планетних укладів.

Тих укладів у всесвіті на підставі Ляпласа, мало би бути дуже багато. Планети мали б повставати таким робом, що від розжареної зорі, що з величезною швидкістю крутиться коло своєї осі, відриваються крайні частини, прибирають форму кулі і кружляють далі коло матірньої зорі, що стає їх сонцем. Відірвана частина часом холодне, твердне. З тою хвилиною повстають можливості органічного життя на новоствореній планеті.

Всупереч цьому поглядові каже італійський астроном Аомелліні, що планети повстають ін-

шою дорогою, як це пояснює теорія Ляпласа. За тим другим поглядом планети мали б повставати із зорі при т. зв. „полувзростах“ двох зізд. Така зустріч двох зізд у всесвіті буває тоді, коли одна зоря перелітає у своїй дорозі так близько другої, що під її впливом на тій другій зорі повстають наслідком притягання маси першої зорі неначе хвилі — випуклости її маси, звернені до тіла, що перебігає поруч. Ті випуклости пізніше відриваються від маси зорі і згодом приймають форму кулі, стають її планетами. Однак такі небесні близькі зустрічі двох зізд бувають дуже рідко, тому і мало може бути планетних систем, які так повстали, а вслід за цим і мають можливості існування органічного життя у всесвіті.

Однак прихильники існування життя в інших областях всесвіту кажуть, що у всесвіті існують крім планет такі тіла, на яких може існувати життя. До них належать т. зв. „невидні зізди“; є це небесні тіла так сильно охолоджені, що вже не дають власного світла.

Врешті ті астрономи кажуть, що ми замало знаємо способів, як творяться планети, чи уклади подібні до планет, щоб так легко, як Армелліні, ствердити рідкість появи планетних систем, на яких єдине можливе органічне життя. У кожному випадку сучасна астрономія та біологія на основі новітніх здобутків тих наук, схильються до погляду, що органічне життя таки може існувати десь у всесвіті і що органічне життя на нашій землі не є єдиним, самотнім островом життя серед безконечного мертвого всесвіту.

Подяка.

Високоповажаним Панству Д-р Марії і Володимиру Кіндрачукам з Ланькута за плекі у вчутному для нас становленні сердечно дякуємо.

Іван Мізько з Родиною
Земби з Варшави

ГАШИШ — ДУРМАН СХОДУ.

У казках з 1001 ночі та інших казках східних народів — китайців, індусів, арабів зустрічаємо часто слово „гашиш“. Гашиш уживають на Сході як наркотик, що дає приємні змислові враження, а при тім майже нічого не шкодить людині, павпаки як це буває нпр. при вживанні опію, кокаїну чи інших наркотиків. Гашиш це витяг з жіночих квітів індійських конопель (Каннабіс індика). Цього наркотику вживають головним в Африці та Азії. Наркотична субстанція гашишу знаходиться як липка живиця на листях та жіночих квітах індійських конопель.

У наших коноплях є також цей наркотик, але його тут мало в порівнянні з індійськими. Гашиш заживають найчастіше, змішуючи його з конфітурою чи мармелядою.

Заживши наркотик людина входить в опалений стан; вона лежить неперушно змучена на зверхні впливи (крик, дотик). Для неї зникає змисел часу і простору, а всікі виміри образів перелітають в свідомості затроеного з шаленою швидкістю.

Предмети можуть видаватися, що вони в русі або прозорі.

Дуже авторитетні відомості про цей незвичайний стан гашишного дурману подає у лікарській пресі лікар проф. Мушинський, що хотів сам випробувати чарівне ділення гашишу. Він зажив півтора грама гашишного екстракту. По двох годинах він помітив, що видить все неначе у фіолетовій мряці. Потім його тіло, руки, ноги ставали отяжілі та безладні, „якби з вати“. Перед ним появлялись якісь фантастичні постаті та фігури, що були величезних вимірів та розпливалися в безконечність, якто часом буває у снах. По тих з'явах наступив глибокий сон; коли професор прокинувся, почувався цілком свіжий, без яких небудь шкідливих наслідків.

На основі власного досвіду проф. Мушинський потверджує те, що про гашиш каже фармаколог. На його думку ділення наркотичного гашишу є повільне, викликає тимчасове порожнення рухів, упокоєння нервів і не лишає шкідливих наслідків. Також хто довше вживає наркотику, той не тупіє умово і не хоруге на такі недуги, як запертя кишок, або вижудження, як це буває нпр. при опію чи морфії.

На Сході палять гашиш змішаний з тютюном у люльках. Також вживають гашишу, змішавши його з водою, цукром, конфітурою, мармелядою.

Гашиш, що його продають в Європі (можна дістати за рецептою лікаря в кожній аптеці) є щодо своєї наркотичної сили маловартний. Зрештою, як виказали досліди, гашиш у європейців викликає замість приємних змислових вражень, як у мешканців Орієнту, часто неприємні враження, як нпр. почуття сильної психічної депресії та неприємного змислового відчуження, тимто в Європі не чути про гашишових наркотиків. Зате в Азії гашиш є незвичайно популярний, бо вживає його яких 300 мільонів людей.

Мешканці Сходу до того ступня пропадають за цим чарівним дурманом, що Магомад, як добрий психолог, обіцяв своїм вірним, що за праведне життя на землі чекатиме в небі праведника люлька з найліпшим гашишом, яку подаватиме йому чудова одаліска.

— 0 —

З КРАЮ І ЗАГРАНИЦЬ.

— Острів Ругія на Балтійським морі перестав бути островом, бо німці долучили його з побережжям штучним насипом, довгим на 2,5 км. Через насип переходить залізниця і автодорога.

Острів Ругія памятник тим, що на ньому жили колись славяни, про що свідчить також найдена там статуя: святина славянського бога Святвида.

— В Італії помітно зросло число населення. Останній спис з 1936 р. виказав 42,517,561 мешканців Італії. Італія є тепер щодо числа мешканців на четвертій місці в Європі за СССР, Німеччиною та Великою Британією. Франція зійшла з четвертого на п'яте місце.

— В Америці помітно загальмування імміграції. Як подає нім. географічна преса, у 1920 р. прибуло до Півн. Америки 307 тис. прибіжних, 1930 р. — 242 тис., 1931 р. — 62 тис., 1932 р. — 36 тис., 1933 р. — 23 тис. Це означає, що Америка вважає, що має вже досить людності і резервує вільні землі для майбутнього власного приросту населення.

— 0 —

ПРОМ-БАНК

Львів, Гродзиських 1/1 п.
тел. 292-15. ПК. 506.776.

Д-Р ТИТ БУРАЧИНСЬКИЙ

Непопулярна справа народного здоров'я!

У наших переважних часах боротьби за вдер-
жання вже існуючого національного стану по-
сідання і в часах, коли й на внутрішньому укра-
їнському терені стрічаємося раз-ураз з прикри-
ми прикладами, як цілі групи та поодинокі оди-
ниці непотрібно взаємно поборюють себе, — з
правдивою приємністю хочу поінформувати на-
ше громадянство про зріст національного до-
рідку, зданого солідарним зусиллям україн-
ського лікарського стану. Маю на увазі велику
будівлю українського шпиталю у Львові, яка
поволі, але безупинно росте і наближується оце
до кінця. Роблю це в тім переконанні, що це не
є справа одного тільки Львова, самої тільки
львівської української громади, та що взагалі
справа важніша і багата ширша, ніж найвелича-

віший один будинок. Бо для нас, українських лі-
карів-громадян, це один із відтінків боротьби
за народне здоров'я: у буквальному та перенос-
ному значінні. І коли нині чуємо стільки нарі-
кань на різні недуги, на які хворіє українське
громадянство, та одночасно стоїмо віч-у-віч фі-
зичного занепаду українського села у зв'язку з
його страшною нуждою, то може не від речі бу-
де послухати про скромну, але безупинну і не-
всипущу працю над фізичним і моральним оздо-
реллюванням нації.

Це статутний обов'язок Товариства „Народ-
ня Лічниця“, яка саме кінчить 34 літ свого існу-
вання. Воно веде цілий ряд порадень у власній
домівці при вул. П. Скарги 4, а в 1930 році зва-
жилося взяти на себе тягар будови шпиталю,
що на бажання громадянства буде носити по віч-
ні часи назву Основника і Добродія Н. Лічниці
Митрополита Андрея.

Не місце тут на історію діяльності Лічниці
за 34 літ. Найкращим доказом для її праці, це
довіря широким верстам населення міста Львова,
його найближчих околиць, а навіть цілого краю.
Воно не обмежується до українців, а поширю-
ється і на інші народності. Як показує статис-
тика за останні роки, з хворих, які аголошують-
ся за порадою до Лічниці, пересічно 65 проц.
було українців, 25 проц. поляків, а 10 проц. жи-
дів і інших. Наглядним його цифровим виразом
є зростаюча з року на рік кількість хворих: у
1921 р. було хворих 5576, у 1925 р. — 8315, у

1930 р. — 9200, у 1935 р. — 9919, з 24564 ордина-
ціями, а врешті у 1936 р. аголосилося 12.968
хворих, яким дали 34.380 лікарських ординацій,
перев'язок, вприскувань, то-що.

Н. Лічниця має 12 відділів: 1. внутрішній, 2.
дитячий, 3. хірургічний, 4. хворіб уха й горла,
5. очний, 6. жіночий, 7. шкірний, 8. зубний, 9.
Рентгена, 10. світлолікування, 11. хворіб сечових
доріг і 12. аналітичний (бактеріологічно-хіміч-
ний). Під цю пору працює в Лічниці 18 лікарів-
українців, наших найкращих фахівців.

З притиском треба підкреслити, що не ва-
жачи на свій чисто гуманітарний характер, Н.
Лічниця не була тягарем для громадянства. Хо-
ча після війни відпали всі державні і самоуправ-
ні підмоги, установа удержувала сама себе. Най-
головнішим джерелом доходу були добровільні
пожертви тих, що звертались за порадою. Дат-
ки решти громадянства творили в касових зві-
тах незначну позицію. Очевидно, не можна по-
минути великого дару Митроп. Шептицького.
Митрополит відступив дім з парцелю спершу
для житку, потім на власність Т-ва: це створи-
ло тверду підвалину, на якій Т-во могло розви-
нути свою діяльність.

Але амбулаторійне лікування не могло адо-
волити ні загалу, ні лікарів, бо воно з природи
рідки обмежується тільки до легше хворих. Від
ряду літ щораз більше показувалася пекучою
потреба шпиталю і шпитального лікування, яке
може адоволити всіх хворих. Прикрою щоден-
ною ілюстрацією цієї потреби є нещасна доля

Під протекторатом
ІХ ЕКСЦЕЛЕНЦІ МИТРОПОЛИТА
КИР АНДРЕЯ,

Преосвященних
КИР ІВАНА і КИР НИКИТИ
улаштував
Товариство Українська Захоронка
у Львові

ВЕЛИЧАВЕ СВАТО В ЧЕСТЬ
Божої Матері

яке відбудеться дня 9. травня п. р.
в 12. год. впол. в салі Вел. Театру.

Діловий Комітет: о. дир. Василь Лициняк,
Василь Барвінський, Леся Кривіцька,
Оксана Дрогомирецька, М. Осін-
чук, Софія Ракова, Марія Па-
стернакова, Надія Макарушкова.

Кооперативний Банк „Дністер“ у Львові, вул. Руська ч. 20.

видає

премії оощадності книжечки,
для яких призначені нагороди 25—
100 зол. Вкладки на ці книжечки
від 5.— зол. вгору складати слід
щомісяця впродовж цілого року і
не виймати в тому часі з тієї вклад-
ки ніякої квоти.

М. РУДНИЦЬКИЙ.

Лист до мільонера.

Дорогий друже!

Нарешті від довгих-довгих літ — один, що
відкрив в Америці те, для чого пропало там
так багато наших Колумбів: — золоті яйця!
Нема гарнішої писанки на Великдень як звіст-
ка, що хочеш синити трохи доларів, наче по-
тасових солей на обліг — нехай ростуть та-
ланти, цвіте письменство, пахне молодечею
зеленню!

Та чи я зможу відповісти на твій бізнесо-
вий, такий справді американський лист так,
щоб тебе не розчарувати? Коли йде про під-
моги як дарунки, то список можна скласти за-
раз завтра у каварні у гурті приятелів. Всі на-
ші робітники пера потребують нині грошей, як
жиди Палестини — від 2 зол. денно до 200 зол.
місячно. Якби ти хотів „льокувати“ капітал у
нафту, то легше булоб тобі показати у нас те-
рени, де треба вертати, ніж ті осередки, з яких
можуть вибухнути джерела надхнення.

Мушу тебе попередити заздалегідь, що пер-
ших 10.000 доларів треба буде вкинути у всякі
діри для експерименту. Треба дати підмоги
кільком старшим письменникам, що не можуть
жити з пера як і не могли досі, — ані як авто-
ри, ані як урядовці. Треба буде теж проголо-
сити два-три літературні конкурси що-наймен-
ше з преміями по 1000 зол. за повість, поезію
та песу, бо конкурси родять конкурси, навіть
якби не було кого нагороджувати. Та ти мусиш
перший призначити при цьому бодай по 100
зол. для членів журі, щоб мали час прочитати
рукописи.

Гарно булоб дати постійну що-місячну під-
могу молодим письменникам, які вже звернули
на себе увагу. Ти хочеш мати „клявулі“, що
ці гроші не підуть надурно?.. Можна зробити
так само, як із стипендіями в університеті: лі-

нним відібрати дальші підмоги, але в літера-
турі пильність не завжди помагає, і прядя на
означений речинець буває убивча.

Будова великого комфортабельного дому для
письменників, де вони моглиб жити задушно і
мати за мінімальну ціну сніданок та обід —
моглоб дати добрі наслідки. Люди, що мусять
жити під одним дахом і зустрічатися за одним
столом: може почали би щораз частіше роз-
мовляти про свою працю. А нічого не бракує
нашим авторам так дуже, як виміни гадок про
літературні справи. Добра добірна читальня з
чужинними журналами заохотила би неодного
знайомитись з тим, що діється в літературі на
світі. Велика гарна плавальня з тушами — не-
обхідна, — очищує та освіжує не тільки тіло
зверха, але й мозок.

Власний великий літературний журнал?
Чудова ідея. Норма: бодай 100 зол. за аркуш
друку і 1000 доларів на задатки, щоби притя-
гти кращі сили. Більшість „притягнених“ не
пришле обіцяних рукописів, але бодай на
кілька місяців зможе попрацювати з чистою го-
ловою без примусу підтягнутись до вимог жур-
налізму, де вони опинились випадково чи з ма-
теріяльних причин. Найбільшим успіхом тако-
го журналу булоб те, що в ньому знов як ко-
лись моглиб друкувати свої речі автори різних
політичних напрямків і різних особистих пе-
реконтів, усі, що дають щось літературі, а не
лишій партії, групі або своєму хлібодавцеві.

Питаєшся: „Як живуть тепер наші автори у
краю і чи можна їх об'єднати під якимось за-
гальним гаслом?“

Живуть як пси, жеруться між собою, як
пси, і служать як пси... нині в одній будні, за-
втра в іншій. Ніколи ще не було в нас так бага-
то гарних, високих „гасел“! Чим більше разів
хто зміняв у своєму житті переконання, партію,
хлібодавців та орієнтацій, тим голосніше кри-
чить про власну ідеологію. Молодше покоління
має живий приклад на тих своїх провідних
учасниках, що характер і світогляд залежать

тільки від сили голосу та готової фразеоло-
гії на службі останньої месіянстичної ідео-
логії.

Писав недавно „ваш“ Сінклер Льюїс про те,
що кожний письменник для добра свого талан-
ту повинен мати ще другу професію. Так ду-
мають у вас у „новому світі“, де пером можна
скоро доробитись до авта і власної вілли. У нас
друга професія мусить бути першою. Найкра-
ще булоб допомогти всім нашим талантам, щоб
повідкривали собі всякі крамниці та практичні
підприємства, справді самостійні. Є тут кіль-
кох, що добре пишуть, але не мають про що
писати; одні моглиб бути дуже добрими фризє-
рами, бо вміють орудувати ножичками, другі
власниками пральні, бо вважають себе покли-
каними прати чужі брудні.

Заки складемо повний коштовисп для об-
нови нашого літературного руху, гадаю, що
найкраще булоб створити більший позиційний
фонд під опікою „тісного“ комітету. Ніщо так
не деморалізує людей, як гроші, коли вони їх
не мають; ніщо так не обновляє їх, як почу-
вання матеріальної незалежності. Треба пись-
мникам давати позиції відповідно до їх по-
треб, з тим, щоб їх сплачували рукописами.
Краще, коли письменник позичає гроші, ніж
ідеї та гасла. Сподіваюсь, що ти не належиш
ані до Армії Спасіння ані до Ку-Клюкс-Кляну і
не будеш домагатися від авторів, щоб писали
в одному „душі“. Нехай кожний дає те, що мо-
же і нехай наші письменники зроблять пере-
довсім те, що досі систематично роблять деякі
наші „германіччі-ідеологи“ у пресі починаючи
від нападів на тих, з якими досі тримали. У лі-
тературі це може дати неодну сатиру і неодна
памфлет, а може навіть реалістичну повість, в
якій ми побачилиб нарешті героїв, про яких
знаємо, що вони реально люблять і з чого
живуть.

Нехай живуть українські мільйонери!

тих тяжко хворих наших земляків, яких завертають апід брами львівського загального шпиталю через брак у ньому місць. Серед них умовин кожне шпитальне ліжко буде для нас дорожчим набутком. При цьому не треба хіба переконувати, що це значить для хворого різка установка, свої люди, різна зрозуміла мова та доброзичливе відношення, з яким він не дася стрічається в чужому оточенні. Все це може йому дати тільки український шпиталь.

Безпосередня поміч хворим, це найважливіше, однак не одиноким завданням нашого шпиталю. Живемо сьогодні у відносинах, в яких для наших молодих лікарів університетські клініки за малими винятками недоступні. Обмежений також для них доступ до шпиталів, а нерідко неприхильне відношення до українців творить тяжкі умовини для праці. Було б може перебільшенням твердити, що це питання розв'язує вповні наш шпиталь. Однак великим для нас адобутком буде створити змогу практичного виходу бодай для деякої кількості наших лікарів у своїй установі під управою наших досвідчених спеціалістів.

Велику прогалину в нашій культурі спричинюють труднощі для наукової праці у діячів медицини. Необхідним для неї варстатом є шпиталь. У небагатому з наших лікарів бачили ми, як марнується великий запал і здібності до науко-

Без труда

можна вибрати з 21 родів зупи Киорр. Знаменитий смак цих зупи дозволяє подати їх навіть на найвибагатішій столі.

Зупи Киорр — добрі зупи!

вої праці, тому, що він не має вступу до робіт, якою тут може бути тільки клініка, або шпиталь. А коли хто вже зможе дістатись до чужинної інституції, то праця його, коли не зовсім, то у великій мірі йде на рахунок чужої культури, а для нас пропадає. Цю прогалину треба нам кінце заповнити, коли хочемо бути нацією в повному розумінні слова. Одиноким засобом до цього — наш шпиталь. Само собою розуміється, що такі установи, як Українське Гігієнічне Т-во, наші живці і споріднені станиці будуть мати змогу поглибити свою хосенну працю, спираючись об український шпиталь.

Коли Н. Лічниця приступала до будови шпиталю, мала коло 150.000 зол., в яких містились і жертва Митрополита в сумі 5.000 доларів. З нагоди ювілею Митрополита зібрано у краю та в Америці кругло 150.000 зол.; до того прийшла від львівської Архiepархії фундація 2 ліжок в сумі 10.000 доларів, в яких через девальюацію впадило до каси Лічниці коло 70.000 зол.; на решту зложилися пожертви і датки хворих в праці наших лікарів, які працюють безкорисно, а оплати, що їх складають хворі, призначають від ряду літ на будову. Пляни шпиталю виготовили при співпраці лікарів інж. Е. Нагірний, а будову виконав інж. О. Пежанський. Будинок шпиталю має 3 поверхи, оброблений на 100 ліжок і буде приймати всіх хворих за винятком хворих на умові і пошесні хвороби. Досі видано на будову мало що не 500.000 зол., а на докінчення та уладження треба ще яких 100.000 зол. Управлі Лічниці не достає ще доброї чвертини цієї суми.

Однак діло, ведене Н. Лічницею, це справа всенародного значіння. Правда, ми даємо собі справу, що це справа непопулярна: здорові люди не люблять слухати про недуги. Знаємо, що слово „шпиталь“ має для сірого слухача неприємний звук і що з цього слова не можна зробити гасла для ніякої масової „ударної“ акції. Але шпитальництво — це не тільки „ремонт калік“. Модерне шпитальництво — це твердиня і фізичного і морального здоров'я, це велика культурна станиця. І тому, хоч справа, яку ми — українські лікарі — ведемо, не є популярна популярністю голосних імпрез, то проте це справа народного здоров'я: і ми маємо право та обов'язок стукати тепер до українського громадянства, щоб допомогло завершити велике діло, а українське громадянство має обов'язок поспішити нам з цією допомогою.

Набаром у кіні „ПАЛЯС“ віденська фільма

Забави — Гумор — Музика — Чудова оркестра — Пратер

Чарівний роман на тлі роскішних віденських мелодій

Ії Високість танцює вальсика

В ГОЛ РОЛ. ГАНС ЯРАН І РІНА АДАЯ.

Ця фільма це по „Недокінченій симфонії“ — другий музичний архитвір.

ВІДГУКИ ДНЯ.

Чудо-паска.

(Присвячую старим етнографам і молодим спортсменам).

Бути в останній класі гімназійний — велика річ. Тоді кожне море по коліно, кожний Дністер по кістки, а кожна корова чорна — навіть удець.

Був я свого часу осмаком і то відділу „Б“, що треба відітнути, бо воно має своє значіння. Іменно в „Б“ відділі чомусь гуртувалися спортсменці, що нерідко і не два завісили лавровий листочок на стінах перемиської гімназії.

Надходив Великдень. Треба було подумати, куди вийхати на свята. І я рішив вийхати на Поділля, де на підставі передвоєнних інформацій — хліб сторчав на кілаі, а перший-ліпший пліт був городжений автентичними ковбасами. В тім казочнім хлібно-ковбаснім раю жила моя близька рідня в маленькій приходстві, де не було ні кола ні плота — навіть дерев'яного.

Перемисль-Львів-Тернопіль-Ходачів і я опинився на розлогіх нивах Поділля. Потім дві години чудової дороги: по обох сторонах пуста, а по осні болота і — я вже на місці.

Подільські приходства мають досить місця, тому не жалують собі подвіря. І в моїх своїх подірях було як площа Сокола-Батька перед викупом решти пнів. А тому, що я був з відділу „Б“, то араз другої днини почав спортову заправу: від стайні до курника — стометрівка, більша калабана — скок у далечині, менша калабана — скок з місця, дві снопів драбини — скок у гору. Не бракувало і глядачів: дватри задрісні гімназисти-учні тернопільської гімназії, з десятеро дітей і чорноброба Ганя, дочка пана реєнтового. Вони прийшли до Імості за якоюсь кулінарною порадою і зісталися між принагідними глядачами. Відчувачи П подія для моїх спортових подвигів

я мало що не розбив собі на драбинах носа і мало не впав у більшу калабана, що очевидно, грозило мені компромітацією не тільки в очей тернопільських учнів.

Другої днини з кожною хати курнася дим, а по осні плив запах печеного хліба. — Паску печуть! казала мені сестра. — А чи ти знаєш, які тут паски? Як бааі! Пів не раз розвалюють, щоб паску вижити. Штука таку паску піднести.

Незадовго мав я нагоду переконатися про те наочно.

На приходство прийшла дякова і аня, станула коло дверей і соромливо мияла в руках запаску.

— Що скажеш, Ганю?

— Прошу Імості... Тато і мамз просили паніча, щоб пішов піднести паску.

Як було не піти? Поміжачи вроджений інтерес до етнографії і цікавість на чудо-паску...

Дорога — стежечкою поза хати, через потічок і садок.

У хаті пана реєнтового ждала на мій прихід: дяківська рідня, величезна паска і розвалена піч.

Я ввійшов, поздоровкався і зразу взявся до паски. Стояла на столі, пузата, рум'яна і чекала на пробу моїх сил. Я обняв її ніжно за стан і ледяи двинув угору.

— Піднісі! — ажнула ціла дяківська хата.

— А я не казала! — промовила ситуація українського спорту — Ганя Подольська.

Після того я вернувся на приходство. А що не знав дороги — відпроваджувала мене дякова Ганя. І тоді я переконався, що не всі з приходства до дяківки треба тільки самі йти, що з дяківки на приходство.

Паска була тяжка і я що кілька кроків приставляв зачерпнути воздуха і поднімати позісський краєвид...

Галактіон Чіпка.

12 бельських фабрик

доставляє нам свої виробы. — Просимо оглянути наші 3 великі виставові вікна.

РАГЛЯНИ І УБРАННЯ МУЖЕСЬКІ

ПЛАЩІ І ЖІНОЧІ КОМПЛЕТИ

Якість і виконання ТІЛЬКИ першокласні.

Оригінальні янгліські непромакальні плащі.

„Повшехни Склад Одзежи“

Львів, ПАСАЖ МІКОЛАША

Веселих, радісних і щасливих свят!

ХРИСТОС ВОСКРЕСІ

У найбільше рокове свято перемоги життя над смертю хай радість і щастя завітає в усі українські хати! Коли в цих радісних днях зійдемося, Дорогі Земляки, зі своїми думками, то хай Ваша радість буде правдива, шира, природна, що впливає в глибини серця і душі, з радісною волею до життя. Тому хай Вашу дружню атмосферу не закламуть підступний, підлісний та оманний ворог! Уважайте, щоб не закрився він на Ваш святочний стіл. Ворог той — це алкоголь! Він нівечить Ваше здоров'я, затроює Вашу життєрадісність, де-

правує характер, руйнує родинне щастя, підкопує силу Нації. Тому святкуйте без алкоголю! Тільки тверезі свята можуть бути щасливими й на правду радісними! Хай Ваші хати у це велике свято будуть вільні від тютюнового чаду й алкогольного похм'ялля! Добро нації вимагає сильних духом, характерних і здорових одиниць, а не людей слабосилих — невеличких наркотиків і низьких пристрастей.

Головна Рада Українського Протип'яного і Протинікотинного Т-ва „Відродження“.

З нагоди ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО

шле всім своїм Клієнтам

бажання — ВЕСЕЛИХ СВЯТ

За ДІМ МОДИ І С-ка
Антін Увера — юніор

НАЙКРАЩЕ ЧИСТИТЬ І ФАРБУЄ УСЕ
ХЕМ.ПРАЛЬНЯ
Stella сп.з.о.п.
ЦЕНТРАЛЬ:
Львів, СВ.МАРТИНА 15. ТЕЛ. 216-03.

Пасаж Гавсманна 7	Личаківська 26	Гродзких 5
Льва Сапига 26	Жовківська 27	Шептицьких 33
Кохановського 11 а	Зибілевича 27	Кульпаря, дорога 1
Пекарська 3	Собіського 9	Коперника 10

ФІЛІЇ
У
ВСІХ
БІЛЬШИХ
МІСТАХ



ЧОКОЛЯДА ПАНА
ВИБАГЛИВОГО
БРАНКА

Веселих Свят всім Приятелям і Знайомим бажають — Надія, Володимир і Любоко Онішківські.

Веселих Свят Христового Воскресіння Дорогі Рідні та Знайомим бажають — Др. Кон-стантин і Мирослава Кебало.

Дорогі Рідні і Всім Знайомим бажаю Веселих і Щасливих Свят „Христос Воскрес!“ — Олена Зубрицька Кулачковська.

Христос Воскрес! Всього найкращого бажають Рідні, Друзям та Знайомим — Миколи Бонковські.

З нагоди свята Воскресіння ширі бажання Рідні і Приятелям пересилає — Микола Капу-ста, дир. Р. С. У. К.

Марія Сокіл і Антін Рудницький пересилають святі побажання знайомим і приятелям в Краю, Варшаві і закордоном.

Рідні, приятелям та всім знайомим Гостям-лікуванцям з Черча бажаю Веселих Свят — Л. Лешкий, Черче-Живець.

Приятелям і знайомим бажаю Веселих Свят Христос анесте! — Львів, травень 1937. — Ми-кола Скрипка.

З нагоди Христового Воскресіння складають ширі побажання Веселих Свят Рідні і Знайомим — Чередарчуки зі Львова.

Друзям і знайомим з празником Воскресіння Христового бажаю Веселих Свят — Воло-шинівські.

З Воскресінням Христовим бажання всякого добра шлють родині і знайомим — Ольга, Роман, Марія і Ірина Громицькі.

Д-р Олександр і Надя Лаврівські бажаю Рідні і Знайомим Веселих Свят.

Родичів, Приятелів і Знайомих вітаємо з Великодніми Святами — Надія і Сергій Ли-тиненки.

Рідні, Приятелям і Знайомим з Празником Воскресіння Веселих Свят бажаюють — Уляна, Гринь, Маруся і Зеня Терлецькі.

Святі побажання з Воскресінням Хри-стовим Рідні і Знайомим складають — О. і А. Глинянські з доньками.

Родині, Приятелям і Знайомим святі побажання пересилає — Володимир Несторович.

Вельмишановним і симпатичним гостям
єдиного українського ресторану

„ОКО“ Костюшка 3.

Веселого і Щасливого Великодня
при домашній пасці
і Обливаного Понеділка
при „фірмі“ і стрілецькій ковбасі.
Господар.

Веселих Свят бажаюють свої Рідні, Знайо-мим і приятелям — Роман, Ольга й Орися Сливки.

Веселих Свят всім своякам, приятелям і зна-йомим в Краю і закордоном бажаюють — Роман і Ольга Голіани.

Христос Воскрес! Всім Друзям і Знайомим — Харитя Кононечко.

Веселих Свят!

Дорогі Родині і всім Знайомим складають бажання Веселих Свят — Іванна і д-р Дмитро Левицькі.

Радісним: Христос Воскрес! вітає рідню, краєнів-другів-товаришів тай у всьому світі своїх знайомих — Мітрат Базюк.

Всім друзам нашого львівського та косів-ського дому радісної гагілки бажають — Остап і Орися Луцькі.

Всім провідникам українських кооператив та їх службовикам, які добре завідують не тільки матеріальним капіталом, але передовсім велича-вим капіталом довіря об'єднаних членів, веселих свят бажає — Остап Луцький.

ХВАЛЬНИМ ДИРЕКЦІЯМ

„Центросоюзу“
„Повітових Союзів“
„Народньої Торговлі“
„Маслосоюзу“
„Суспільного Промислу“

та всім своїм цінним відборцям у Львові та в Краю — ширі бажання повних успі-хів у своїх змаганнях в день

ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВОГО

шле

„ТО-П“

Львів, пл. Більчевського 4.
Тел. 283-07.

Єдина українська механічна
фабрика торбинок

Склад паперу.

Сердечні бажання всякого добра зі Святим Воскресінням Христовим пересилають Рідні, Дру-зям та Приятелям — Євгенія, Євген та Леся Храпливі.

Родині, друзям і знайомим бажають Веселих Свят — Ірена і Володимир Кузьмовичі.

Рідні та друзам Веселих Свят бажають — М. і С. Кузики.

Родині, Приятелям і Знайомим засилаю сер-дечні бажання з нагоди Свят Христового Вос-кресіння — Микола Заячківський.

Антоніна і Володимир Децикевичі Віцемар-шалові, Голові Мудрому та всім українським по-слам і сенаторам, приятелям і знайомим сердечні святі побажання Христос Воскрес!

Всім рідним, знайомим і П. П. Виборцям ба-жає „Веселих Свят“ — пос. Заваликут.

Дорогі Рідні, Приятелям і Знайомим у Краю і за кордоном Веселих Свят! — Д-р Іван Німчук.

І. Кедрин — своїм приятелям і знайомим у Краю та на чужині — сердечний привіт!

Галія і Роман Купчинські бажають „Веселих Свят“ — Родині і Знайомим.

Безжурних Великодніх Свят рідні і при-ятелям! — Мих. і Марта Рудницькі.

Дорогим Своєюкам і Приятелям та Високопо-важаним Знайомим Веселих Свят Великодніх ширі бажають Ірина і Маркіян Кисілевські.

Всім Своєюкам, Приятелям і Знайомим пе-ресилаємо бажання Веселих Свят. — Люба і Ми-рон Луцькі, Янчин.

Родині, Приятелям і Товаришам Коопера-торам Веселих Свят бажають — Мартюки, Филиповичі Стефанія і Іван складають найширі-щі побажання в день Воскресіння Христового своєюкам і знайомим.

Дорогі Рідні, Приятелям і Знайомим сер-дечні побажання всього добра із святом Воскре-сіння пересилають — Марія і Ярослав Колту-нюки.

Валерія і Др. Павло Кривуцькі складають сердечні побажання святі рідні, приятелям і знайомим.

Всім кривнякам, товаришам і знайомим з нагоди Воскресіння бажаємо всього найкращо-го — Скопляки.

Ширі бажання з Великоднем усім Рідні, При-ятелям і Знайомим у Краю, на Буковині й на е-міграції складають Дора й Василь Сімовичі.

Всім Знайомим і Приятелям побажання Веселих Свят складають — Ольга і Володимир Залозецькі.

Найширіші побажання з нагоди Воскресін-ня Христового складає — о. Омелян Горчин-ський, Львів.

Веселих Свят бажає всім Знайомим і своїм Пациєнтам — Др. Нарциз Лукіянович.

Веселих і Добрих Свят

бажає всім своїм відборцям ф-ма

Мих. Фляйшер

гуртівня паперу
Львів

Радісним привітом „Христос Воскрес!“ віта-ємо всіх наших Друзів і Знайомих у Краю і за-кордоном — Софія і Михайло Тараньки.

З Воскресінням Христовим сердечні бажан-ня Веселих Свят Родині, Приятелям і Знайомим пересилають — Ірина і Зиновій Решетилівичі.

Дорогі Рідні, Друзям та Знайомим шлють ширі побажання Веселих Свят, — мр. Володимир і Месяся Кривокульські.

Дорогі Рідні, Друзям, Приятелям і Знайо-мим у Краю і закордоном ширі бажання з наго-ди Воскресіння пересилають — о. Ярослав і Рідня Чемеринських зі Львова.

Веселих та щасливих Свят всім кривним, приятелям і знайомим бажає — Володимира Вічковська.

З нагоди свята Воскресіння Христового по-бажання веселих свят кривним, своякам і зна-йомим шлють — Т. і С. Миссаки.

Ірина і Олександр Пежанські бажають Рідні, Приятелям і Знайомим „Щасливих Свят“.

Своєюкам, друзям і всім знайомим, Веселих та щасливих Свят бажають — Ольга і Николай Островські.

Веселих Свят Дорогі Родині і Знайомим бажають — Др. Михайло і Ольга Сочеванькі.

Всім

Вп. Передплатникам

Атласу України й Бібліотеки Практичного Знання

Веселих Свят

бажає



Український Видавничий Інститут

Львів, Личаківська 4. Тел. 296-07.

Ширі побажання Веселих Свят Рідні і Зна-йомим складають — Д-р Степан Баран з дру-жиною.

Всій Родині, Своєюкам, Приятелям і Знайомим бажаю щасливих і веселих свят — Пос. д-р К. Троян.

Дорогі Рідні, Приятелям і Знайомим Весе-лих Свят бажають — Іванна і Юліян Шеп-аровичі.

Усім добрим Приятелям і Рідні з Воскресін-ням кращої долі, волі і добра бажають — Д-р Михайло і Олена Волошини.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

Усім своїм П. Т. Відборцям

бажає

ЕКО

Фабрика Батерій і Звен

Львів, вул. Городецька ч. 58.

Тел. 217-26.

Мій Родино, Товаришам, Знайомим і Другам Емігрантам з Великої України бажаю веселих свят. Христос Воскрес! — Ліза Кружківна.

Замість святочних побажань складаю 5 зол. на українських політичних в'язнів — М-р Кабарівський Богдан.

Усім товаришам праці, членам Театру ім. Гобієвича, ширим друзям і знайомим, що мене не забувають бажаю всього найкращого з Великоднем! — Л. Кривіцька.

Найсердечніші побажання Веселих Свят пересилають членам рідні і знайомим зпоза океану. — Роман і Клавдія Олесинські.

Рідні, приятелі і знайомим із Великоднем усього найкращого бажаю — Михайло Островерха.

Всім Рідні, Приятелям і Знайомим Веселих Свят бажає — м-р Михайло Хомик.

Рідні, приятелі і товаришам бажають Веселих Свят Євген і Омелья Матан.

Веселих Свят усім Своїм і Знайомим бажає — Богдан Галайчук.

Зі святом Христового Воскресіння шлемо найкращі бажання всім знайомим і приятелям. — Ліза і Микола Малицькі, Швейцарія.

ДИРЕКЦІЯ І СЛУЖБОВИКИ „ЦЕНТРОСОЮЗУ“

бажають всім Кооперативам і кооперативним працівникам

ВЕСЕЛИХ СВЯТ
ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Дорогий Рідні, Своїм і Знайомим пересилаємо найщиріші бажання Веселих і Щасливих Свят. — Наталя і Іларіон Бриковичі.

Побажання Веселих Свят рідні і всім знайомим від Стефанії і д-ра Тараса Білинських зі Збарань.

Софія і д-р Семен Кивелюк бажають Своїм і знайомим Веселих Свят. Замість окремих побажань складають 5 зол. на Т-во „Відродження“.

Всескорогі Рідні та знайомим, Прихильникам нашим шлемо ширі побажання Веселих Свят. — Дарія і Петро Зубрицькі.

У Великодній День „Христос Воскрес“ та щираші побажання своїй рідні, приятелям та знайомим засилають — Наталя та Володимир Білинські. Варшава.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ
пересилає П. Т. Відборцям

„ЕТАП“

Я. і М. Головач
виріби крейдок, крейд, листового
і паяшкового ляку.

Львів 15, Проста 14. а.

З нагоди Христового Воскресіння бажаємо Всім нашій Рідні, Кривим та Знайомим Веселих Свят — Е. і І. Смолинські, Станіславів.

Христос Воскрес! Найщиріші великодні побажання надсилають з Перемишля милим знайомим — Олена і Микола Дерев'янки.

ВЕЛЬМИШАНОВНИМ КЛІЄНТАМ
З ВОСКРЕСІННЯМ ХРИСТОВИМ
бажає Веселих Свят

Робітня футер

Юліан Глушевський

Львів, пл. Капітульна 3. — Тел. 254-46.

Милостива Юліан, Стрий шле ширі побажання Веселих Свят Рідні, Знайомим і ВШан. от. Ключові у Відні.

Свою Рідню, Приятелів і Знайомих зитую з нагоди свят словами Христос Воскрес! — Ольга Бачинська, Стрий.

О. Андрій і Юлія Пшечорські зі Старави з Христовим Воскресінням бажають веселих свят Рідні і Знайомим.

З Христовим Воскресінням ширі побажання Рідним, Приятелям і Знайомим пересилають — Софія і Омелья Горлинські.

Стефанія і Юрій Нападівичі складають найщиріші побажання з нагоди Великодня всім своїм приятелям і знайомим

Дорогим Кривим, Своїм, Знайомим, Товаришам праці, ширі побажання „Христос Воскрес“ пересилає — о. Марія Р. Цурковський, Стрий-Лань.

Своїй Рідні, Приятелям і Знайомим бажаємо Веселих Свят та всього найкращого — Мушка Літинська і д-р Андрій Бойковичі, Бережани.

Зі Святами Воскресіння шлють сердечні побажання дорогій Рідні, Другам і всім Знайомим — Оларка й Дамія Горнятєвські.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ
своїм ВП. Клієнтам

бажає

„Stella“
хемічна пральня

Софія і Дмитро Угрини, Обертин Рідні і Знайомим засилають найкращі бажання Веселих Свят Христос Воскрес.

Братнім Корпораціям, Старо-Хатникам і Коммітентам та Прихильникам ширі святочні побажання — Генеральна Старшина К. „Чорноморе“.

Бажання Веселих і Щасливих Свят Рідні, Приятелям і Знайомим пересилають Мирон і Теофіл з Маликів Ганушевські.

Рідні і приятелі бажають веселих свят — Інок. Євген і Марія Гузар, Лісовець, Чехословаччина.

Рідні і Знайомим всього кращого з Воскресінням Христовим бажають — Селезінки з Радехова.

Дорогий Родино і Приятелям, Товаришам і Знайомим бажаю Веселих Свят — Інок. Степан Кульчицький, Катовиці.

ЧИСЛЕННИМ ПРИХИЛЬНИКАМ НАШИХ КОСМЕТИЧНИХ ВИРОБІВ ПЕРЕДАЄМО ПОБАЖАННЯ

ВЕСЕЛИХ СВЯТ І ВСЬОГО ДОБРА

ХЕМ. КОСМ. ФАБРИКА „АЛБЕО“
Сп. з о. в. у Львові.

Усім своїм, приятелям і знайомим пересилаємо бажання Веселих Свят. — Марія, Микола і Юрій Рибакі.

Христос воскрес кличемо до всієї дорогої Рідні, Приятелів, Знайомих, — Софія Клим Шанковські з дітьми. Ланьцут.

Всім Рідні, Приятелям і Знайомим Веселих Свят бажають — Д-р Дмитро, Міра і Леся Блашанькі.

Рідні, приятелі і знайомим Веселих Свят Христового Воскресіння бажають — о. Микола і Володимира Думанські — Добростани.

Дорогий Рідні, Приятелям і Знайомим ширі побажання святочні і поздоровлення передають Ярослава, Теофіл і Богдан Гориньські, Торунь.

ВСІМ П. Т. ВІДБОРЦЯМ І СПОЖИВАЧАМ
„ЛУНИ“ І „ПРАЖІНЮ“

ВЕСЕЛИХ І ЩАСЛИВИХ СВЯТ
бажають

Дирекція і Працівники кооп. фабрики
„СУСПІЛЬНИЙ ПРОМИСЛ“.

Найщиріші бажання Веселих Свят Дорогій Рідні, парохіям, приятелям і знайомим — о. Іван Лішинський з родиною, Борислав.

З нагоди Великодніх Свят бажаємо всього добра своїм і знайомим — Д-р Іван і Євгенія Сохачькі.

Дорогий Родино, всім знайомим та співтоваришам праці бажають веселих свят — Софія і Степан Шуровські — Бельсько.

Головна Управа Союзу Українок у Рівному вітає зі святами зорганізоване українське жіноцтво. Христос Воскрес!

Товариство українських наукових вислідів ім. Петра Могили поздоровляє членів, кружки, філії, прелегентів і жертводавців-добродіїв Товариства.

Редакція „Сільсько-Господарської Енциклопедії“ бажає всім своїм ВП. Співробітникам — Веселих Свят!

Всі Українські Установи, Організації, Громадянство та Земляків на рідних і поза рідними землями суших — сердечно вітає з Великоднем. Святими — Відділ У. Ц. К. у Львові.
Родино, Другам і Знайомим веселих Свят бажає — Інок. Ірина Гавришак, Бельсько.
Всім Вп. своїх членів, прихильників, співробітників і відборців календаря-альманаха „Дніпро“, всі красні українські установи, емігрантські організації в Польщі і поза Польщею — зоривить із Великодніми Святами — Українське Товариство Допомоги Емігрантам з України у Львові. (Ринок 10).

ВЕСЕЛИХ І СОЛОДКИХ
ВЕЛИКОДНІХ СВЯТ
бажає всім своїм Відборцям

ФОРТУНА НОВА
ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Веселих і Щасливих Свят П. Т. нашим Відборцям і Прихильникам бажає — Фабрика сніжних „Керос“.

Пекарня „Золотий Колос“ у Львові вул. Янівська 77. тел. 292—17. бажає своїм Відборцям і Консументам Веселих Свят.

З нагоди Христового Воскресіння бажає всім своїм Відборцям Веселих Свят — Виріби картонів і друкарня „Декор“.

Усім постійним клієнтам бажає Веселих Свят — Меланія Пральня „АТА“, Львів, Зелена 31., Бляхурська 21., На Байках 15.

Веселих Свят усім своїм Клієнтам і Знайомим бажає Володимир Качмарський, Робітня вузтва, Львів, Льва Сапінга 57.

Українська пекарня „АС“ Львів, вул. Водна 3., бажає всім відборцям Веселих Свят.

Своїм Високоповажаним Клієнтам веселих свят бажає кравецька робітня В. Хомин, Львів, Домініканська 11., тел. 283—95.

Інок. Богачевський — Інок. Машорак Львів, вул. Руська 1., тел. 116-48, бажають Веселих Свят своїм відборцям.

„Народна Гостиниця“ у Львові пересилає своїм Впос. Гостям і Прихильникам з Воскресінням Христовим щирі побажання.

Високоповажаним Клієнтам складає святочні побажання галантерейна фірма Павлусевичі і Бородайкевичі, Станіславів, вул. Сапінжиська.

Веселих Свят пересилає всім гостям і просить дальші відвідувати його — Мих. Кордуба, Тернопіль, фриз'єр, вул. Міцкевича.

Веселих Свят пересилає своїм відборцям і просить дальші відвідувати Столярські Варстати Антін Дяків, Тернопіль, Брікнера 10.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ

бажає своїм Відборцям звісна кравецька фабрика відлі

„Пав“
Львів, Сикстуська 1.

З нагоди Великодня бажає всім своїм Гостям, знайомим і рідні Веселих і Щасливих Свят, і поручається дальшім ласкавім пам'яті Александер Савуляк, ресторатор у Тернополі, вул. Руська ч. 6.

В день Христового Воскресіння складаю своїм Відборцям і Прихильникам найщиріші бажання Веселих Свят. — Ю. Синишин „Фарболь“, Станіславів.

Торговля споживчих товарів Костя Бородайкевича, Станіславів, вул. Голуховського 50, бажає всім своїм Відборцям і Прихильникам Веселих Свят.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ
своїм Вп. Клієнтам бажає
КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

ГР. КЛЮКА

АКАДЕМІЧНА 14. І. ПОВ. — ТЕЛ. 115-63.

Петро Фесюк, Станіславів, Голуховського 4, майстер шевський складає своїм Клієнтам найщиріші бажання Веселих та Щасливих Свят.

І. Лискевичева бажає своїм Гостям з Яного Веселих Свят і запрошує їх до відлі „Олена“ в Ямнім у цьому сезоні.

З нагоди Христового Воскресіння пересилає Всім Достойним Гостям Веселих та щасливих свят — Мек-ка Перемишль, Костюшка 7.

Щирі побажання кращого з нагоди Світлого Воскресіння пересилає своїм Покупцям Іван Борис, Перемишль, Ринок 2.

І. Я. Борислав, складає ширі побажання Веселих Свят своїм знайомим в краю і за границею.

Банк Гандльови в Варшаві С. А.

Відділ у Львові, вул. Гетманська ч. 8.

Тел. 103-00.

Переводить усіх транзакцій банкові. — Відділи у всіх більших містах Польщі: Ченстохова, Гдань, Кадіш, Катовиці, Краків, Люблін, Львів, Лодзь, Познань, Радом, Сосновець, Вільно Влоцлавек.

Сушків Володимир, Борислав, пересилає своїм знайомим у краю і за границею побажання Веселих Свят Христос Воскрес!

З нагоди Світлого Воскресення Христового своїм Достойним Гостям бажає Веселих свят — Ресторан Михайла Кузичина, Перемишль, Пл. на Брамі.

Всім нашим Покупцям бажаємо з нагоди Радісного Воскресення Христового всього кращого! — Е. Ф. Борис, „Мануфактура“, Перемишль, Францішканська 16.

Веселих Свят Христового Воскресення — бажає своїм Відборцям і Прихильникам — фірма А. Терпильяк — Розсадники овочевих дерев та насадження господарство — в Залукві к. Галича.

Лопати Павло і Евгения, Борислав, шлють кривим і знайомим щирі побажання Веселих свят Христос Воскрес!

„Центробазар“, Гуртівня Споживчих Товарів Дрогобич — бажає Веселих Свят своїм Вп. Відборцям і дійсним Прихильникам гасла „Свій до свого“!

Бізанц Рудольф, власник ресторану, Стрий, Нар. Дім бажає своїм ВП. Гостям Веселих Свят.

Левницький Михайло, власник ресторану, Стрий — з нагоди Воскресення Христового бажає своїм ВП. Гостям і знайомим Веселих Свят. Борис Пилип, Галантерейна торгівля, Стрий, Ринок — бажає Веселих Свят своїм ВП. Покупцям.

Купелеве Заведення Рота Йосифа в Стрию складає своїм ВП. Гостям побажання Веселих Свят.

Кравчук Володимир, першорядна робітня всілякого роду обуви, Стрий, Львівська — бажає своїм ВП. Клієнтам і Знайомим Веселих Свят.

„Подольська“ А. Вознюк, Стрий, Гоша 4. — пересилає своїм ВП. Гостям щирі побажання Веселих Свят.

„Труд“, коопер. кравецька робітня, Стрий, Смольки — бажає своїм Шан. Гостям Веселих Свят.

Сенів Михайло, першорядна римарська робітня, Стрий, Кіліського — бажає своїм ВП. Покупцям Веселих Свят.

Барабаш Іван, кравецька робітня, Стрий, Морачевського — складає своїм ВП. Клієнтам щирі побажання Веселих Свят.

„Конфекція“ — Стрий, Ринок 32, Якимшин М. бажає своїм ВП. Клієнтам і Прихильникам Веселих Свят.

Діба Степан, фризьське заведення, Стрий, Третього Мая — бажає своїм Шан. Гостям Веселих Свят.

Струмеляк Іван, кравецька робітня, Стрий, Потоцького — складає щирі побажання Веселих Свят своїм ВП. Гостям.

Заряд кіна „Апольо“ — Стрий, Нар. Дім пересилає своїм ВП. Гостям щирі побажання Веселих Свят.

„Асторія“, ресторан і сніданкові кімнати, Стрий, Третього Мая — шле своїм ВП. Гостям побажання Веселих Свят.



Найтриваліші убрання тільки з Лещківського самоділу склад „ЛЕЩКІВ“ ЛЬВІВ КОПЕРНИКА 4

ВІСТИ ЗІ СВІТА.

ВЕРХОВИНЦІ ПІВНІЧНОГО КАВКАЗУ БОРЮТЬСЯ ПРОТИ МОСКОВСЬКОГО ЦЕНТРАЛІЗМУ.

(ПАТ) „Орджонікідзевская Правда“, що виходить у найбільшому осередку Північного Кавказу, Орджонікідзе (колишній Владикавказ) бе на тривогу, що в автономних республіках північно-кавказьких верховинських республік скріпилась акція націоналістичних і контрреволюційних елементів, що поборюють совітську національну політику.

Контрреволюційними організаціями кермували члени бюр обласних партійних комітетів. Вони дезорганізували різні колективи, розбурхували націоналістичні настрої та вели контрреволюційну пропаганду в пресі, літературі і школі. Крім того вони поборювали російську групу у партійному проводі областей, дискредитуючи російські елементи.

МАШИНИ ДО ШИТТЯ нові та

аживані від 80 зол. продає

українська фірма

„МЕХАНІКА“

Львів, Городецька ч. 23.

Тел. 246-85. — Направа машин.

Напр. у дагестанській республіці націоналісти видвигали гасло: „Як найдалше від московської соціалістичної культури, як найдалше від Москви!“ Під приводом наркома освіти Астемірова вони вели боротьбу з російською мовою у шкільництві.

У Північній Осетії націоналісти й опозиціонери пропагували свою ідеологію пресою та літературою, в Кабардино-Баскарії вони виселяли москалів з деяких сіл. В Чечено-Інгусетії націоналісти явно ворожили на колхозників проти совітської влади.

Щоби паралізувати акцію націоналістичних елементів „Орджонікідзевская Правда“ радить втягнути місцевих робітників до промислу та ввести до партійних органів мову місцевого населення.

РЕШТКИ БАСКІЙСЬКИХ ВІЙСЬК ПОПАЛИ В ПОЛОН ПІД ДУРАНГОМ.

Національні комунікати повідомляють, що національні війська заняли місто Дуранго. Червоні квестіонують ту вістку, але Амас потверджує її а навіть подає опис здобуття міста.

У віторок вечором війська ген. Молі зовсім оточили околицю Дуранга, де баски зібрали

— ЄДИНИЙ ХРИСТІАНСЬКИЙ —

СКЛАД ЦЕРКОВНИХ РІЧЕЙ

Н. Штайнгайзель і Сми

ТЕРНОПІЛЬ.

рештки своїх військ — 5.000 вояків і 20 повзів. В середу рано національна артилерія обстрілювала ворога, наразуючи його на дуже великі втрати; знищено кілька повзів.

Коло полудня баски намагалися вийти з міста двома шляхами: на північний схід і на північний захід, але перехрестний вогонь національної гірської артилерії та автоматичної зброї не допустили до того.

Національні сапери під ворожим вогнем відбудували висаджений у повітря міст на шляху до Верріз; ним увійшли в годині 15.30 до міста частини наварських бригад з карлістами і фалангістами.

Кольони, що перші увійшли до Дуранга, пішли далше, займаючи 2 місцевості положені 10 км. на північ від Дуранга та гору Папуна з Мотрелля.

Скільки полонених, що попали під Дурангом в руки національних військ побиває — як твердить Амас — усі дотеперішні рекорди. Правдоподібно з 5.000 басків, що боронили Дуранго, відступило небагато.

Вчора вечором національні війська перервали баскійський фронт довгий на 100 км.

Комунікат національного командування подає, що під Дурангом баски втратили 300 убитих і дуже багато полонених.



На весні зміцнюймо шкіру кремом

NIVEA

Після NIVEA має в собі ЕВЕРЕТ.

Застіб, що зміцнює шкірні тканини

ІРЛЯНДСЬКУ БРИГАДУ ВІДКЛИКАЛИ З ЕСПАНІЇ.

Вожд ірландських фашистів ген. О'Даффі наказав ірландській бригаді, яка воює по боці еспанських національних військ, щоб вони вернулися до Ірландії. Ген. О'Даффі покликуються на постанову ірландського парламенту, який ухвалив заборону вербувати добровольців до Еспанії.

Ірландська бригада має коло 1.000 вояків.

НАЦІОНАЛЬНІ ВІЙСЬКА ЗАНЯЛИ МІСТО ГУЕРНИКА.

В четвер 29. квітня заняли пополудні нац. війська місто басків Гуерника і йдуть далі вперед. Нац. війська взяли багато полонених і здобули багато воєнного матеріалу.

Повідомляємо, що

ПЕКАРНЯ „А С“

перенеслася до зовсім змеханізованого льокалю при ВУЛ. ВОДНІЙ ч. 3. Тел. 284-54.

КООРДИНАЦІЯ ОБОРОНИ МАЛОЇ АНТАНТИ.

У чехословацькому міністерстві війни утворили новий відділ, що має координувати праці для національної оборони всіх трьох держав Малої Антанти. Шефом того бюро став полк. Піка, б. військовий аташе в Букарешті.

ЗАБОРОНА 1-ТРАВНЕВИХ СВЯТ У РУМУНІЇ.

(ПАТ) Румунська влада заборонила в цілій державі улашувати першотравневі публичні свята, тому, що цей день припадає на великодню суботу православних свят. Позволили тільки робітничим синдикатам і соціал-демократичній партії улашувати 1-травневі свята в зачинених саях.

МІН. НОЙРАТ ПРИЙДЕ ДО РИМУ.

(ПАТ) Із кол близьких до німецької амбасад в Римі інформують, що маршал ф. Бльомберг, який мав приїхати до Риму 8. травня і бути на військовій ревії, відложив свій виїзд до Риму. За те мін. закорд. справ фон Нойрат приїде до Риму 3. травня ц. р.

Мечислав Залеський

Львів, пл. Марійська 10

Телефон: 200-53

ПОРУЧАЄ:

Жіночі і мужеські ОДЯГИ

та великий вибір матеріалів вовняних, шовкових і полотен

1. ТРАВНЯ У ФРАНЦІЇ БУДЕ УРЯДОВИМ СВЯТОМ.

Першотравневе свято під владою людового фронту у Франції матиме цього року наскрізь прикмети урядового свята. На підставі міністра освіти звільнять від науки всі шкільні діти. Не буде теж в Парижі зовсім часописів. Демонстраційний страйк виконають у Парижі дуже докладно. На окрему згадку заслуговує ще й факт, що цього року перший раз святкуватимуть 1. травня також державні службовики та робітники державних підприємств.

САНАТОРІЯ

„САЛЮС“

Львів, ул. Сенаторська ч. 3.

Тел. 247-47, 269-26.

Відділи: положничко-гінекологічний; хірургічний; внутрішніх недуг. Породові ричалти 10 днів від зл. 200.—. Кімнати від зл. 12-00

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ
в п'яті роковини смерті бл. п.

**Павла Голояда
і Якова Пришляка**

відбудеться в Архикафедральній Церкві св.
Юра дня 4. травня в год. 12. вполудне.
Р І Д Н Я.

В дні 6. травня 1937 р. як в перші роковини
смерті бл. п.

У. Евгена Громницького

ем. гімназійного інженера

відправиться в год. 8. рано

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

в церкві Усп. Пр. Діви Марії.

Родина.

В третій роковини смерті бл. п.

Др. Дарії Лежогубської - Чубатої

відправиться дня 4. травня ц. р. (світлий
второк) в год. 12. вполудне в архикаф. храм
св. Юра

ЗАУПОКІЙНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

на яке Друзі та Знайомі Покійної запрошують
Р І Д Н Я.

Українецьна Громадо!

З туютою викидає кожний великого свята
— Воскресіння Христового: щоб згадкою про
Велику Перемогу душу нагріти; щоб серцем
відпочати; щоб вишанувати святощі наших
батьків. А це наше „село наче писанка“ гото-
виться заздалегідь, щоб зустріти це свято в
іншому настрою, як решту днів. Життєрадісна
побіда пісня „Христос Воскрес“ розвіває жур-
бу і принайменше короткий час завітає радість
у кожну українську хату.

В таких хвилинок треба пам'ятати не тільки
на своє особисте відвілля, але й на цілу нашу
українську родину. Треба тямити, що кожний
крок на шляху розвитку нації — це вислід
великої праці, змагання і жертви, а в тих зма-
ганнях має мати свою пайку кожна українська
одина.

З Воскресінням Христовим нехай воскрес-
не в нас охота жертвенності на наймартнішу
ціль — на Рідну Школу. Зложім усі дар на „пи-
санку“ для неї! Хочби малі, але масові дари
нехай обдариють нас докрути тої великої ідеї,
що її плескає і який служить Рідна Школа!
Христос воскрес!

Головна Управа Рідної Школи.



Тривала ондуляція від зол. 5.—, водна зол. 2.—.

НОВИНКИ.

— Всім Передплатникам, Читачам і Прихиль-
никам „Діла“ в краю і за кордоном пересилає
Редакція й Адміністрація Видавництва щирі по-
бажання веселих свят.

— Чергове число „Діла“ з'явиться в середу
вечором з датою: четвер, 6. травня ц. р.

— Всіх ВІШ. Авторів, яких статті, призначені
до цього числа, не могли бути поміщені через
надмір редакційного й адміністративного мате-
ріалу, просимо вибачити. Їхні статті ввійдуть до
найближчих посвятних чисел.

— Приймаю пацієнтів у мому заведенні Львів,
вул. Сикстуська 17, тел. 265-73 від 9—1 і від 3—
6.30, в неділю і свята за попереднім замовлен-
ням. Пломбування зубів. Пломби, золоті, п'я-
тинові і емальовані корони, штучні зуби в зо-
лоті, кавчуку і нержавіючій сталі. Регуляція зу-
бів, що криво ростуть. Полікші в сплатах. —
Насс. 1—1

— Повне видання творів Марка Черемшини.
Вже в найближчому часі з'явиться у Видавницт-
ві „Амарга“ перше повне, критичне, тритомне
видання творів Марка Черемшини. Це видан-
ня міститиме всю літературну творчість Черем-
шини. Перший том вийде вже в травні, другий в
червні, третій в липні ц. р. Ціна повного видання
в передплаті назначена на 9 зол., себто по три
золоті за том. По виході книжки ціна буде знач-
но вища. Передплату вислати на адресу: Видав-
ництво „Амарга“, Львів, вул. Косцюшка ч. 5,
Конто ПК 503.062. 762, 3—10

— Купуємо шкірку помаранчеву — склади
„Народної Торговлі“ у Львові і фабрика „Про-
дукція“, Павлівів 16 — тільки в чвертках і з
палестинських помаранч.

— Першу весільну забаву улаштує Карпіт-
сько-Лещетарський Клуб дня 15. травня ц. р.
в залах Народного Дому на П. поверсі. 2—2

— Найсолідніші футра тільки у Юліана Глу-
шевського, Львів, пл. Капітульна 3. I, тел. 254-46.
Приймаю футра до переохолодження літом.

— Пемо тільки лімоніаду і воду содову „Здо-
ровля“, бо це найліпший і найздоровіший виріб.

— П. Т. Провідник літчих садків, що заду-
мують цього літа працювати в літчих садках
„Р. Ш.“ у львівському повіті, нехай внесуть від-
повідно удокументовані зголошення до Повіт.
Союзу Кр. „Р. Ш.“ у Львові (вул. Корняків ч.
1., пов. II.).

Український виріб для доброї господині.



**БУДИНІ
Дригці
Олійки**

— З Живця Черча. Як довідуємось з Черча,
приготування до весняного сезону, що почина-
ється 3-го травня вже покінчені. По численних
запитах та зголошеннях до Управи можна спо-
діватись великого палачу лікування. І не див-
ниця: розголос про цінності живця з кожним
роком зростає, а весняний сезон, з огляду на де-
шевість та вигідне лікування, має свою окрему
приману.

— Товариська вечірка з танцями і забавами
3-го травня 1937 р. (Другий день Великодніх
Свят), від години 7. вечора, в Клубі Українських
Емігрантів у Львові, площа Бернардинська 2.

— Усіх Старо-Хатників Кі „Чорноморе“ про-
шу подати свої адреси. — Імж. Богдан Окпш,
Львів, На Байках 26, м. 12.

— Комунікат Т-ва „Відродження“. Головна
Рада Українського Протинальогольного і Про-
тинікотинного Т-ва „Відродження“ просить усі
свої філії, кружки й поодинокі збірники, як
також філії і читальні „Просвіти“ та кружки
„Р. Ш.“ і „С. У.“, що займалися переводженням
збірок на місцях на цілі Т-ва „Відродження“,
щоб якнайшвидше звернули всі збіркові листи
і виповнені і чисті, як теж зібрані гроші на адре-
су Т-ва: Львів, Чарнецького 26, тому, що Т-во
мусить негайно виготовити звіт з переведеної
збірки до даних воевідств.

— На карті Р. Ш., що звільняють від алько-
гольних напиків з нагоди Великодніх Свят,
вложили далі отці ВП. Громадяни: зі Львова:
по 5 зол.: пос. Великанович Дмитро, дир. Палій
Андрій; по 2 зол.: Петрів Денис, Стевчак Іван;
1.50 зол.: Гавришук Степан; по 1 зол.: Гриць Ми-
келей, Войчак Володимир, д-р Лопатюк Василь,
інж. Йовик Гриць, Денисюк Осип, д-р Котель-
ний Володимир і 1 особа 50 сот.; з провінції:
по 2 зол.: Іван Лилик (Надвірна), Коваль Генрик
(Студінка, коло Калуша), Стельмах Денис (Су-
ховоля), Лопата Павло (Борислав); 1 зол.: Гевя
Михайло (Золочів). — Хто черговий?

Арт. Робітня Камінярсько-Різьбарська

В. ВАЛЬЧАКА

Львів, ул. Янівська 107

виконує:

роботи будівельні, церковні і цвинтарні.

— Вечір пісень та оперових арій Андрія По-
ліщука відбудеться 8. ц. м. в Малій залі Муз.
Т-ва ім. Лисенка (Шашкевича 5). Початок у год.
19.30. При фортеп'яні п-і М. Байлова.

— По 17 роках на волі. Вийшов з в'язниці в
Тарнові український політ. в'язень Бучко Андрій.
Відсидів 17 літ, з цього 14 літ у в'язниці св.
Хреста.

— Студентству й усьому українському грома-
дянству до відома! Велике Свято Чорноморської
Фльоти відбудеться в неділю 23. травня 1937 р.
— Студентський Комітет.

— Загальні Збори Секції Книговодів СУПРУТА
відбудуться 7. травня ц. р. в год. 6. веч. в домі-
ні СУПРУТА, вул. Коперника 26. Крім звіту а
діяльності й перевибору виділу Секції буде об-
говорена також справа заснування професійної
організації книговодів українців та проект на-
дання книговодам професійної самоуправи у
формі палат книговодів. З огляду на велику ва-
гу справ, які на зборах будуть обговорювані,
слід сподіватися, що наші працівники книгово-
дства возмуть у зборах численну участь.

— Подяка. Не маючи можливості подякувати
кожному окремо, я прошу В. П. Редакцію „Ді-
ла“ умістити в часописі вислови моєї глибокої
і щирої подяки всім тим, як окремим особам,
так і цілим організаціям, що чи словом співчу-
тя, чи якимсь чином старалися полегчити мені
найбільше в мому житті горе — смерть мого
дорогого дружини, Івана Мірного. — З прави-
вою пошаною. Зінаїда Мірна. 27. IV. 1937. м.
Прага.

— „Жан“, найновішу комедію мадярського
автора Буса-Фекете, відіграють двічі у Львові
в театрі Кольосею в днях 4. і 5. травня ц. р. ар-
тисти віденського театру, м. і. Лілі Дарвас, Ганс
Ярай і Йоганна Тервін Моїсці. Песа Буса-Фе-
кете, повна гумору і темпераменту, належить
до пробоїв теперішнього театрального сезону,
і здобула великі призначення варшавської крити-
ки. Білети можна дістати в магазині нот Зайфар-
та, вул. Академічна 6.

— Установчі Збори Т-ва „Орли“ (КАУМ) від-
булися у Львові 24. квітня ц. р. На Зборах ви-
брано провідні органи Т-ва під проводом голо-
ви інж. А. Мельника. Ширше про цю нову ор-
ганізацію молоді, що має заспокоїти її потреби
під релігійним та ідеологічним, як теж тіло-
ховним оглядом, напишемо в чергових числах.
— Воевода Білик захорів. Агенція „Всхлуд“ до-
відується, що львівський воевода Білик наслід-
ком перестуди остане кілька днів у мешканні. У-
ридування він не перериває.

Увага! Торговці! Увага!

Кооперативні, чи приватні торговці котрі можуть
доставляти першої якості сушені гриби, просимо по-
дати свої пропозиції (оферти) негайно, не пізніше за
кінця червня. Скільки можуть доставляти місцеві
з корінцями і без корінців, та їх ціни у кг. (кілогра-
мах) в доставку, опакуванням і митною оплатою, за
місці в Детройт, Америка.

Mr. T. Biletsky; 7601 Michigan Ave. c/o Foreign
Detroit, Mich. U. S. A.
Exchange.

— Також у стрийських гімназіях уневажнили
матуру. На основі звіту делегата міністерства
освіти і львівського куратора міністр освіти до-
ручив кураторові уневажнити письмевну мату-
ру в тих гімназіях, в яких абітурієнти користали
з тем, що їх здобули негально. Крім львів-
ських гімназій також у двох стрийських гімна-
зіях, а саме в державній ім. през. Мосціцького
та у приватній жіночій кураторія перевела устну
матуру на негальний час. Нема поважного
підозріння, що стрийські абітурієнти були ви-
шані у відому львівську „матуральну“ аферу,
бо... письмевна матура випала у тамошніх гі-
мназіях слабо. Покищо невідомо, чи уневажнять
письмевну матуру.

— Конфлікт у будівельній промислі полад-
ний. Роземна комісія, що її покликів міністр
суспільної опіки для поладнання конфлікту у
будівельному промислі, видала 27. квітня рішен-
ня про умовини праці і винагороду у будівель-
ному промислі. Комісія підвинула винагороду
за працю будівельним робітникам тому, що зро-
сли кошти прожитку, зокрема харчеві продук-
ти. Устінені умовини винагороди і праці обо-
в'язують від 1. травня ц. р. до 1. квітня 1938 р.

— „Курер Львовскі“ продали на ліценції. В
мин. середу відбулася ліценція видавництва
„Курера Львовск-ого“, останнього органу львів-
ських ендеків. Друкарню і бюро уладження
при вул. Мохнацького продано за 73.000 зл.
„народовий“ видавничий спілці. Зачувати, що
польські ендеки задумують відновити видавни-
тво свого органу.



Мило Олень Шіхт

ощаджує білля
і робить його білим як сніг

— Картуська Береза — туристична станція! Міністерство шляхів оголосило бюлетені, в якому читаємо: „Туристичні місцевості доповнено новими 42 станціями, з яких найважливіші слід вичислити: Кути, Мостиська, Підгайці, Самбір, Сянік, Гухоль, Вілейка, Вісла, Жині, Картуська Береза“. Отже Картуська Б. перестала бути ізольованим табором, перед яким досі всі тремтіли, а перемінилася в прогульово-туристичне місце! Гратуємо вам, туристи й прогульовці, що сидите в Березі!

— Розв'язали Союз німецьких католиків. Львівський воєвода на внесок яворівського старости припинив діяльність „Союзу німецьких католиків“ на терені львівського воєводства, тому, що його діяльність „загрожує публічній безпеці і порядку“. В забороні наведено факт, що деякі члени цього союзу пропагували ненависть до польської держави, наслідком чого були напади на лояльних членів, та що якийсь Конрад Медер знищив образи державних достойників.

„Мета“

мануфактурна торгівля, Стрий, Ринок 31. і 14. поручає у великому виборі всілякого роду зодягові матеріали: мужеські та жіночі по цінах конкурентних.
3 нагоди Воскресення Христового бажає своїм ВШан. Гостям Веселих Свят.

— Краєва хроніка. На доручення слідчого судді поліція арештувала в Надвірній возного Я. Сальваровського за намову до фальшивих зізнань у справі зловживань у повітовій дорожній управі. — В Березові Нижнім, пов. Коломия невідомий палій підпалив хату М. Геніка. Шкода сягає кілька тисяч золотих. Здогадуються, що підпалив сусід, з яким М. Генік веде процес від 15 років. — Румунська гранична сторожа підстрілила коло Гринова пачкаря Миколу Дрончука, що впав ранений по польському бою; він мав при собі 8 літрів горілки. — Поліція зловила Івана Парнаса, що втік з арешту в Зборові, підчас перестрілки його ранили в ноги. — Потяг Люкаторпед, що їхав зі Львова до Тернополя, переїхав на смерть Михайла Антоняка із Сухоріча львівського повіту, що йшов залізничним шляхом. — В Кривчицях під Львовом Ян Маркевич із Ялівця порізав ножом доньку господаря, Казимиру Городецьку, завдавши їй 22 рани на цілому тілі. Причиною злочину була заздрість. — В каміні в Завадові львівського повіту обірвалася скала і засипала трьох робітників, яких у тяжкому стані відставлено до львівського шпиталю.

— Ріжні вістки. Під Шамоні біля Мон-Блянку впав до каналу самохід із чотирма пасажирами, між якими були дві жінки. Всі згинули. — Наслідком повені біля Онтаріо вискочив із шин експресовий потяг Шікаго-Монтреаль, причому згинули машиніст і топник. Лікар, що приїхав самоходом на поміч, теж утопився.

Торгівля металам

ВАЙДГОРН І КАНАРІНФОГЕЛЬ
Львів, Боймів 36 — тел. 243-31.

Магазини Газова 3, тел. 285-61. П.К.О. 501-311.

— Важне для Пань Дому. Незрівнянна книжка з приписами Д-ра Еткера п. н. „Добра господарня пече сама“, яку можна дістати у всіх колоніальних крамницях і книгарнях та у заступників фірми Еткер. Ціна книжки 30 сотників. Книжечка ця дуже цінна, зокрема в порі передовитої, бо дає багато приписів на печиво і т. п.

— За кілька сотників можна вже приладити вдома деякі зупи нпр. пилулькову, кашкову і т. п. і то тоді, коли бракує знань, а яку значайно домашні не хочуть їсти. Щоб приладити добуру і поживну зупу нпр. грибову, помідорову або малафирову на це треба більше часу і грошей. Практична і ошадна Пань пачевице скористає із зупи в кістках КНОРР, бо ці зупи є дуже ошадні і поживні і для приладження потреба небагато часу. Однак мусять бути ці зупи першопісні в бронзово-жовтій опакунці з знаком КНОРР, до чого вибору вишукано найпершійших сирівців.

ДАР „НА ПИСАНКУ“ РІДНІЙ ШКОЛІ.

Кожний українець, кожна українка, кожне українське товариство нехай зложить великодній дар на писанку Рідній Школі.

Приходи з театральних вистав, концертів, забав та всяких інших улаштувань у часі від Великодня до Вознесіння припадають також на дар Рідній Школі.

Головна Управа Рідної Школи.

Зі судової салі.

44-ОХ УКРАЇНЦІВ ПЕРЕД СУДОМ.

Дня 28. квітня стало перед трибуналом окружного суду у Луцьку 44-ох українців (-ок), з горохівського повіту, з яких лише 7 відповідає з вільної стопи. Прокуратор притягнув усіх підсудних до відповідальності за злочин державної зради зі ст. 97. § 1. к. з. (за приналежність до збройної організації). Акт обвинувачення каже, що підсудні належали до „Українського Народного Козацького Руху“. Його зорганізував І. Волошин, б. полковник військ гетьмана Скоропадського та при допомозі української інтелігенції в Горохові зорганізував агадану організацію. Акт обвинувачення каже, що це була збройна організація, яка змагала до створення української самостійної держави і прилучення до неї полуднево-східних земель Польщі. На лаві підсудних засіла між ін. дружина Волошина Марія, яка була скарбничкою організації. Підсудні не признаються до вини і підкреслюють, що метою цієї легальної організації була боротьба з комунізмом. Підсудних боронять: адв. д-р Ст. Шухевич зі Львова, адв. д-р Підгірський з Ковля та адв. д-р Вижиковський з Луцька. Трибуналові проводить суддя Закшевський, обвинувачує прок. Васілевський.

† Посмертні згадки.

Марія з Волянських Копистинська, вдова по бл. п. Теофілі Копистинським, артисті-малюєві, померла 28. 4. 1937 у Підлісках Великих в домі свого зятя о. декана Пилипця.

Похорон у Львові 1. V. 1937 в год. 14. з крипти Вірменської катедри на личаківський цвинтар. В. І. П.

Спорт.

УКРАЇНА — СЯН (ПЕРЕМИШЛЬ).

Хоч Сян молода дружина, та його змагання з Україною мають уже свою історію та спортову традицію. Перші змагання України з Сяном відбулись у 1933 р. Тоді Сян одержав почесний вислід, програючи всього 4:5. У відплатних змаганнях, які відбулись ще того самого року в Перемишлі, Сян переміг Україну 2:0. Та вже в 1934 р. Сян програє у Львові при майже рівноградній грі аж 8:0. В 1935 р. грає Україна зі Сяном двічі і одержує двічі першій вислід 3:3, 2:2. Останні змагання відбулись мин. року підчас ювілею України і закінчились виграною останньої у скромному відношенні 1:0.

Як бачимо, вищість України в останніх роках не була такою дуже сильна. Тепер Україна і Сян у своїй найкращій формі. Україна йде до бою зі своєю анимією ланцю нападів, в якому гратиме пим разом Богуред. На поміч виступить Шумовський. Сян приїде у своїм найкращім складі в Турком у напад.

Ці справді атракційні змагання двох чоловічих українських дружин відбудуться в понеділок 3. V. ц. р. в год. 4.15 на гриці Чорних. Чистий дохід із цих змагань призначений на анкінчення спортової площі Сану.

УКРАЇНА — РЕСОВІЯ.

Україна має знамениту нагоду відплатитись за програму аперд двох тижнів у Ригеві. Без сумніву Ресовія добра дружина і виграти з нею не легко, але коли у Ригеві мала наша дружина проти себе крім небезпечного противника ще й своєрідну неприємну атмосферу чужого грища, нещасливу традицію програх змагань на чужих грищах та фатальне пенічне настання цілої дружини — то у Львові матиме українська одиниця прегарну нагоду заграти одні з найкращих змагань сезону. Українські змагання повинні

ці рішуче ці змагання виграти й довести, що не тільки слушно претендують до чоловічого місця в табелі, але що у вирішних хвилинах зуміють теж настелити свої нязи й верви.

Окремо жальє сраня сать шермовуємо під адресою деякої частини української спортової публіки, які своїм поведінням приносять спортові палевити а сорому. Україна є господарем змагань і не може терпіти через неопанування людей, які спортові змагання вважають диким видовищем.

До цих змагань, які відбудуться на гриці Погоні, виступить Україна вже мабуть із Петровом та Крайським.

Початок змагань в год. 4.30 попол. В год. 2.30 попол. гратиме як предметі Погоня І. В — Р. К. С. з мистецтво Окружної Ліги.

БІГ НАВПРОСТЕЦЬ „СОКОЛА“ В ЧОРТКОВІ.

В неділю 18. м. м. відбувся біг навпростець соціального гнізда в Чорткові. До бігу стало 41 осіб, у тому 17 побратимів, 18 посестер і 6 учасників.

Вислід:

Побратими 3 км.: 1) Шафран Тадей у часі 9 м. 50 сек., 2) Шіпшула 9 м. 52 сек., 3) Третак Волод. 9 м. 55 с. Учасники 1.5 км.: 1) Шульський Е. 5 м. 25 с., 2) Нерешук В. 6 м. 21 сек., 3) Завадовський Р. 6 м. 36 с.

Посестри 1.5 км.: 1) Лісак Стефа 7 м. 14 сек., 2) Кузь Олена 7 м. 30 сек., 3) Шіпш Льюна 8 м., 4) Федик, 5) Бачивська.

Організація справна. Суддювали: п. Тихоліз В. і О. Козачок зі Сокола-Батька та п. Юрчицький з Чорткова.

Дал.

ВДОЛВУНІВ. У. К. С. ГАРТ — К. С. ЦЕГЕЛЬНЯ 1:0 (0:0)

Свої перші змагання за мистецтво Ц-клеси розіграла молода українська дружина з польським клубом „Цегельня“ у Здолбуніві, в якому є 7 б. гравців Гарту. Хоч усі ворожили українській дружині ансому програзу, молоді змагунки Гарту не тратили ладі та віри у власні сили, пильно тренували і перемогли зовсім заслужено грізного суперника. Українська дружина мала змогу виграти у аншій відношенні, але напад не використав якслід усіх підвортних ситуацій. До цих перших змагань виступила українська дружина в такому складі: Семенюк І, Якубчик, Михайлюк; Семенюк ІІ, Семенюк ІІІ, Михайлюк ІІ; Семенюк ІV, Мойсюк, Федорчук, Сомтне і Якубчик ІІ. Ворота добув не дал. стрілу Якубчик ІІ. Суддював добре п. М. Бойчук.

3. ц. м. гратиме Гарт із У. С. К. Горня в Рівного.

Я.

СПОРТОВІ НОВИНКИ.

С. К. Русь (Хуот) — С. К. Беснид (Севлюш) 3:0 (1:0). Змагання відбулись на гриці Бесниду, як товариські, бо визначений суддя не явився. Гра була дуже гарна.

Русь (Ужгород) — Мор. Славія. В неділю 2. травня відбудуться в Ужгороді мистецькі змагання двох останніх у табелі чеської Державної Ліги.

Перемога еспанців у Парижі. Репрезентатія Еспанії перемогла в Парижі Рейонг Клуб 8:0 (2:0). Дружина Еспанії складалась переважно з басків, які приїхали — так пише французька преса — безпосередньо з фронту. Баски мають теж грати у Парижі.

Театри.

Український Мол. Театр „Заграва“ під арт. пров. В. Блавацького.

СТАРІЯ САМБІР.

2. V. Муралі.

3. V. Тарас Шевченко.

4. V. Прем'єра „Траффа пані генералові“.

Український Нар. Театр ім. Тобілевича

ЧОРТКІВ:

2. V. Довбуш (Чорногора з огні).

3. V. Шалапут.

4. V. Віл.

БІЛА:

3. V. попудушка — Довбуш.

На днях прем'єра: комедія на 3 дії Арнольда і Ваха п. а. „Під курателем“. З Чорткова їде театр до Копичинців.

Великий Театр:

Пятниця, 30. IV. год. 7.30 веч. „Подвійна бухгалтерія“ з Адольфом Димшою.

Субота, 1. V. год. 7.30 веч. „Подвійна бухгалтерія“ з Адольфом Димшою.

Неділя, 2. V. год. 8.30 попол. цин найнижчі „Мадам Сан Жєн“; год. 7.30 веч.

„Подвійна бухгалтерія“ з Адольфом Димшою.

ШАФКОВІ КУФРИ

малі, міккі на постіль, коробки на кашанки та дитячі, багажні наші по цінах найнижчих поручає

Рейтинг українсько-галлицейської
Н. БАРЕР
Львів, Сикстуска ч. 2, побіч ф-ки „Саломандра“

КІНО.

АПОЛОН: „На стрічу зоді. 1890 рік“.
АТЛАНТИК: „Легіа випрошачена“.
ВАНДА: „Китайський мистецтво“.
ІРАЙНІ: „Вуде криво“ в Тонісон
і Шонсон.
НВРОПА: „Один на мільон“ із Сонєю
Гонс.
КАСІНО: „Памі серця“.
КОПЕРНИК: „Шанс до слави“ в Фр.
Мартом.
МАРУСІНЬКА: „Простак“.
МЕТРО: „Зачинає і кара“ та „Я маю
температуру“.

ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ У ФІР-
МАХ, ЯКІ ОГОЛОШУЮТЬСЯ В НАШО-
МУ ЧАСОПИСІ ТА ПРОСИМО ПОКЛИ-
КУВАТИСЯ НА ОГОЛОШЕННЯ.

МІРАЖ: „Червоний орд“.
МУЗА: „Ромео та Джульєтта“.
ПАЛІНО: „Клуб жінок“.
ПАСО: „Анти Адрора“.
РАЙ: „Ала, це не дитина“.
СВІТ: „Дома і Зузана“ комедія „О-
станні дні Помпеї“.
СТІЛБЕН: „Не вір мужиків“ і ревія.
ТОН: „Непереможний Віл“ із Гейрі
Купером.
УТІХА: „Герой“ в Волесом Бірі і ревія.
ХІМЕРА: „Москва-Шанхай“ в Полесю
Вегрі.

ФОТОПЛЯСТИКОМ.
(на Матвійська 2-й)
„Балі“.

РУКАВИЧКИ ШКІРЯНІ
Імітація дубських шовковиків
у великому асорті — дуже дешево
ДІМ ВОЛІЧКИ — ЛЬВІВ
Сикстуска 2. — (побіч Брама).

ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Субота, 1. травня 1937.

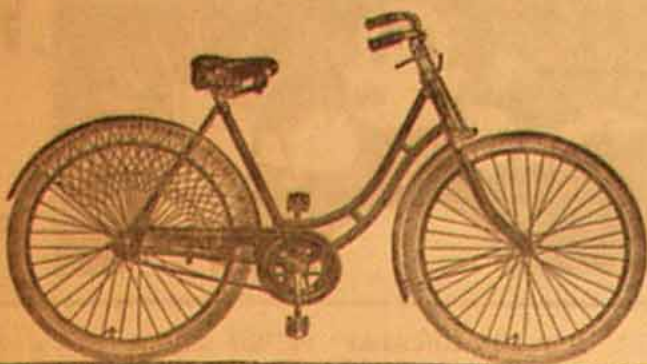
ВІЛГОРОД (487) 19.50, 20.00, 20.20, 21.00
Концерт хору, БУДАПЕШТ (550) 12.05
Сальон. музика, 18.40 Співа, 17.30 Форт.
регістраль. Догаля, 18.50 Пісні в суїт. асорт.
музика, 21.30, 22.00 Орк. концерт, ВІ-
ДЕНЬ (507) 11.45, 12.00 Симф. концерт,
13.35 Концерт а-мод. Ветовена, 20.30,
21.00 Відомі грає і співає, 22.30 Година
відомої музики, КОПІНЦІ (258) 13.55,
15.00 Для Закарпаття, МІЛАН (369)
17.15 Форт. регістраль, 19.00, 20.40, 22.10
Розр. музика, 21.00 Орк. концерт, ПІРА-
ГА (470) 8.45, 9.00 Концерт хору, 14.30,
15.00 Весела похорон, солісти, 19.35, 20.00,
21.00 Великий веселий вечір, 22.35 Танк.
музика, РАДІО ПАРИ (1648) 12.00, 13.30
Орк. концерт, 18.15, 20.15 Співа, 17.30 Тан-
кова музика, 20.30, 21.00, 22.00 Симф. кон-
церт, РІМ (421) 17.15, 20.40 Розр. музика,
21.00, 22.00 23.00, 24.00 „Зузана та й-
на“ орк. Волф-Ферарі.
ПРИМІТКА: З нагоди німецького дер-
жавного свята всі радіостанції в Німеч-
чині надіають святочну заповідану про-
граму.

24 ШТ. СТОЛОВОГО НАКРИТТЯ 100 ЗОЛ.
масляні тарілки у
Б. ГРІНБЕРГА, Сикстуска 4.

ЛВІВСЬКЕ РАДІО.

Субота, 1. травня 1937.

6.30 Ранішня аудіція, 7.30 Програма
на ніч, 7.30 Трохи інформації, 7.35
Легка музика в стилі, 8.00 Аудіція для
шкіл, 11.30 Для шкіл: Співальна пісню-
ка, 11.57 Сигнал часу, 12.03 Прівіт про-
дукції болгарських учителів і молоді
середніх шкіл, 12.08 Орк. концерт, 12.40
Полудневий дозвіл, 12.50 Як будуть
впоранковані потуги цієї жниви на
торгових, 14.30 Театр Умані для стар-
ших дітей: „Два брати“, 15.00 Господар-
ські вістки, 15.15 В. Тихоніславський грає на
галайській гітарі, гр. пл., 15.30 Львівські
біжучі вістки, 15.35 Фрагменти з опери
Івана Штрауса, 15.50 Огляд жіночих
авдань, 16.50 Програма на завітра, 16.05
В. Вернер: „Танок із метам“, гр. пл.,
16.15 Польський робітник у півночній
боротьбі, 17.50 Огляд авдань, 18.00 Акту-
альна гутірка, 18.10, 18.15 Спортивні віс-
тки, 18.20 Музика в гр. пл., 18.35 Львів-
ський актуальний фейтотек, 18.50 Акту-
альна гутірка, 19.00 Жінка у службі
батьківщини, 19.30 Оркестр, 20.05 Мос-
та Собор — 15-літній болгарський сирі-
няк, 20.30 Поетична поезія, 20.45 Ветір-
ний дозвіл, 20.55 Актуальна гутірка.



УВАГА

З причини кризи знижені ціни роверів, які
продаємо по такій ціні

ТОРПЕДО	95	за сот.
РОНАЛЬ	130	
КОРДІЯ	125	
ІМПЕРАТОР	130	
КАМІНЬСЬКИЙ батон мод 1937	120	
МАРАТОН	125	
АСТРА	135	
АСТРА батон	145	
Я-УС крош	175	
МУНДУС	160	

НА ДОГІДНІ СПЛАТИ

Каталоги на бажання даром.

БРАТИ КАГАНЕ, Тернопіль, Площа Собієвського ч. 21. — Тел. 321.

Накладом Ревізійного Союзу Українських Кооператив

вийшли друком і є в продажі

Ю. Татчаківський: Грієна продажу спожив-
чих товарів, 1937 0.50
Олена Степанів: Кооперативні здоров'я, їх зав-
дання, організація, історія, 1937 0.50
Карло Коберський: Планове Господарство —
велика проблема нашої доби, 1937 0.50

Проф. М. Туган-Барановський: Кооператив, п
природа та мета, 1936 2.—
Др. П. Памченко: Кооперативний крамар, 1936 . 0.50
Джордж Ресслер: Кооператив і національні зав-
дання, 1936 1.50
Теодор Фотинюк: Гриби та їх переробка, 1936 . 1.—

Дістати книжки можна: в Ревізійнім Союзі Українських Кооператив, Львів, Технічна ч. 1,
у всіх Окружних і Повітових Кооперативних Осередках та Українських Книгарнях.

На висилку книжок треба долучити 15 до 50 сот.

Вівторок, 4. травня 1937.

6.30 Ранішня ауд., 7.10 Програма на
ніч, 7.15 Аудіція для новостворених, 7.35
Легка музика в гр. пл., 8.00 Аудіція для
шкіл, 11.30 Для молодих дітей: Третій
третинь Христофа в Анниці, 11.57 Сиг-
нал часу, 12.03 Двохак: Симфонія ч. 3
„Із Нового світа“, гр. пл., 12.40 Ветерний
дозвіл, 12.50 Плесання волохонних рос-
тин, 14.30 Концерт балкан, 15.00 Госпо-
дарські вістки, 15.15 Інформаційна га-
зета в українській мові, 15.25 Ала Са-
вотки, 15.35 Оперетковий мольоді в гр.
рі співає, гр. пл., 15.30 Львівські біжучі
віс., 15.50 Серія для дітей, 16.00 Про-
грама на завітра, 16.05 Ресми-Ресми: У
фантастичній крамниці, в гр. пл., 16.15
Сиринка ПКО, 16.30 Концерт жіноч.
орк., муз. хор, сиринка; у перерві в
год. 17.00—17.15 „Будні ш. Коваль-
ських“ говорона повість, 17.50 „Хвилю-
вання“ мольоді, 18.00 Актуальна гу-
тірка, 18.10 Актуальний спортивний ре-
портаж, 18.20 Сергій Прокоф'єв, в гр. пл.,
18.35 Протеста в літературі та мистец-
стві, 18.50 Актуальна гутірка, 19.00 Па-
рафосен сусп. праці, 19.20 Театр Гвар-
Форт, форт., співа, 20.45 Ветерний дозвіл,
20.55 Актуальна гутірка, 21.00 Концерт:
сиринка, мольоді, форт., флет, альтівка, Мі-
халовський бас, 22.00 Сальон. музика,
орк., 22.30 Поетична весна, поезії Нару-
шанця, Ленартовича, Тетмасера, Стіфа
Веліньського, Тузіва й ін., 22.45 Під іта-
лійським небом, гр. пл., у перерві в год.
22.55 Останні вістки, 23.00 Танкова му-
зика в гр. пл.

ЕЛЕГАНТНЕ, ДЕШЕВЕ

ВЗУТТЯ

ЖІНОЧЕ, МУЖЕСЬКЕ, ДІТОЧЕ

ПОРУЧАЄ

ІВАН БОРИС

ПЕРЕМІШЛЬ, РИНОК 2, тел. 129.

Середа, 3. травня 1937.

6.30 Ранішня аудіція, 7.10 Програма
на ніч, 7.15 Ранішня аудіція, 7.35 Трохи
інформації, 7.40 Легка музика в гр.
пл., 8.00 Аудіція для шкіл, 11.30 Для
шкіл: Зелена жаба; Музика в гр. пл.,
11.57 Сигнал часу, 12.03 Сальон. музика,
12.40 Полудневий дозвіл, 12.50 Шухал
лічниця, 14.30 Концерт балкан, 15.00 Го-
сподарські вістки, 15.15 Легка музика
в гр. пл., 15.30 Львівські біжучі вістки,
15.35 Театр і його пісні (Марс. Вітман),
гр. пл., 15.45 Техн. сиринка, 15.55 Мас-
каві: Пригледь Фриц, Інтермеццо, гр. пл.,
16.00 Програма на завітра, 16.05 Діти для
дітей, гр. пл., 16.10 Муз. загадки, 16.30
Апад хор, 17.00 Київська виправа в 1920
р. відітніт ген. Тад. Кутшоби, 17.15 Ре-
портаж, 17.30 Музика в гр. пл., 17.50 Гу-
тірка про Болгарію, 18.00 Актуальна гу-
тірка, 18.10, 18.15 Спортивні вістки, 18.20

Грещків нар. пісні й танки, гр. пл., 18.40
Заг. сиринка, 18.50 За будучину спів-
ської дитини, 19.00 У крамниці із забав-
ками, оповідання, 19.20 Театр Умані:
„Летимал Жовніський“ авт. Броніслава
19.50 Моцартові твори, симф. орк., 20.35
Хвилювання біра студії, 20.45 Ветерний
дозвіл, 20.55 Актуальна гутірка, 21.00
Шопенівський концерт, 21.30 Шухал
форт. азіттет, 22.00 Сальон. орк.; у пе-
рерві в год. 22.55 Останні вістки, 23.00
Танкова музика в гр. пл.

ОПОВІСТКИ.

Оголошення. Старшина Кружка „Рід-
ної Школи“ в Чорткові відзначає 1
днем 6-го травня 1937 р. тридцятиріч-
ний курс до першої власної гімназії. Оголошує
ти ученика та ученицю у записці у
українській всесуді. пріст. школа при 27-
лиці Шкільний Ц. — Старшина Кружка
„Рідної Школи“.

Лікар-дентист Ірина Антонович і д-р
Віктор Лавицький замість поштоматів
про своє авіаційне складство 30 зод. на
Політ. авіація.

Вп. Надія і Ізидор Громницькі замість
авіація на мотилу бл. п. Д-ра Прієв
шлюбили 20 зод. на Політ. авіація.

До Вп. Передплатація Атласу Укра-
їни й сум. країн. 1. Подіаємо до відом.
що Арун Атласу закінчений. 2. Розсилку
а) заштовпних примірників починемо по
святках; б) опрацьованих примірників по-
дано від поздовжні травня, тому що селя-
нський перепадет Атласу авіація допо-
го часу, як авіаційних авіацій. Розсил-
ти будемо в порядку картотечних відом.
тому пріаємо непотрібно не утворювати
висилки. 3. Твір будемо висилати тільки
тим Вп. Передплатаціям, що вирішили
всю належність за твір, авіаційну, прі-
то або й утворювати та поштоматів.
4. Хто з Вп. Передплатаціїків поштовп
пріаціїти тільки незначну частку (1-3
зод.) будемо висилати твір за післяплатою.
Надежність буде авіаційна на сер-
редації. В інтересі Вп. Передплатаціїків
просимо вирішити точні і дрібні авіа-
ційності, щоб не авіаційувати коштів пе-
ресилки. 5. Згідно з авіаційними авіа-
ційностями в окремих писемках, як тв
і в пресі — в огляді на авіаційний дру-
ку Атласу авіаційуємо ціну Атласу в
днем 1-го травня ч. р. За готівку: з 25
зод. за 35 зод. в пішопі. 35 зод. в поз.,
32 зод. в пішопі; на рати: з 30 зод. в
40 зод. в пішопі, 35 зод. в поз., 37 зод.
в пішопі. Крім того кошти поросили 1
зод. При готівкових авіаційностях авіа-
ційності твір на попередній авіаційності
грошей, або на післяплаті. При рати-
нім авіаційності шовно по авіації авіа-
ційності ратами суми 25 зод. Рати суми
платити авіаційними ратами авіаційності по
3 зод. 6. Хто відіаїав авіаційності, або
хто авіаційав Атлас, але не авіаційав авіа-
ційності ціну і авіаційав авіаційності
нічого і до 15-го травня не авіаційав авіа-
ційності — тратити права на авіаційну авіа-
ційності ціну і авіаційав авіаційності
по авіаційності ціну. — Український Вп.
авіаційний Інститут Львів, Личківська 4.
тел. 266-07.

СВЯТА ЕВАНГЕЛІЯ



ВИДАННЯ ІВАНА ТИХТОРА

Це найновіше видання
Видавництва „Українська Преса“

СВЯТА ЕВАНГЕЛІЯ

Господа нашого
ІСУСА ХРИСТА

Переклад на основі грецького тексту з поясненнями владив О. МИХАЙЛО КРАВЧУК апробований до ч. 5384 з 1936 р. Грек. Кат Митрополитим Ординаріатом у Львові.

Книга обіймає 458 сторін друку, 15 образків кисти Петра Холодного (батька),

оправлена в картон і коштує

10'00 зол.

Набувати у всіх українських книгарнях або просто у Видавництві:

„Українська Преса“

Львів, ул. КОСЦЮШКА 1 а.

Шукаєте праці? --

Певно знайдете її, якщо
дасьте оголошення до
нашого щоденника

Подяка.

На цьому місці складаємо щиро й сердечно подяку Ва. Д.РОВІ ЯР. ХМІЛІВ. СЬКОМУ за влучну ділову й безкорисне викликування вашої Мами з тяжкої недуги.
Панаші.

Мешкання

ТРИ ВЕЛИКІ ПОКОЇ, кухня, ванний комфорт, без податку. Войтівська 2 під Липківської при трамваї. 796 1-1

ДВА ПОКОЇ кухня, повний комфорт, до помуддя, без податку Остролеська 17, біля Потоцького. 796 1-1

НАУКА

НОВІТНЯ СИСТЕМА крою шиття, моделювання, гардероби жіночої, дитячої бідли — „Патрон Експрес“ проф. Леванського. Випуск на комплект зшитий, пильговий — Львів, Сикотуська 21, П. 1-1

ПАНСІОНИ

МОДЕРНО УЛАДЖЕННЯ ПАНСІОН „ВІТА“ У ЧЕРЧІ поручає вигідні, сонячні кімнати з печами і постілью. Першорядна, дитяча кухня і джарська поміч на місці. Зголошення: Топалівська. Львів, св. Терези 2 Б. Тел. 267-21. 799 2-10

ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

АБСОЛВЕНТ ГІМНАЗІЇ, рутинований диригент хору й дутої оркестри з 10-літньою практикою обіймає працю. Зголошення проф. Білецький, Товмач, вул. Шашкевича. 778 2-2

Б. СТАРШИЙ ДЕСЯТНИК, фаховий пастир, досвідний господар, шукає якогосьбудь заняття за скромною винагородою. Ласкаві зголошення під „Пасічник“ Адміністр. „Діла“. 1-1

ПІДПРИЄМСТВА

ДО ЗАЛОЖЕННЯ дуже рентного і певного підприємства промислово-фабричного шукаю співників з грошевим вкладом і ов. співпрацею. Зголошення з заповідним анонсом владу слати до адміністрації під „Розбудова“. 857 1-1

ФОТОГРАФ шукає співників на сезон. Заведення фотографічне до випайку. Угорчак Теодор, Товмач. 856 1-2

МАТРИМОНІАЛЬНІ

ЩАСТЯ родинного в подружжю життю шукає паниа прихильни, досад, студії. Зголошення можуть мужчини тільки на ставовині (вища освіта). Не-аноніми. Перемишль, Посто-рестанте, „Надія“. 795 1-1

ШУКАЮ товариша життя. З вищим освітанням, на ставовині, повинне 80 літ. Листи: „Важкозна будучість“ Адміністрації „Діла“. 794 1-1

КУПНО - ПРОДАЖА

ГОДИННИКИ Омега та інші у величезній виборі у фірмі Розважеський, Академічна 2 (Готель Жоржа). 589 7-8

СРІБЛО, золото, дешево у фірмі РОЗВАЖЕСЬКИЙ. Власні робітні годинникарські та ювелірські. 589 7-7

ВІЛЛЯ з повним комфортом, госп. будинками, садом і полем, усього коло 2 морги на продаж у Дрогобичі. Інформ. Львів, Коперника 32. П. поверх у Степана Добрянського. 794 2-2

ПАРЦЕЛІ будівельно-літніскові на берегах Прута в місцевості „Камінь Довбуша“ дешево продаються. Інформації подає інж. Рибачевський Львів, Листопада 42. Тел. 211-44. 757 2-2

21 МОРГІВ подільської землі з будинками, синагогою на передмісті повітового міста, стадія, школи, суд на місці — 25.000 продасть „Трансакція“, Львів, Дрогоша 1. 796 1-1

ТРІОМФ світової слави, машини до писання бюрок і вилкові продже Міхальський, Львів, Фредри 7. 618 6-6

МОТОЦИКЛИ TWIN найновіші моделі на рік 1937 продає Міхальський, Львів, Фредри 7, тел. 207-43. На проспекті долувати марку. 618 6-6

МОТОРОВЕР N S U Quick 98 см. двотактовий, двобіговий, акумулятор від податку і права їзди, поручає Автоспорт, Львів Слованського 2. Проспект за надісланим пошт. марку. 722 5-11

ПАРЦЕЛЮ комфортаву продам. Пляж затверджений. Павліш 16. Господар. 817 1-1

ХЛОПЧІ СОРОЧКИ попелінові 2,75, підштанки коліркові 1,90, „СВІТ ДІТЯЧИЙ“, СИКОТУСЬКА 2. 776 1-1

ЦОВКОВО-ПОПЕЛІНОВІ шийками жіночі і мужеські 10,80—11,80 „АСТРА“, СИКОТУСЬКА 2. 775 1-1

НАЙКРАЩОЮ львівською гроша є зупинка каміні, ший, дому, парцелі, яких великий вибір поручає „Трансакція“ Львів Дрогоша 1. 796 1-1

ВОДНИЙ МЛИН, тартак і дім під Львовом 14.000. „Трансакція“ Львів, Дрогоша 1. 796 1-1

ФОРТЕПІЯНИ, піаніно, гармонії, радіо, відбірники, грамофони, кружки, нові і вживані „Дім Шопена“, Львів, Сикотуська 11. 745 5-5

ВАННИ ЦИНКОВІ, балії, НАСІДІВНИ великий вибір. ЗАЯЦЬ, Осселінських чотирнацять. 791 1-6

ПРОДАМ реальність, два морги городу, сад, електрика, Вулька, Піддубе, Івашкевича 29 коло тору. 777 2-3

З ВІДНЯ привезла я тризотарські моделі. Купфербергова, вирійні, Сикотуська 31, подвоя. 765 3-10

ЛЯМПА з двома розжигними нитками — 6.—, жарівни від 5 жет. до 25 жет. — 0,70, голосник детекторний — 5.—, „Централа жаваїнок“ Львів, Ризок 21. 741

НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

АПЛІКАНТА рутинного шукат азоват під Львовом. Визначається до Адміністрації "Ціна" під "Сервісом". 3-3

РІЖНІ

ПАРКЕТЯРСЬКИЙ МАЙСТЕР М. Варшава, Львів-Клясир, вул. Креховського ч. 18, тел. 200-20, поручається П. Т. Алі-сінським домі, як також усе П. Т. Алі-сінським. Виконує всі паркетні роботи жові та старі, дешево, солідно і на час. 529 2-2

ПЕЧАТНИК виступає та металеві для паролітальних урядів, читальні, коопера-тив та ін. виконує надійніше Мико-ла Гавриш, Львів, Сикстуська 19, теле-фон 215-03. 800 1-15

МЕБЛІ всього роду, догідні умови "МЕБЕЛЬОКЛАД", Каміньорська 25. 644 1-1

НАПРАВА лічиль пер. "Прещин" те-пер Шайноха 1 і Рутівського 12. 635 9-10

БОН-ТОН вимагає чистої гардероби в копіях із пральні Кульчицького. Лі-чальська 117. 637 11-7

РОЗПИЛЯЧІ до колонських вод па-правляє фірма "ГЕНТА", Львів, Рейга-на 2, тел. 225-27. 142 4-10

ЗА 1 ЗОЛ. переробляє капелюхи жіночі і мужські. Коперника 26, подвір'я. 724 3-3

ПРОПУКЛИВІ БАНДАЖІ гумові, че-репані, апроки, проти усування мати-ці з гарантією виконує відоме УКР. ОРТОПЕ-ДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИНА, Львів, вул. Вірменська ч. 15. 2946 47-100

ПЕРЕРІБКИ НОВДЕР 3- у ДУБСА. Сикстуська 6. 875 9-11

Жадайте і купуйте виробів української кооп. фабрики "КОМЕТА" у Львові, вул. Отини 1. (тел. 286-80): дзвони, шовкові і бавовняні шпалери, пошиття до вишиван-ня, на костюми, простирала, обрус, вир-оби і ч. ш., рушники різних десертів, вишивки, ткани, готові обрусі, бавовня-ні і вовняні матеріали, верети і ч. д. Фа-брика купує теж і вивішує на свої ви-робки дзвони і шовкову пряжу, а також пряжу вовну білу та фарбовану. Розвиток української промисловості — це нові вартості праці для українських лю-дей! 816 1-1

ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

Лікар "Народної Лічниці". Б. секундар Загального шпиталю. Спеціаліст внутрі-шніх недуг

Д-р Василь Кашубинський

ордикує від 10-11 і 5-6 попол.

Львів, ГРУНВАЛЬДСЬКА 11 А.

661 Тел. 283-47. 3-3

Спеціаліст в енергичних та ширинних надут і лікарської косметики

Д-р ФІШЕР

б. докторський лікар асистент дерматолог, клінік у Берліні, Відні та Празі

переймає і ордикує теор від 9-1

і 3-7

Львів, вул. Кіліньського 3.

напр. Віленської кав'ярні

Тел. 261-66. Сесараткові жалюзи.

Техн. ДЕНТИСТИЧНЕ Заведення

І. БРАНЄВСЬКОГО

догодн. верманн Заведення Д-ра Ле-вадського приймає

ПЬВІВ, УЛ. АКАДЕМІЧНА 18. Тел. 237-33

(над грамнікою Мусіловича).

Пациєнти із пров'язі (признач) поло-го-дую сапр. — Ціни низькі. — Догідні

791 сплати. 3-5

УПР. ДЕНТИСТ

С. Рослер

перепроводився з вул. Скарбінської 7

на вул. ГРОДЗИЦЬКИХ 4. І. пов.

812 Тел. 266-79 1-2

Вирібня Шкляних Приладів „ТЕРМОАРЕОМЕТР“ Томаш Червінський і С-ка Варшава 22 — вул. Тарчинська 1.

виконує: термометри, ареометри і лабораторійне шкло для горалень, броварів, молочарень тощо.

Жалюзії склепові всіх родів також МЕТАЛЕВІ МЕБЛІ

поручає Фабрика „FABROL“ Львів, тел. 206-29

вул. Б. Гольдмана 3.

Ціни конкурентні.

Без огляду на велику знижку ціл новини Фабрика килимів

Ст. Галана в Глинянах

у всіх своїх крамницях продас килими по знижених цінах.

Тайна лежить в тому, що управа фабрики в час придбала значні засоби сиріжів і тепер може виробляти прекрасні КИЛИМИ з найліпшої вовни по дешевих ці-нах. — ГОЛОВНІ КРАМНИЦІ ПРОДАЖІ: Львів, вул. Сикстуська 20, Люблин, вул. Сташца 1, Варшава, Фоща 8. Катовиці, вул. Косцюшка 3. — Летючі ви-стави і продаж по всіх великих містах держави. СПЕЦІАЛЬНІСТЬ: Виріб ки-лимів для прикраси церков і цілі стилеві гарнітури для пансіонів і вілл. На складі великий вибір кил ПІВГОБЕЛІНОВИХ на ліжка, накривні на столи, пор-тіри і ламбрекени. Також лляні обрусі та рушники у нових гарних візорах.

Єдині в краю Українські Графічні Заведення „УНІЯ“ Львів, мілковського ч. 5. Телефон: 292.97.

КЛІШАРНЯ виконує: друкарські кліші одно і більше барвні

довільної величини.

ЛІТОГРАФІЯ виконує різного роду етикетки, афіші, грамоти,

НИЗОДРУК (тіфадрук) виконує: одно і більше кольорові обра-

зи, листівки, цінні папери, мапи, проспекти тощо найновішою тех-

нікою у довільній величині.

Скількисть обзепек є мірилом культури народу.

Заключіть негайно життєву обзепеку
в єдинім українським Товаристві вза-
імних обзепечень на життя

„КАРПАТІЯ“

Львів, Ринок 38. Тел. 258-43.

Поширюйте ідею життєвих обзепек!

Пишіть за інформаціями!

Сензація Львова!!!

Галицький Магазин Новин

Львів, Галицька 15

ДАЄ ЯК ПРЕМІЇ:

ЗАДУРНО КУПЕЛІВНИЙ РУЧНИК при закупі від зол. 30.—

ЗАДУРНО ПІВ ТУЗИНА ХУСТИНОК при закупі від зол. 40.—

ЗАДУРНО СТОЛОВИЙ ОБРУС при закупі від зол. 50.—

ЗАДУРНО БІЛЕТИ без жадної доплати при закупі від зол. 20.—

до КІН: Паляс, Аглантін і Аполю на місця резервові або баль-

кон а від зол. 5.— знижкові білети до цих кім.

Повідомляємо, що дістали ми величезний транспорт найно-

віших воєнних матеріалів на сукні, костюми і плащі, які по-

ручаємо по цінах ДУЖЕ НИЗЬКИХ.

У В А Г А І ПОВІДОМЛЯЄМО, що ДЕШЕВА ПРОДАЖА БІ-

ЛИХ ТОВАРІВ продовжена З ДАЛЬШОЮ ЗНИЖКОЮ ЦІН.

Приймаємо чеки Централі Обороти Товарового.

Косметичний Інститут і Лабораторія

д-ра О. Тушицького

Львів, вул. св. Софії ч. 3

усування аномалій чери, бородавок, піг-менту, волосся, близи, дубові і плям, масаж, тривала усування морщин, ви-лліні і відморозження власною мето-дом. Урядово затвердження 4-місячний кос-метичний курс в акадораторію програ-ми. 897 1-19

Мр. Іван РЕШЕТУХА

відкрив АДВОКАТСЬКУ КАНЦЕЛЯРІЮ
В ТЕРНОПІЛІ
ПАСАЖ АДЛЕРА Ч. 4

З днем 15. ц. м. я відкрив самостійну
столярську робітню при вул. Голуш-
ського 17, де виконую всі столярські ро-
боти.

З крамницею і робітню меблів при
вул. Вірменській 18 нічого спільного не
маю.

ІВАН ВИТРИКУШ
Станіславів.

Ресторан „Адрія“ Каварья

ГОТЕЛЬ ПОДІЛЬСЬКИЙ

ТЕРНОПІЛЬ

Поручає: сніданки, обіди, вечері.

Ціни приступні.

Управа

НАРОЛЬСЬКИЙ І ВІНТЕР.

ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ

„CONCORDIA“

ТЕРНОПІЛЬ, ТАРНОВСЬКОГО ч.

тел.ф. 46.

уладжує похорони по найнижчих

цінах на догідні сплати.

ІОСИФ НОЦЮРНО.

Бровнінг „Перун“



Точно після рисунку
ТІЛЬКИ ЗОЛ. 6.95
Автоматичний бровнінг

„ПЕРУН“ з безпечником, то сензація

1937 року!

Модель бельгійський! Тип 6 мм! Стрі-

ляє до мети кулями, при чим автомат

викликає австрійські гілля! Має безпе-

чний оборотний, який забезпечує перед

мимовільним стрілом! Великий гул! Ве-

ликає оборона перед нападом! Листо-го-

ве виконання: люфа претарно бровніро-

ва, ручки поворотні блискучим бакелітом.

Вага 250 гр., довжина 10 см., ширина 7

см. Ціна автомату „ПЕРУН“ тільки зол.

6.95. 2 штуки — 13.90. Сотня стріли зол.

3.65. Дозволу староства не треба. Плати-

тьтесь при відборі. Адреса: Przetak fab.

„Perfectwach“ — Warszawa I, ul. Mariacka 11,

m. I, Ds. D.

УВАГА! Вистерігайтеся дашою але

беззастеріжної такти! Жадайте чили

автоматів „ПЕРУН“.

892

УКРАЇНСЬКІ ГОСПОДИНІ!

Пам'ятайте про першорядне мило

до прання і миття з

УКРАЇНСЬКОЇ ПОДІЛЬСЬКОЇ

ФАБРИКИ МИЛА

„Чайка“

у Львові, вул. Шевченка 1.

Домагайтеся в кожній крамниці і

кооперативі! Підтримуйте рідний

ПРОМИСЛ!

7906

Шукаєте мешкання?

Найдете його і буде воно Вам
завсім відповідати, якщо дас-е
оголошення до „Діла“.

З серії книжок
БІБЛІОТЕКИ ПРАКТИЧНОГО ЗНАННЯ
Українського Видавничого Інституту
В ЖЕ ПОЯВИЛИСЯ:
Г. Кассона

„ТВОЄ ЩАСТЯ В ТВОЇХ РУКАХ“
стор. 112. Ціна 1.40 зол., порто 30 сот.
Зміст: 1. Поки стрілиш, треба змирити! 2. Проследи корінь лиха! 3. Жваво до діла! 4. Шукай, то знайдеш! 5. Дбай, щоб тебе помітили! 6. Пробуй свого щастя! 7. Цікався всім, що довкола тебе! 8. Комний грай на своїй луді! 9. Висиджати! 10. Залиш собі приятеля! 11. Удін свого щастя близьким! 12. Будь чесним! 13. Твоя дружина найкращий повірник.

Г. Кассона
„ЯК ВИБИТИСЯ НА ПРОВІДНЕ МІСЦЕ“
стор. 96. Ціна 1.20 зол., порто 30 сот.
Зміст: 1. Рухайся швидко! 2. В людей цитай, та свій розум май! 3. Ділай, а не застертай! 4. Не бійся вигукувати, будь бовий! 5. Мусиш зацікавити собою прилюдну думку! 6. З невдачі черпай досвід і не подавайся! 7. Вртайся з рівними собі! 8. Отав чого небезпечні! 9. Добери собі спробиноків! 10. Думай про своїх прихильників, а не про себе самого! 11. Хвали й нагороджуй вірність і ширість! 12. Не трать з очей високої мети!

ДРУКУЄТЬСЯ:
О. Марден

„ХАРАКТЕР ЦЕ МОГУТНЯ СИЛА“
Зміст: 1. Як виробити в собі характер? 2. Хороше серце. 3. Світло. 4. Дотримуй слова! 5. Індивідуальність. 6. Ідеал у мисленні та в житті. 7. Добре робі! 8. Неврушна мета. 9. Честь понад усе.

Книжки можна дотати в кожній книгарні. Книжки висилаємо тільки за попереднім надісланим належністю, або за післяплатою. Замовлення слати:
Український Видавничий Інститут
Львів, Личаківська 4. тел. 266-07.
Гроші переіслати розрахунковим переісавом ч. 259.

Тогож Видавництва появилася:
Великий Атлас України й сум. крає. Підготувальються до друку:
Сільсько-господарська Енциклопедія в 11-ох томах. Книга здоров'я в 11. томах.

К І Р

Львів, Усцького 6
Тел. 280-88
Станіславів, 3-го Мая 4.
П Л Я Н И
НОШТОРИСИ
Б У Д О В И.

ІНВЕНТАР ДЛЯ ДРУКАРЕНЬ

як
машини друкарські і для переплетів, черники, регали та інше
друкарське приладдя
поруває

ГРАФІКА

Марко Зайде

Львів, — СВ. МИХАЙЛА Ч. 8.
Телефон ч.: 219-03 і 220-43.
Власна виробля вальцовой маси і пневматична відливня вальців. Єдина у Східній Галичині фабрика друкарських фарб, чорних і кольорових.

АПТИНА ПІД АНГЕЛОМ

Густава Красуцького

В ТЕРНОПОЛІ, ВУЛ. 3-ГО МАЯ,
ріг вул. Міцкевича, тел. 211.
ПОРУЧАЄ ВСІЯКІ ЛІКИ, КРАСКИ І ВАГІАНІЧНІ, ПЕРУВІЯ, ЗОЧНІ МАТЕРІАЛИ І МІНЕРАЛЬНІ ВОДИ.

КНИЖЕЧКА

ВЕЧІРНЯ І ПАРАКЛІС

ДО ПРЕСВ. БОГОРОДИЦІ

конче потрібна кожному вірному, що хоче брати живу участь у цих Богослуженнях. Ціна 1 пр. 20 сот., 5 примірників в почт. оплатою 1.15 зол. Хто замовляє 50 примірників, дістає 25 проц. знижки. Замовляти: Адміністр. „Діла“, Львів. Ри. мон 10.

Єдиний український магазин поручає

„МАНУФАКТУРА“

пл. Капітульна 3. (напроти рим.-кат. катедрі)
під управою О. Стефановича

новини на сукні та жіночі костюми, сукна на вбрання мужеські з фабрик Бельських. Великий вибір, ціни низькі.

Всім П. Т. Покупцям

Веселих Свят

бажає



Маслосоюз

ТАТРА самоходи

„Zündapp“ і „Sokol“ мотоцикли

заступники на Східну Галичину

Скотт і Павловський — Львів, Академічна 5.

Оферти на
командування

УКРАЇНСЬКА ШАДНИЦЯ

в Перемишлі

Єдина Українська Каса Ощадности

Приймає вкладки з правом пупілярної обезпекі в золотих або в золотих в золоті і виставляє ощадностеві книжечки поіменні або на показчика.

Дає векслеві позички на догідних умовах.

Провадить есконт векслів, перепроваджує інкаса за мінімальною провізією.

Чековеkonto в П. К. О. ч. 144.755.

КОМУНІКАТІ

Секретаріат С. У. К. у Львові пригадує отрим усім заінтересованим, що ще до 10. травня ц. р. приймає зголошення на II-ий Браижевий Курс призначений для членів, головно для тих, які задумують закладати собі підприємства. За надіслану марку на відповідь пересилається проспекти та інформації.

СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ КУПЦІВ,

Львів, — Гродзичьких 1. І. п.

Земельний Банк Гіпотечний

АКЦІЙНА СПІЛКА

ДЕВІЗОВИЙ БАНК

Централа:

Львів, вул. Словацького 14.
Телефон ч. 203-82, 252-92.
Конто ПКО (Варшава) 149.000
Конто ПКО (Львів) 500.170

Філія:

Станіславів, Собіського 11.
Адреса тел. Землебанк
Львів. — Жировий рахунок
в Банку Польським у Львові.

Власна камениця

Акційний капітал 5,000.000 зол.

Виконує всілякі банкові чинності. — Купує і продає цінні папери, купує девізи та валюту по курсі дня на найкорисніших умовах. — Приймає й виплачує вклади в золотих і золотих у золоті. — Переводить інкасо в усіх місцевостях у краю й на чужині. — Полагоджує переісави загранично до всіх місцевостей світа — Приймає виплати на вкладковій книжечці платні предявничкові. — У всіх краях Європи й Америки власні кореспонденти. —

П. Т. Завлад виробу бандажів

М. ФРАЙЛІХА,

Львів, вул. Городецька 35.

З приємністю повідомляю, що шоложений мені бандаж пропущений В. Пана, анлічив мене новім з пропущеним, а сьогодні вже й сліду з неї нема.

З поважанням
Владислав Шимнович
П. Політ. П. Зимна Вода.

ГЕЛІОТЕРМ Львів, Академічна 7

(Гмах Шпехера)

Телефон 290-66.

Фабричний склад лікарських інструментів, меблів, апаратів рентгенівських і електро-медичних. — Низькі ціни!

Догідні умовини платності! Кошториси та факсова порада безплатно! 1-5

ПІДПРИЄМЧИВА ЛЮДИНА

мусить читати

двопозначну трибуну українських купців і промисловців.

ТОРГОВЛЯ І ПРОМИСЛ

появляється 4-ий рік під редакцією Володимира Несторовича.

Кожне число містить статті з господарської теорії і практики та вичерпуючі інформації, потрібні кожному господарювачу.

Пішіть негайно за оказовим числом

Львів, Гродзичьких ч. 1.

Передплата 50 сот. місячно або 150 зол. чвертьрічно.

Єдине українське похоронне заведення

Х А Р І С

Львів, КОРНЯКІВ 3 (В Народній Домі)
тел. 214-54

полагоджує найкоріше, найкраще і дешево всілякі урядові чинності, виконує ексгумації і перевозить в найдальші сторони з усіх цвинтарів, шпиталів і сапаторій.

ОСТОРОГА ПЕРЕД ЧУЖИМИ АГЕНТАМИ.

В нещасті йдіть до ХАРИСУ, а відпадуть 793 Вам усі клопоти.

МЕЛЛЕР І РОЗЕНБЕРГ

ТОРГОВЛЯ ШКІР

Львів, ЖОВКІВСЬКА Ч. 14

бажас своїм відборцям Веселих Свят і поручається надалі

РОБІТНЯ РІЗБАРСЬКО-ПОЗОЛОТНИЧА

Павла Качмарчука

ТЕРНОПІЛЬ, МІЦКЕВИЧА Ч. 51.

Виконує всілякі роботи церковні: іконопис, вітарі, явоти і проповідальничі; віднову старих робіт, справу образів — солідно і по уміркованих цінах.

„МАТАВОР“

МЕХАНІЧНА ФАБРИКА ПАПЕРОВИХ МІШЕЧКІВ

Львів, ЖОВКІВСЬКА 48, тел. 293-71.
Постачає Кооперативам і Народній Торговлі. 831

ТІЛЬКИ — РИНОК Ч. 33

НАЙБІЛЬШИЙ вибір мужеських і жіночих новостей. НАЙЛІПШІ товари. НАЙНИЖЧІ ціни у відомім фабричній складі СУКНА І ВОВНЯНИХ ТОВАРІВ фірми:

І. ВАЛЛЯХ І СИН
Львів, Ринок ч. 33. Тел. 247-16.
ХРИСТІАНСЬКА ФІРМА. — Рік ос. 1841. Жадних філій не маємо.

Самоходове підприємство перевозове

Брати Дмитерки і С-ка

Львів, РИНОК 43. Тел. 272-48.

Виконує всілякі перевози

дешево, скоро і солідно.

Спеціальне авто до перевозу меблів

а викваліфікованою обслугою. Повна гарантія найкращої доставки.

КОНКУРС.

Філія Т.ва „Одеский Гостиниц“ у
Варшаві оголошує конкурс на посаду а-
гента Філії. Платня за умовою. По-
дання в двох примірниках до Варшави
до дня 1. 6. н. р. 779 2-2



Незрівняний з якості пудер і крем
ЯПОНСЬКИЙ БІЛИЙ БОЗ
завдяки якому стає пера
ОКСАМІТНО-МАТОВА.
Ціна коробки з пухом зол. 1.25.
2910 54-7

ГАЛЯНТЕРІЯ
В. ДУЧІНСЬКИЙ
перемішль
Казимірівська 26

Єдине джерело
наймодніших
та тривалих
галянтерійних
— товарів —

САМО ПЕРЕ
ВЕСЬ БРУД БЕРЕ



МИЛО ДО ПРАННЯ
ОКСАНА

ФАМОЗА ЛЬВІВ
Потоцького 58

ХТО?!

хоче купити найліпші косметичні і гі-
гієнічні артикули по найдешевших цінах
купують тільки у найсолідніший

ПЕРФУМЕРІІ
С. ФЕДЕРА

Львів СИНТУСЬКА 7
Філія КОПЕРНИКА 15а

Кожний покупець, що покличеться на
оце оголошення „Діла“ дістане ЗА-
ДУРНО гарний дарунок.

Приписові друки і книжки
до вжитку часописів

на кожне видавництво мусить відпові-
сти з новим разом для поттового уряду
можна купити в Адміністратії „Діла“
Львів, Ринок 10. Для провінції вичає
мо за підляплатою.

Ціни на друки:
Zawiadomienie wyszytkowe 1 пр. 6 сот.
Gazetowa książka nadawcza
оправлена (130 картки) зол. 2.50
Książka rozsytkowa
на 480 урядів, оправлена зол. 2.50
на 900 урядів оправлена зол. 5.—

А. Пясецький

фабрика чоколяди С. А.

КРАКІВ

ПОРУЧАЄ

відомі своєю якістю чоколяди
тверді, молочні, десерові і на-
чинювані, та першоякісні кар-
мельки у великім виборі

Найліпші ДЗВОНИ, чаші, навуки, фелони, хоругви, ПОЛОТНА
до ВИШИВАННЯ і нитки Д. М. Ц. плащениці, образи і всілякі
ДЕВОЦІОНАЛІЯ, євангелія, всі церковні книги, світло, КА-
ДИЛО, відзнаки, ПРАПОРІ для Товариств поручає єдина
українська кооператива

Дім торг. пром. „ДОСТАВА“

у Львові, Ринок 43, і. п.

Власні крамниці: Львів, Руська ч. 20, Перемішль, Косцюшки ч. 5.
Власна робітня церковних річей: Львів Ринок ч. 43. Власна наме-
ниці у Львові в Ринку ч. 44.

Від нині — малювання мешкання — приємністю!

М Е Ш К А Н Н Я дезинфекує, малює — лікерує
очищує основно по помалюванню
концесіонований малярський мистець

Ігнат Михайло Ляйхтер Львів, ул. Булгарська ч. 3
Тел. 242-99.

Ціни дійсно низькі. — Найдогідніші умови — найкращі збори. — Совісно
солідне виконання. Прощу подивити на ч. 242-99 і зажадати оферту!

Тадей Дроздовський і Ска

сп. з обм. відп.

Варшава - Мокоув, Рейтана 16, тел. 716-40.

Виключне представництво машин до складання

Linotype

фабрик: Mergenthaler Linotype Company, Brooklyn N. Y.
і Mergenthaler Setzmaschinen Fabrik, Berlin

поручає лінотипи різних моделей найновішої конструкції.

Доставка лінотипових матриць продукції американ-
ської і німецької. — Великий запас лінотипових
частин до різних моделей постійно на складі.

СТАНИСЛАВІВСЬКІ ДРІЖДЖІ

Филип і Бабета Ліберманн

фабрика спірту і прасованих дріжджей
Акційна Спілка в Станиславові



Закупівля: Вольфрам і Розенкранц
Львів, Пилсудського 11.

С. МАРІЯШ
заведення для механі-
сько-механічного про-
мислу та виробів сітків
асіалкого роду.
Спец. якість: ХВИЛЯСТІ СІТКИ
Львів, Городецька 41. Тел. 243-62

МАТЕРІІ
Тяте, що кожна українська мати
купує ВСЮ ДИТЯЧУ КОНФЕЦІЮ
ПО ФАБРИЧНИХ ЦІНАХ
в виробі „СТРІЯ“
Львів, вул. СИНТУСЬКА ч. 30.
Цим сповните своє гасло! 673 3-5

ГАЛЬВАНІЯ
лампи
ціни фабричні
Львів, Жулінського 11а.

МОТОЦИКЛИ T W N
найновіші моделі на рік 1937
продає
І. Міхальський
Львів, Фредра 7,
тел. 207-43
Генеральний представник машин до по-
санія і мотоциклів „Triumph“.

Блошиці нищать
свічка С-ГАЗ
„САНОС“, Львів, Ка. Тарасів 1
Всюди можна дістати в
формані безплатно.

Дротяні вклади до ліжок та ва-
зіані ліжка різ-
них систем продає по найнижчих цінах
фабрика фірми

ФРЕНКЕЛЬ І ЛІДЕР
Львів, Леґіонів 25 в підпірці. Тел. 286-3

Непромакальні
плахти
І. КОНРАД
Львів, ул. Гетманська 22, тел. 249-83

ВЕСНА
і нове збрання йдуть у парі!
Нові збори та десени — по-
стійно на складі.
На бажання висилаємо даром
зразки товарів.
Висилковий Дім
Е. Ф. БОРИС
перемішль
п.ч. скр. 185.